

Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

► **B**► **M54** DECYZJA RADY

z 21 grudnia 1976

ustalająca wykaz państw trzecich lub części państw trzecich i ustanawiająca warunki zdrowia zwierząt i ludzi oraz warunki wystawiania świadectw weterynaryjnych dla przywożonych do Wspólnoty pewnych żywych zwierząt i ich świeżego mięsa

(79/542/EWG) ◀

(Dz.U. L 146 z 14.6.1979, str. 15)

zmieniona przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
► <b>M1</b>	Commission Decision 79/560/EEC of 4 May 1979 (*)	L 147	49	15.6.1979
► <b>M2</b>	Commission Decision 84/134/EEC of 2 March 1984 (*)	L 70	18	13.3.1984
► <b>M3</b>	Commission Decision 85/473/EEC of 2 October 1985 (*)	L 278	35	18.10.1985
► <b>M4</b>	Commission Decision 85/488/EEC of 17 October 1985 (*)	L 293	17	5.11.1985
► <b>M5</b>	Decyzja Rady 85/575/EWG z dnia 19 grudnia 1985 r.	L 372	28	31.12.1985
► <b>M6</b>	Commission Decision 86/425/EEC of 29 July 1986 (*)	L 243	34	28.8.1986
► <b>M7</b>	Commission Decision 89/8/EEC of 14 December 1988 (*)	L 7	27	10.1.1989
► <b>M8</b>	Commission Decision 90/390/EEC of 16 July 1990 (*)	L 193	36	25.7.1990
► <b>M9</b>	Commission Decision 90/485/EEC of 27 September 1990 (*)	L 267	46	29.9.1990
► <b>M10</b>	Decyzja Komisji 91/361/EWG z dnia 14 czerwca 1991 r.	L 195	43	18.7.1991
► <b>M11</b>	Decyzja Komisji 92/14/EWG z dnia 17 grudnia 1991 r.	L 8	12	14.1.1992
► <b>M12</b>	Decyzja Komisji 92/160/EWG z dnia 5 marca 1992 r.	L 71	27	18.3.1992
► <b>M13</b>	zmieniona przez: Decyzja Komisji 92/161/EWG z dnia 9 marca 1992 r.	L 71	29	18.3.1992
► <b>M14</b>	Commission Decision 92/162/EEC of 9 March 1992 (*)	L 71	30	18.3.1992
► <b>M15</b>	Decyzja Komisji 92/245/EWG z dnia 14 kwietnia 1992 r.	L 124	42	9.5.1992
► <b>M16</b>	Commission Decision 92/376/EEC of 2 July 1992 (*)	L 197	70	16.7.1992
► <b>M17</b>	Commission Decision 93/99/EEC of 22 December 1992 (*)	L 40	17	17.2.1993
► <b>M18</b>	Decyzja Komisji 93/100/EWG z dnia 19 stycznia 1993 r.	L 40	23	17.2.1993
► <b>M19</b>	Commission Decision 93/237/EEC of 6 April 1993 (*)	L 108	129	1.5.1993
► <b>M20</b>	Decyzja Komisji 93/344/EWG z dnia 17 maja 1993 r.	L 138	11	9.6.1993
► <b>M21</b>	Commission Decision 93/435/EEC of 27 July 1993 (*)	L 201	28	11.8.1993
► <b>M22</b>	Decyzja Komisji 94/59/WE z dnia 26 stycznia 1994 r.	L 27	53	1.2.1994
► <b>M23</b>	Commission Decision 94/310/EC of 18 May 1994 (*)	L 137	72	1.6.1994
► <b>M24</b>	Decyzja Komisji 94/453/WE z dnia 29 czerwca 1994 r.	L 187	11	22.7.1994
► <b>M25</b>	Decyzja Komisji 94/561/WE z dnia 27 lipca 1994 r.	L 214	17	19.8.1994
► <b>M26</b>	Commission Decision 95/288/EC of 18 July 1995 (*)	L 181	42	1.8.1995
► <b>M27</b>	Decyzja Komisji 95/322/WE z dnia 25 lipca 1995 r.	L 190	9	11.8.1995
► <b>M28</b>	Decyzja Komisji 95/323/WE z dnia 25 lipca 1995 r.	L 190	11	11.8.1995

(\*) Akt ten nie został nigdy opublikowany w języku polskim.

► <b><u>M29</u></b>	Commission Decision 96/132/EC of 26 January 1996 (*)	L 30	52	8.2.1996
► <b><u>M30</u></b>	Decyzja Komisji 96/279/WE z dnia 26 lutego 1996 r.	L 107	1	30.4.1996
► <b><u>M31</u></b>	Commission Decision 96/605/EC of 11 October 1996 (*)	L 267	29	19.10.1996
► <b><u>M32</u></b>	Decyzja Komisji 96/624/WE z dnia 17 października 1996 r.	L 279	33	31.10.1996
► <b><u>M33</u></b>	Decyzja Komisji 97/10/WE z dnia 12 grudnia 1996 r.	L 3	9	7.1.1997
► <b><u>M34</u></b>	Decyzja Komisji 97/160/WE z dnia 14 lutego 1997 r.	L 62	39	4.3.1997
► <b><u>M35</u></b>	Decyzja Komisji 97/736/WE z dnia 14 października 1997 r.	L 295	37	29.10.1997
► <b><u>M36</u></b>	Commission Decision 98/146/EC of 6 February 1998 (*)	L 46	8	17.2.1998
► <b><u>M37</u></b>	Decyzja Komisji 98/594/WE z dnia 6 października 1998 r.	L 286	53	23.10.1998
► <b><u>M38</u></b>	Commission Decision 98/622/EC of 27 October 1998 (*)	L 296	16	5.11.1998
► <b><u>M39</u></b>	Decyzja Komisji 1999/228/WE z dnia 5 marca 1999 r.	L 83	77	27.3.1999
► <b><u>M40</u></b>	Decyzja Komisji 1999/236/WE z dnia 17 marca 1999 r.	L 87	13	31.3.1999
► <b><u>M41</u></b>	Commission Decision 1999/301/EC of 30 April 1999 (*)	L 117	52	5.5.1999
► <b><u>M42</u></b>	zmieniona przez: Commission Decision 1999/417/EC of 16 June 1999 (*)	L 159	56	25.6.1999
► <b><u>M43</u></b>	Decyzja Komisji 1999/558/WE z dnia 26 lipca 1999 r.	L 211	53	11.8.1999
► <b><u>M44</u></b>	Commission Decision 1999/759/EC of 5 November 1999 (*)	L 300	30	23.11.1999
► <b><u>M45</u></b>	Decyzja Komisji 2000/2/WE z dnia 17 grudnia 1999 r.	L 1	17	4.1.2000
► <b><u>M46</u></b>	zmieniona przez: Decyzja Komisji 2000/136/WE z dnia 16 lutego 2000 r.	L 45	41	17.2.2000
► <b><u>M47</u></b>	Commission Decision 2000/162/EC of 14 February 2000 (*)	L 51	41	24.2.2000
► <b><u>M48</u></b>	Decyzja Komisji 2000/209/WE z dnia 24 lutego 2000 r.	L 64	22	11.3.2000
► <b><u>M49</u></b>	Commission Decision 2000/236/EC of 22 March 2000 (*)	L 74	19	23.3.2000
► <b><u>M50</u></b>	Commission Decision 2000/623/EC of 29 September 2000 (*)	L 260	52	14.10.2000
► <b><u>M51</u></b>	Decyzja Komisji 2001/117/WE z dnia 26 stycznia 2001 r.	L 43	38	14.2.2001
► <b><u>M52</u></b>	Decyzja Komisji 2001/731/WE z dnia 16 października 2001 r.	L 274	22	17.10.2001
► <b><u>M53</u></b>	Commission Decision 2004/81/EC of 6 January 2004 (*)	L 17	41	24.1.2004
► <b><u>M54</u></b>	Decyzja Komisji 2004/212/WE z dnia 6 stycznia 2004 r.	L 73	11	11.3.2004
► <b><u>M55</u></b>	Decyzja Komisji 2004/372/WE z dnia 13 kwietnia 2004 r.	L 118	45	23.4.2004
► <b><u>M56</u></b>	Decyzja Komisji 2004/410/WE z dnia 28 kwietnia 2004 r.	L 151	31	10.6.2004
► <b><u>M57</u></b>	Decyzja Komisji 2004/542/WE z dnia 25 czerwca 2004 r.	L 240	7	10.7.2004
► <b><u>M58</u></b>	Decyzja Komisji 2004/554/WE z dnia 9 lipca 2004 r.	L 248	1	22.7.2004
► <b><u>M59</u></b>	Decyzja Komisji 2004/620/WE z dnia 26 lipca 2004 r.	L 279	30	28.8.2004
► <b><u>M60</u></b>	Decyzja Komisji 2004/882/WE z dnia 3 grudnia 2004 r.	L 373	52	21.12.2004
► <b><u>M61</u></b>	Decyzja Komisji 2005/234/WE z dnia 14 marca 2005 r.	L 72	35	18.3.2005
► <b><u>M62</u></b>	Decyzja Komisji 2005/620/WE z dnia 18 sierpnia 2005 r.	L 216	11	20.8.2005
► <b><u>M63</u></b>	Decyzja Komisji 2005/753/WE z dnia 24 października 2005 r.	L 282	22	26.10.2005
► <b><u>M64</u></b>	Decyzja Komisji 2006/9/WE z dnia 6 stycznia 2006 r.	L 7	23	12.1.2006
► <b><u>M65</u></b>	Decyzja Komisji 2006/259/WE z 27 marca 2006 r.	L 93	65	31.3.2006
► <b><u>M66</u></b>	Decyzja Komisji 2006/296/WE z dnia 18 kwietnia 2006 r.	L 108	28	21.4.2006
► <b><u>M67</u></b>	Decyzja Komisji 2006/360/WE z dnia 28 lutego 2006 r.	L 134	34	20.5.2006
► <b><u>M68</u></b>	Decyzja Komisji 2006/463/WE z dnia 27 czerwca 2006 r.	L 183	20	5.7.2006
► <b><u>M69</u></b>	Rozporządzenie Rady WE nr 1791/2006 z dnia 20 listopada 2006 r.	L 363	1	20.12.2006
► <b><u>M70</u></b>	Decyzja Komisji 2007/736/WE z dnia 9 listopada 2007 r.	L 296	29	15.11.2007
► <b><u>M71</u></b>	Decyzja Komisji 2008/61/WE z dnia 17 stycznia 2008 r.	L 15	33	18.1.2008
► <b><u>M72</u></b>	Decyzja Komisji 2008/642/WE z dnia 31 lipca 2008 r.	L 207	36	5.8.2008
► <b><u>M73</u></b>	Decyzja Komisji 2008/752/WE z dnia 27 czerwca 2008 r.	L 261	1	30.9.2008
► <b><u>M74</u></b>	Decyzja Komisji 2008/883/WE z dnia 21 listopada 2008 r.	L 316	14	26.11.2008
► <b><u>M75</u></b>	Decyzja Komisji 2009/4/WE z dnia 18 grudnia 2008 r.	L 2	11	6.1.2009
► <b><u>M76</u></b>	Decyzja Komisji 2009/151/WE z dnia 20 lutego 2009 r.	L 50	45	21.2.2009

zmieniona przez:

► <u>A1</u>	Akt Przystąpienia Austrii, Szwecji i Finlandii	C 241	21	29.8.1994
► <u>A2</u>	Akt dotyczący warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej	L 236	33	23.9.2003

▼ B▼ M54

## DECYZJA RADY

z 21 grudnia 1976

ustalająca wykaz państw trzecich lub części państw trzecich i ustanawiająca warunki zdrowia zwierząt i ludzi oraz warunki wystawiania świadectw weterynaryjnych dla przywożonych do Wspólnoty pewnych żywych zwierząt i ich świeżego mięsa

(79/542/EWG)

▼ B

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 72/462/EWG z dnia 12 grudnia 1972 r. w sprawie problemów sanitarnych i kontroli weterynaryjnych przed przywozem z państw trzecich bydła, trzody chlewnej oraz świeżego mięsa <sup>(1)</sup>, ostatnio zmienioną dyrektywą 77/98/EWG <sup>(2)</sup>, w szczególności jej art. 3 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

system określony w dyrektywie 72/462/EWG opiera się na ustaleniu wykazu państw trzecich lub części państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz bydła, trzody chlewnej oraz świeżego mięsa bydła, świń, owiec, kóz i domowych zwierząt jednokopytnych albo jednej lub więcej tych kategorii zwierząt lub kategorii świeżego mięsa;

w celu podjęcia decyzji, w odniesieniu zarówno do zwierząt, jak i świeżego mięsa, czy dany kraj lub część kraju może zostać zawarty w wykazie, uwzględnia się w szczególności kryteria przewidziane w art. 3 ust. 2 wyżej wskazanej dyrektywy;

kraje wymienione w Załączniku do niniejszej decyzji, które tradycyjnie realizują dostawy do Państw Członkowskich, mogą zostać uznane za spełniające te kryteria;

wykaz ten jest jednak sporządzony z zastrzeżeniem zmian lub uzupełnień, które mogą zostać dokonane zgodnie z procedurą określoną w art. 30 dyrektywy 72/462/EWG; w świetle dodatkowych informacji ograniczenie lub rozszerzenie upoważnień na przywóz niektórych kategorii zwierząt i świeżego mięsa może okazać się konieczne; w niektórych przypadkach, w odniesieniu zarówno do zwierząt, jak i świeżego mięsa, może także być konieczne wyszczególnienie części krajów, z których import będzie dopuszczony;

mimo że wykaz państw trzecich stanowi jedną z podstaw wspólnotowego systemu przywozu z państw trzecich przewidzianego w dyrektywie 72/462/EWG, w celu zdefiniowania tego systemu będą musiały zostać podjęte inne środki, dotyczące w szczególności higieny i kontroli weterynaryjnej; ważne jest wobec tego ułatwienie skoordynowanego wdrażania wszystkich tych środków,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 302 z 31.12.1972, str. 28.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 26 z 31.1.1977, str. 81.



**▼ B**

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

**▼ M54***Artykuł 1***Przedmiot i zakres**

Niniejsza decyzja ustanawia warunki sanitarne dla przywozu do Wspólnoty żywych zwierząt z wyjątkiem koni oraz dla przywozu świeżego mięsa ► **M61** — z tych zwierząt, łącznie z końmi, lecz z wyłączeniem wyrobów mięsnych.

Niniejsza decyzja nie obowiązuje dla przywozu zwierząt nie udomowionych na pokazy lub wystawy, gdzie zwierzęta te nie są zwyczajowo trzymane ani hodowane oraz tych nie udomowionych zwierząt, stanowiących część cyrków lub przeznaczonych do celów naukowych, wliczając w to cele zachowanie gatunku i eksperymenty naukowe w jednostce, instytucie lub ośrodku zatwierdzonym zgodnie z załącznikiem C do dyrektywy 92/65/EWG.

Przywóz zwierząt i świeżego mięsa dozwolony zgodnie z tą decyzją będzie podlegał innym przepisom, które zostały przyjęte lub mogą być przyjęte w ramach europejskiego prawa żywnościowego.

*Artykuł 2***Definicje**

Dla celów niniejszej decyzji, przyjęto następujące definicje:

- a) zwierzęta: oznacza ssaki lądowe z gatunków należących do kategorii taksonomicznej trąbowców (*Proboscidea*) i parzystokopytnych (*Artiodactyla*) i ich krzyżówek;
- b) gospodarstwo: oznacza gospodarstwo rolne lub inne urzędowo nadzorowane rolnicze, przemysłowe lub komercyjne przedsięwzięcie, wliczając w to ogrody zoologiczne, parki rozrywki i rezerваты dzikiej przyrody lub łowieckie, w których zwierzęta są zwyczajowo trzymane i hodowane;
- c) oddzielone podroby: oznacza podroby, z których całkowicie usunięto kości, chrząstki, tchawicę i oskrzela, gruczoły limfatyczne wraz z połączoną z nimi tkanką, tłuszcz i śluz, a w przypadku mięsa z domowego bydła całe mięśnie żwaczy, nacięte zgodnie z pkt 41 lit. a) rozdziału VIII załącznika I do dyrektywy Rady 64/433/EWG, są również uważane za oddzielone podroby.

*Artykuł 3***Warunki przywozu żywych zwierząt do Wspólnoty**

Przywóz żywych zwierząt do Wspólnoty będzie dozwolony jedynie wtedy, jeśli zwierzęta te spełniają warunki art. 4, 5 i 6.

*Artykuł 4***Miejsce pochodzenia żywych zwierząt**

Zwierzęta muszą pochodzić z terytorium państwa trzeciego lub jego części zgodnie z wyszczególnieniem w kolumnach 1, 2 i 3 tabeli podanej w części 1 załącznika I, dla których w odpowiedniej kolumnie 4 znajduje się ściśle określony wzór świadectwa weterynaryjnego przeznaczanego dla tych zwierząt.

▼ **M54***Artykuł 5***Warunki szczególne**

Zwierzęta muszą spełniać wymagania podane w odpowiednim świadectwie ustalonym zgodnie z odpowiednim świadectwem wzorcowym podanym części 2 załącznika I, przy uwzględnieniu specjalnych warunków wymienionych w kolumnie 6 tabeli podanej w części 1 załącznika I oraz, jeśli jest to zaznaczone w kolumnie 5 tej tabeli, muszą one również spełniać dodatkowe gwarancje wymagane w tym świadectwie.

Na życzenie Państwa Członkowskiego, będącego krajem przeznaczenia, zwierzęta, o których tu mowa, muszą spełniać dodatkowe wymagania związane z wystawianiem świadectwa, wymienione dla Państwa Członkowskiego i zawarte w tym świadectwie, w oparciu o odpowiedni wzór pokazany w części 2.

*Artykuł 6***Transport żywych zwierząt przywożonych do Wspólnoty**

1. Zwierzęta nie mogą być ładowane na środki transportu przewożące inne zwierzęta nie przeznaczone dla Wspólnoty lub charakteryzujące się gorszym stanem zdrowotnym.
2. Podczas transportu do Wspólnoty, zwierzęta nie mogą być rozładowywane na terytorium państwa trzeciego lub części państwa trzeciego, które nie jest upoważnione do przywozu tych zwierząt do Wspólnoty.
3. Podczas transportu do Wspólnoty, zwierzęta nie mogą być przewożone drogą, koleją ani pędzone przez terytorium lub część terytorium państwa trzeciego, które nie ma zezwolenia na przywóz tych zwierząt do Wspólnoty.
4. Zwierzęta muszą przybyć do punktu kontroli granicznej Wspólnoty w ciągu 10 dni od ich załadowania w wywożącym je państwie trzecim i musi im towarzyszyć świadectwo weterynaryjne wystawione zgodnie z odpowiednim wzorem, wypełnione i podpisane przez urzędnika weterynarii trzeciego państwa wywozu.

W przypadku transportu drogą morską, okres 10 dni wydłuża się o czas podróży morskiej. W takim przypadku do świadectwa weterynaryjnego dołącza się deklarację wypełnioną przez kapitana statku zgodnie z addendum do części 3A załącznika I.

*Artykuł 7***Warunki do spełnienia po przywozie**

Po przywozie i zgodnie z dyrektywą 91/496/EWG,

- i) zwierzęta przeznaczone do natychmiastowego uboju muszą być bezzwłocznie odstawione do rzeźni przeznaczenia, gdzie muszą być ubite w ciągu pięciu dni roboczych;
- ii) zwierzęta przeznaczone do hodowli, produkcji lub tuczu oraz zwierzęta przeznaczone do ogrodów zoologicznych, parków rozrywki i rezerwatów łowieckich i przyrody muszą być bezzwłocznie odstawione do gospodarstwa przeznaczenia, gdzie będą musiały pozostać przez okres minimum 30 dni przed dalszym przetransportowaniem ich poza to gospodarstwo, z wyjątkiem przypadków bezpośredniej dostawy do rzeźni.

▼ **M54***Artykuł 8***Warunki przywozu świeżego mięsa do Wspólnoty**

Przywóz do Wspólnoty świeżego mięsa, przeznaczonego do spożycia przez ludzi, ze zwierząt wyszczególnionych w art. 2 oraz z koni będzie dozwolony jedynie wtedy, jeśli mięso to spełnia warunki podane w art. 9 do 11.

*Artykuł 9***Miejsce pochodzenia świeżego mięsa**

Świeże mięso musi pochodzić z terytorium państwa trzeciego lub jego części, zgodnie z wykazem w kolumnach 1, 2 i 3 tabeli przedstawionej w części 1 załączniku II, dla której w kolumnie 4 znajduje się ściśle określony wzór świadectwa weterynaryjnego przeznaczonego dla tego mięsa.

*Artykuł 10***Warunki szczególne**

Świeże mięso musi spełniać wymagania przedstawione w odpowiednim świadectwie odpowiadającym świadectwu wzorcowemu podanym w części 2 załączniku II, przy uwzględnieniu szczególnych warunków podanych w kolumnie 6-tej tabeli, przedstawione w części 1 załączniku II i, jeśli tak będzie zaznaczone w kolumnie 5-tej tabeli, będzie musiało również spełniać dodatkowe gwarancje wymagane w tym świadectwie.

*Artykuł 11***Okazywanie świeżego mięsa w punkcie kontroli granicznej Wspólnoty**

Świeże mięso jest okazywane w punkcie kontroli granicznej Wspólnoty wraz z towarzyszącym mu świadectwem weterynaryjnym sporządzonym zgodnie z odpowiednim wzorcem, wypełnione i podpisane przez urzędowego lekarza weterynarii państwa trzeciego wywozu.

*Artykuł 12***Warunki do spełnienia po przywozie**

1. Po przywozie, następujące kategorie świeżego mięsa są bezzwłocznie przewożone do zakładu przetwórczego przeznaczenia, zgodnie z dyrektywą 97/78/WE:

- a) nieoskórowane tusze parzystokopytnej dzikiej zwierzyny łownej przeznaczone do spożycia przez ludzi po dalszej obróbce;
- b) oddzielone podroby domowego bydła, przeznaczone do spożycia przez ludzi jako wyroby na bazie mięsnej po dalszej obróbce cieplnej polegającej na gotowaniu do osiągnięcia wewnętrznej temperatury przynajmniej 80°C, lub sterylizowaniu w hermetycznie uszczelnionych pojemnikach w sposób pozwalający na osiągnięcie wartości Fo 3.

2. Dla kategorii produktów, o których mowa w ust. 1 lit. b), zakładem przeznaczenia jest zakład specjalnie zatwierdzony i zarejestrowany jako zakład do przetwarzania tych produktów przez Państwo Członkowskie, w którym zakład ten jest usytuowany.

3. Zgodnie z procedurami ustanowionymi decyzją 2001/106/WE, Państwa Członkowskie przekazują sobie nawzajem i Komisji:

**▼ M54**

- a) nazwy i adresy zakładów, o których mowa w ust. 2 oraz właściwych władz lokalnych odpowiedzialnych za nadzór tych zakładów, jak również
- b) kategorie produktów, do produkcji których zakłady te są upoważnione i zarejestrowane.

**▼ M55***Artykuł 12a*

Państwa Członkowskie zapewniają, aby przesyłki mięsa przeznaczonego do spożycia przez ludzi, włącznie z mięsem mielonym, wprowadzone na terytorium Wspólnoty i przeznaczone dla państwa trzeciego albo bezpośrednio przez tranzyt albo po składowaniu zgodnie z art. 12 ust. 4 lub art. 13 dyrektywy 97/78/WE, a nieprzeznaczone do przywozu do Wspólnoty, spełniały następujące wymagania:

- a) pochodzenie z terytorium państwa trzeciego lub jego części wymienionych w części 1 załącznika II niniejszej decyzji dla przywozu mięsa świeżego tego gatunku;
- b) zgodność ze specjalnymi warunkami zdrowotnymi zwierząt dla danego gatunku określonymi w odpowiednim wzorze świadectwa zdrowia zwierząt sporządzonym zgodnie z częścią 2 załącznika II;
- c) posiadanie świadectwa zdrowia zwierząt ustanowionego zgodnie ze wzorem określonym w załączniku III, podpisanego przez urzędowego lekarza weterynarii właściwych służb weterynaryjnych danego państwa trzeciego;
- d) posiadanie poświadczenia wystawionego przez urzędowego lekarza weterynarii z punktu kontroli granicznej wprowadzenia na wspólnym dokumencie weterynaryjnym wprowadzenia, że przesyłki te są dopuszczone do tranzytu lub składowania (w danym przypadku).

*Artykuł 12b*

1. W drodze odstępstwa od art. 12a, Państwa Członkowskie zezwalają na tranzyt drogowy lub kolejowy przez Wspólnotę, pomiędzy wyznaczonymi punktami kontroli granicznej wymienionymi w załączniku IV, przesyłek pochodzących z Rosji lub do niej wysłanych bezpośrednio lub przez inne państwo trzecie, o ile spełnione są następujące warunki:

- a) przesyłka plombowana jest plombą oznaczoną numerem seryjnym w punkcie kontroli granicznej (BIP) wejścia do Wspólnoty przez służby weterynaryjne właściwych władz;
- b) na każdej stronie dokumentów towarzyszących przesyłce określonych w art. 7 dyrektywy 97/78/WE urzędowy lekarz weterynarii właściwych władz odpowiedzialnych za BIP stempluje „JEDYNIENIE DLA TRANZYTU DO ROSJI PRZEZ WE”;
- c) spełnienie wymogów proceduralnych określonych w art. 11 dyrektywy 97/78/WE;
- d) przesyłka posiada poświadczenie wystawione przez urzędowego lekarza weterynarii z punktu kontroli granicznej wprowadzenia na wspólnym dokumencie weterynaryjnym wprowadzenia, że jest dopuszczona do tranzytu.

2. Rozładunek lub składowanie, zgodnie z art. 12 ust. 4 lub art. 13 dyrektywy 97/78/WE, takich przesyłek na terytorium Wspólnoty nie są dozwolone.

3. Regularne kontrole dokonywane są przez właściwe władze w celu zapewnienia, aby ilość przesyłek oraz produktów opuszczających terytorium Wspólnoty zgadzała się z ilością wprowadzaną.

**▼ M54***Artykuł 13***Certyfikacja**

Świadectwa weterynaryjne wymagane do przywozu do Wspólnoty żywych zwierząt lub świeżego mięsa, zgodnie z przepisami niniejszej decyzji, są przygotowywane zgodnie z uwagami przedstawionymi w części 2 załączników I i II. Jednakże nie może to wykluczać korzystania z elektronicznej certyfikacji ani innych uzgodnionych systemów zharmonizowanych na poziomie Wspólnoty.;

**▼ B***Artykuł ► M54 14 ◀*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

▼ M54

## ZAŁĄCZNIK I

## ŻYWE ZWIERZĘTA

▼ M73

## CZEŚĆ 1

## Wykaz państw trzecich lub ich części (\*)

Kraj (a)	Kod terytorium	Opis terytorium	Świadczenie weterynaryjne		Warunki szczególne
			Wzór (wzory)	SG	
1	2	3	4	5	6
CA – Kanada	CA-0	Cały kraj	POR-X		<b>IVbIX</b>
	CA-1	Cały kraj z wyjątkiem regionu doliny Okanagan w Kolumbii Brytyjskiej opisanego następująco: — Od punktu na granicy Kanady i USA na 120°15' długości oraz 49° szerokości — Na północy do punktu 119°35' długości oraz 50°30' szerokości — Na północnym wschodzie do punktu 119° długości oraz 50°45' szerokości — Na południu do punktu na granicy Kanady i USA na 118°15' długości oraz 49° szerokości	BOV-X, OVI-X, OVI-Y RUM (**)	<b>A</b>	
CH – Szwajcaria	CH-0	Cały kraj	(***)		
CL – Chile	CL-0	Cały kraj	BOV-X, OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	<b>B</b>	
GL – Grenlandia	GL-0	Cały kraj	OVI-X, RUM		<b>V</b>
HR – Chorwacja	HR-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
IS – Islandia	IS-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y RUM, OVI-X, OVI-Y		
			POR-X, POR-Y	<b>B</b>	
ME – Czarnogóra	ME-0	Cały kraj			<b>I</b>
MK – Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (****)	MK-0	Cały kraj			<b>I</b>
NZ – Nowa Zelandia	NZ-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y OVI-X, OVI-Y		<b>IIIV</b>
PM – Saint-Pierre i Miquelon	PM-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y CAM		
RS – Serbia (*****)	RS-0	Cały kraj			<b>I</b>

(\*) Bez uszczerbku dla szczególnych wymagań dotyczących certyfikacji przewidzianych przez odnośne umowy Wspólnoty z krajami trzecimi.

(\*\*) Wyłącznie dla zwierząt żywych innych niż zwierzęta należące do gatunku jeleniowatych.

(\*\*\*) Świadczenia zgodne z umową między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 132).

(\*\*\*\*) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii; kod tymczasowy, który pozostaje bez wpływu na ostateczną nazwę państwa, która zostanie ustalona w wyniku prowadzonych obecnie w ONZ negocjacji w tej sprawie.

(\*\*\*\*\*) Z wyjątkiem Kosowa, określonego zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.

▼ **M73**

Warunki szczególne (zob. przypisy w każdym świadectwie)

- „I”:  
W odniesieniu do tranzytu przez terytorium zwierząt do bezpośredniego uboju pochodzących z państwa członkowskiego, których miejscem przeznaczenia jest inne państwo członkowskie, w ciężarówkach zaplombowanych pieczęciami z numerami seryjnymi. Numer pieczęci powinien znajdować się na świadectwie zdrowia wystawionym dla bydła i trzody chlewnej zgodnie ze wzorem ustanowionym w załączniku F do dyrektywy Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzspółnotowy bydłem i trzodą chlewną oraz, dla owiec i kóz, zgodnie ze wzorem I załącznika E do dyrektywy Rady 91/68/EWG z dnia 28 stycznia 1991 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt regulujących handel wewnątrzspółnotowy owcami i kozami. Ponadto pieczęć ma być nietknięta w chwili przybycia do wyznaczonego punktu kontroli granicznej przy wjeździe na terytorium Wspólnoty, a numer pieczęci musi być zarejestrowany w systemie TRACES. W punkcie wyjazdu z państwa członkowskiego pochodzenia i przed tranzytem przez terytorium państwa trzeciego właściwe organy weterynaryjne opatrują świadectwo pieczęcią z zapisem „WYŁĄCZNIE TRANZYT MIĘDZY RÓŻNYMI CZĘŚC IAMI UNII EUROPEJSKIEJ PRZEZ BYŁĄ JUGOSŁOWIAŃSKĄ REPUBLIKĘ MACEDONII/CZARNOGÓRE/SERBIĘ (niepotrzebne skreślić)”.
- „II”:  
Terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od gruźlicy w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru BOV-X.
- „III”:  
Terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od brucelozy w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru BOV-X.
- „IVa”:  
Terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od enzoootycznej białaczki bydła (EBL) w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru BOV-X.
- „IVb”:  
Terytorium z zatwierdzonymi gospodarstwami uznanymi za posiadające oficjalny status wolnych od enzoootycznej białaczki bydła (EBL) w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru BOV-X.
- „V”:  
Terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od brucelozy w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru OVI-X.
- „VI”:  
Ograniczenia geograficzne.
- „VII”:  
Terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od gruźlicy w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru RUM.
- „VIII”:  
Terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od brucelozy w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru RUM.
- „IX”:  
Terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od choroby Aujeszkiego w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru POR-X.

## CZĘŚĆ 2

## Wzory świadectw weterynaryjnych

## Wzory

- „BOV-X”:  
Wzór świadectwa weterynaryjnego dla bydła domowego (w tym gatunki *Bubalus* i *Bison* i ich krzyżówki) przeznaczonego do hodowli i/lub produkcji po przywozie.
- „BOV-Y”:  
Wzór świadectwa weterynaryjnego dla bydła domowego (w tym gatunki *Bubalus* i *Bison* i ich krzyżówki) przeznaczonego do natychmiastowego uboju po przywozie.



▼ **M73**

- „OVI-X”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla owiec domowych (*Ovis aries*) i kóz domowych (*Capra hircus*) przeznaczonych do hodowli i/lub produkcji po przywozie.
- „OVI-Y”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla owiec domowych (*Ovis aries*) i kóz domowych (*Capra hircus*) przeznaczonych do natychmiastowego uboju po przywozie.
- „POR-X”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla trzody chlewnej (*Sus scrofa*) przeznaczonej do hodowli i/lub produkcji po przywozie.
- „POR-Y”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla trzody chlewnej (*Sus scrofa*) przeznaczonej do natychmiastowego uboju po przywozie.
- „RUM”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla zwierząt należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków *Bubalus* i *Bison* i ich krzyżówek), owiec domowych (*Ovis aries*), kóz domowych (*Capra hircus*), świniojących i pekari) oraz zwierząt należących do rodzin nosorożcowatych i słoniowatych.
- „SUF”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla nieudomowionych świniojących, pekari i tapirowatych.
- „CAM”: Wzór szczególnego poświadczenia dla zwierząt przywożonych z Saint-Pierre i Miquelon w warunkach określonych w części 4 załącznika I.

*SG (Dodatkowe gwarancje)*

- „A”: Gwarancje dotyczące testów na chorobę niebieskiego języka i epizootyczną chorobę krwotoczną na zwierzętach z wydanym świadectwem zgodnym z wzorem świadectwa BOV-X (pkt II.2.8.B), OVI-X (pkt II.2.6.D) i RUM (pkt II.2.6).
- „B”: Gwarancje dotyczące testów na chorobę pęcherzykową świń i klasyczny pomór świń na zwierzętach z wydanym świadectwem zgodnym z wzorem świadectwa POR-X (pkt II.2.4.B) i SUI (pkt II.2.4.B).
- „C”: Gwarancje dotyczące testów na brucelozę na zwierzętach z wydanym świadectwem zgodnym z wzorem świadectwa POR-X (pkt II.2.4.C) i SUI (pkt II.2.4.C).

## ▼ M73

## Uwagi

- |   |  |
|---|--|
| <p>a) Świadectwa weterynaryjne są wystawiane przez kraj wywozu na podstawie wzorów zamieszczonych w części 2 załącznika I, zgodnie z układem wzoru odpowiadającego badanym zwierzętom. Zawierają one, w kolejności uporządkowanej według wzoru, poświadczenia wymagane dla dowolnego państwa trzeciego oraz, jeśli to konieczne, dodatkowe gwarancje wymagane dla państwa trzeciego wywozu lub jego części.</p> <p>Jeśli państwo członkowskie UE, będące krajem przeznaczenia, zażąda spełnienia dodatkowych wymagań związanych z wystawieniem świadectwa dla rozpatrywanych zwierząt, to muszą być one zawarte na oryginale świadectwa weterynaryjnego.</p> <p>b) Dla zwierząt wywożonych z jednego z terytoriów wyszczególnionych w kolumnach 2 i 3 części 1 załącznika I, wysłanych do tego samego punktu przeznaczenia i przewożonych tym samym wagonem kolejowym, ciężarówką, samolotem lub statkiem, musi zostać wystawione jedno oddzielne świadectwo.</p> <p>c) Oryginał każdego świadectwa składa się z jednej dwustronnej kartki lub, jeśli zawiera więcej tekstu, musi mieć taką postać, by wszystkie niezbędne kartki stanowiły nierozłączną, integralną całość.</p> <p>d) Świadectwo musi być sporządzone przynajmniej w jednym z urzędowych języków państwa członkowskiego UE, w którym będzie przeprowadzana kontrola w punkcie kontroli granicznej, oraz państwa członkowskiego UE będącego krajem przeznaczenia. Jednakże te państwa członkowskie mogą zezwolić na użycie innego urzędowego języka Wspólnoty zamiast swoich rządowych języków i załączenie, w razie konieczności, urzędowego tłumaczenia.</p> <p>e) Jeśli do celów identyfikacji poszczególnych pozycji przesyłki (wykaz w pkt I.28 wzoru świadectwa) do świadectwa dołączone zostaną dodatkowe kartki, traktuje się je jako stanowiące część oryginału tego świadectwa pod warunkiem złożenia na każdej z nich podpisu i pieczęci przez urzędowego lekarza weterynarii.</p> | <p>f) Jeżeli świadectwo, wraz z dodatkowymi wykazami, o których mowa w lit. e), składa się z więcej niż jednej strony, każda ze stron musi być ponumerowana – (numer strony) z (całkowitej liczby stron) – u dołu strony oraz musi być opatrzona na górze strony numerem kodu danego świadectwa, nadanym przez właściwy organ.</p> <p>g) Oryginał świadectwa wypełnia i podpisuje urzędowy lekarz weterynarii w ciągu 24 godzin przed załadowaniem przesyłki do wywozu do Wspólnoty. Przy wypełnianiu i składaniu podpisu właściwe organy kraju wywozu muszą zapewnić przestrzeganie zasad wystawiania świadectwa równoważnych z zasadami ustanowionymi dyrektywą Rady 96/93/WE. Kolor podpisu musi się różnić od koloru druku. Ta sama zasada dotyczy także pieczęci innych niż pieczęci tłoczone lub znaki wodne.</p> <p>h) Oryginał świadectwa musi towarzyszyć przesyłce do momentu jej dotarcia do punktu kontroli granicznej UE.</p> <p>i) Świadectwo jest ważne przez 10 dni od dnia jego wystawienia. W przypadku transportu statkiem czas ważności przedłuża się o czas podróży statkiem. W tym celu do oryginału świadectwa weterynaryjnego dołącza się oryginał deklaracji wystawionej przez kapitana statku, zgodnie z addendum do części 3 załącznika I do niniejszej decyzji.</p> <p>j) Zwierzęta nie mogą być transportowane razem z innymi zwierzętami, które nie są przeznaczone do Wspólnoty Europejskiej lub charakteryzują się gorszym statusem zdrowotnym.</p> <p>k) Podczas transportu do Wspólnoty Europejskiej zwierzęta nie mogą być rozładowywane na terytorium państwa ani na terytorium części państwa, która nie jest dopuszczona do przywozu tych zwierząt do Wspólnoty.</p> <p>l) Numer referencyjny świadectwa, o którym mowa w rubrykach I.2 i II.a, musi zostać nadany przez właściwy organ.</p> |
|---|--|



## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.			
	Nazwa							
	Adres							
	Tel.							
	I.5. Odbiorca		I.6.					
	Nazwa							
	Adres							
	Kod pocztowy							
	Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru		I.12.					
	Nazwa		Numer zatwierdzenia					
	Adres							
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
Adres		Numer zatwierdzenia						
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu				godzina wyjazdu		
Adres		Numer zatwierdzenia						
I.15. Środki transportu		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE						
Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>								
Oznakowanie:		I.17.						
Dokumenty towarzyszące:								
I.18. Opis towaru				I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)		01.02		
						I.20. Liczba zwierząt/masa		
I.21.						I.22. Liczba opakowań		
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby						I.24.		
I.25. Towar certyfikowany dla:								
Hodowli <input type="checkbox"/>				Opasu <input type="checkbox"/>				
I.26.				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru								
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rasa	System identyfikacji	Numer identyfikacyjny	Wiek	Płeć		

▼ M73

KRAJ

Wzór BOV-X

	II. INFORMACJE ZDROWOTNE	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Część II: Certyfikacja	II.1. <b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b>		
	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:</p> <p>II.1.1. pochodzą z gospodarstw, które nie zostały objęte zakazem urzędowym ze względu na zdrowie zwierząt, w okresie poprzedzających 42 dni w przypadku brucelozy, w okresie poprzedzających 30 dni w przypadku wąglika oraz w okresie poprzedzających sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny, oraz nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami z gospodarstw, które nie spełniały tych warunków;</p> <p>II.1.2. nie otrzymały:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— żadnych stilbenów lub tyreostatyków,</li> <li>— substancji estrogennych lub androgennych, gestagennych lub będących <math>\beta</math>-agonistami dla celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie Rady 96/22/WE);</li> </ul> <p>II.1.3. odnośnie do gąbczastej encefalopatii bydła (BSE):</p> <p><sup>(1) (2)</sup> albo [a] zwierzęta są identyfikowane przy pomocy stałego systemu identyfikacyjnego pozwalającego na ustalenie ich pochodzenia od danej matki lub stada oraz nie są bydłem narażonym, jak określa rozdział C, część I pkt 4 lit. b) ppkt (iv) załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</p> <p>b) jeśli w danym państwie wystąpiły rodzime przypadki BSE, zwierzęta te urodziły się po terminie skutecznego wprowadzenia w życie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy lub po narodzinach ostatniego rodzimego przypadku BSE, jeśli urodził się po wprowadzeniu tego zakazu.]</p> <p><sup>(1) (3)</sup> albo [a] zwierzęta są identyfikowane przy pomocy stałego systemu identyfikacyjnego pozwalającego na ustalenie ich pochodzenia od danej matki lub stada oraz nie są bydłem narażonym, jak określa rozdział C, część II pkt 4 lit. b) ppkt (iv) załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</p> <p>b) zwierzęta te urodziły się po terminie skutecznego wprowadzenia w życie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy lub po narodzinach ostatniego rodzimego przypadku BSE, jeśli urodził się po wprowadzeniu tego zakazu.]</p> <p><sup>(1) (4)</sup> albo [a] zwierzęta są identyfikowane przy pomocy stałego systemu identyfikacyjnego pozwalającego na ustalenie ich pochodzenia od danej matki lub stada oraz nie są bydłem narażonym, jak określa rozdział C, część II pkt 4 lit. b) ppkt (iv) załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</p> <p>b) zwierzęta urodziły się co najmniej dwa lata po terminie skutecznego wprowadzenia w życie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy lub po narodzinach ostatniego rodzimego przypadku BSE, jeśli urodził się po wprowadzeniu tego zakazu.]</p>		
	II.2. <b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>		
	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:</p> <p>II.2.1. pochodzą z terytorium o kodzie .....<sup>(5)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:</p> <p><sup>(1)</sup> albo [a] było wolne w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy, w okresie poprzedzających 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, zarazy płucnej bydła, guzowatej choroby skóry bydła i epizootycznej choroby krwotocznej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, oraz]</p>		

## ▼ M73

(1) albo	[a] (i) było wolne w okresie poprzedzających 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, zarazy płucnej bydła, guzowatej choroby skóry bydła i epizootycznej choroby krwotocznej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej; oraz
	(ii) zostało uznane za wolne od pryszczycy od ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tych zwierząt na mocy decyzji Komisji ---/---/WE z dnia ..... (data), oraz]
	b) gdzie w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzono żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz na to terytorium domowych zwierząt parzystokopytnych zaszczepionych przeciw tym chorobom jest zabroniony;
II.2.2.	pozostają one na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej w okresie ostatnich sześciu miesięcy przed wysyłką do Wspólnoty Europejskiej i bez kontaktu z przywożonymi zwierzętami parzystokopytnymi przez okres ostatnich 30 dni;
II.2.3.	pozostają od urodzenia lub co najmniej przez 40 dni przed wysyłką w gospodarstwie(-ach) pochodzenia opisanym(-ych) w rubryce I.11:
	a) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 150 km nie było żadnego przypadku/ogniska choroby niebieskiego języka ani epizootycznej choroby krwotocznej w okresie poprzedzających 60 dni; oraz
	b) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska innych chorób wymienionych w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 40 dni;
II.2.4.	nie są to zwierzęta przeznaczone do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób ani nie były szczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1;
II.2.5.	pochodzą ze stad:
	a) które objęte są urzędowym systemem kontroli enzoootycznej białaczki bydła i u których brak było objawów klinicznych lub potwierdzonych badaniami laboratoryjnymi tej choroby w okresie ostatnich dwóch lat; oraz
	b) których nie dotyczy ograniczenie nałożone prawem krajowym dotyczące zwalczania gruźlicy i brucelozy; oraz
	c) oficjalnie uznanych za wolne od gruźlicy i brucelozy; <sup>(6)</sup>
II.2.6.	zwierzęta te:
	(1) (7) albo [pochodzą z obszaru uznanego oficjalnie za wolny od gruźlicy;] <sup>(6)</sup>
	(1) albo [poddane zostały śródskórnej tuberkulinizacji w ciągu ostatnich 30 dni z wynikiem negatywnym;] <sup>(8)</sup>
	(1) albo [mają mniej niż sześć tygodni;]
II.2.7.	nie były szczepione przeciwko brucelozie oraz:
	(1) (7) albo [pochodzą z obszaru uznanego oficjalnie za wolny od brucelozy;] <sup>(6)</sup>
	(1) albo [poddane zostały testowi seroaglutynacji na brucelozę, który wykazał miano brucelli poniżej 30 IU seroaglutynacji na ml, w okresie ostatnich 30 dni;] <sup>(8)</sup>
	(1) albo [mają mniej niż 12 miesięcy;]
	(1) albo [są kastrowanymi samcami w dowolnym wieku;]

## ▼ M73

II.2.8. A. zwierzęta te:

(<sup>1</sup>) (<sup>7</sup>) albo [pochodzą ze stad uznanych oficjalnie za wolne od enzoootycznej białaczki bydła;]<sup>(6)</sup>

(<sup>1</sup>) albo [pochodzą z obszaru uznanego oficjalnie za wolny od enzoootycznej białaczki bydła;]<sup>(6)</sup>

(<sup>1</sup>) albo [zostały poddane, w okresie ostatnich 30 dni, indywidualnemu badaniu na enzoootyczną białaczkę bydła z wynikiem negatywnym;]<sup>(6)</sup>

(<sup>1</sup>) albo [mają mniej niż 12 miesięcy;]

(<sup>1</sup>) albo [nie mają więcej niż 30 miesięcy i posiadają indywidualne oznakowanie przynajmniej w dwóch miejscach na ćwierćtuszy tylnej, wskazujące, że przeznaczone są wyłącznie do tuczenia w celu produkcji mięsa;]<sup>(9)</sup>

(<sup>1</sup>) (<sup>10</sup>) [II.2.8. B. zwierzęta wykazywały negatywne wyniki w testach serologicznych, mających na celu wykrycie przeciwciał choroby niebieskiego języka i epizootycznej choroby krwotocznej, wykonanych dwa razy na próbkach krwi pobranej na początku okresu izolacji/kwarantanny i co najmniej 28 dni później, w dniu ..... (data) oraz w dniu ..... (data), z których drugi musiał być przeprowadzony w ciągu 10 dni od wywozu;]

II.2.9. zwierzęta te są/były(<sup>1</sup>) wysłane z gospodarstw(-a) swego pochodzenia, bez przechodzenia przez jakikolwiek rynek:

(<sup>1</sup>) albo [bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej,]

(<sup>1</sup>) albo [do oficjalnie zatwierzonego miejsca gromadzenia opisanego w rubryce I.13 znajdującego się na terytorium opisanym w pkt II.2.1,]

oraz, do momentu wysyłki do Wspólnoty Europejskiej:

a) nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi co najmniej tych samych wymagań zdrowotnych jak te opisane w niniejszym świadectwie; oraz

b) nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego, na obszarze o promieniu 10 km, podczas poprzedzających 30 dni odnotowano by przypadek/ognisko którejkolwiek z chorób wymienionych w pkt II.2.1;

II.2.10. wszystkie pojazdy transportujące lub kontenery, do których zostały one załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierzonego środka dezynfekującego;

II.2.11. zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;

II.2.12. zostały załadowane do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej w dniu .....<sup>(11)</sup> środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, oczyszczonym i zdezynfekowanym przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierzonego środka dezynfekującego i tak skonstruowanym, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą wyciec ani wypaść z pojazdu czy kontenera podczas transportu.

II.3. **Zaświadczenie dotyczące transportu zwierząt**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odpowiednimi postanowieniami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, w szczególności jeśli chodzi o pojenie i karmienie, i że nadają się one do planowanego transportu.

(<sup>1</sup>) (<sup>12</sup>) [II.4. **Wymagania szczegółowe**

II.4.1. Zgodnie z oficjalnymi informacjami w ciągu ostatnich 12 miesięcy w gospodarstwie(-ach) pochodzenia, o którym(-ch) mowa w rubryce I.11, nie stwierdzono klinicznych ani patologicznych oznak bydlęcego zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy;

▼ **M73**

- II.4.2. zwierzęta, o których mowa w rubryce I.28:
- były izolowane w obiekcie zatwierdzonym przez odpowiednie władze przez ostatnie 30 dni bezpośrednio poprzedzających wysyłkę w celu wywozu; oraz
  - poddane zostały badaniu serologicznemu IBR na osoczu pobranym nie wcześniej niż 21 dni po umieszczeniu zwierząt w odosobnieniu, z wynikami negatywnymi, i u wszystkich zwierząt w odosobnieniu uzyskano negatywne wyniki tego badania; oraz
  - nie były szczepione przeciwko IBR.]

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy żywego bydła (w tym gatunków *Bubalus* i *Bison* i ich krzyżówek) przeznaczonego do hodowli lub produkcji.

Po przywozie zwierzęta muszą być bezzwłocznie przewieziona do gospodarstwa przeznaczenia, gdzie pozostaną przez okres minimum 30 dni przed dalszym przemieszczeniem ich poza gospodarstwo, z wyjątkiem przypadku wysyłki do rzeźni.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.13: Miejsce gromadzenia, o ile ma zastosowanie, musi spełniać warunki wymagane do jego zatwierdzenia, zgodnie z częścią 3.B załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: System identyfikacyjny: zwierzęta muszą posiadać:
  - indywidualny numer umożliwiający odtworzenie miejsc ich pochodzenia. Należy określić system identyfikacji (tj. kolczyk, tatuaż, trwały znak, chip, transponder),
  - kolczyk w uchu zawierający kod ISO kraju eksportującego. Indywidualny numer musi umożliwiać odtworzenie miejsc ich pochodzenia.
- Rubryka I.28: Gatunek: Wybrać odpowiednio spośród »Bos«, »Bison« oraz »Bubalus«.
- Rubryka I.28: Wiek: Data urodzenia (dd/mm/rr).
- Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).
- Rubryka I.28: Rasa: wybrać czysta rasa, krzyżówka.

**Część II**

- <sup>(1)</sup> Zostawić właściwe.
- <sup>(2)</sup> Tylko jeśli zwierzęta urodziły się i były przez cały czas hodowane w kraju lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o znikomym ryzyku występowania BSE i wymienionym jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami).
- <sup>(3)</sup> Tylko jeśli kraj lub region pochodzenia jest sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o kontrolowanym ryzyku występowania BSE i jest wymieniony jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami).
- <sup>(4)</sup> Tylko jeśli kraj lub region pochodzenia nie został sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub został sklasyfikowany jako kraj lub region o nieokreślonym ryzyku BSE i wymieniony jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami).
- <sup>(5)</sup> Kod terytorium zamieszczony w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).



▼ **M73**

- (6) Regiony i stada oficjalnie wolne od gruźlicy/brucelozы zgodnie z załącznikiem A do dyrektywy Rady 64/432/EWG; oraz regiony i stada wolne od enzoootycznej białaczki bydła zgodnie z częścią II załącznika D do dyrektywy Rady 64/432/EWG.
- (7) Tylko dla terytorium, które w kolumnie 6 części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami) jest oznaczone symbolem »II«, jeśli chodzi o gruźlicę, »III«, jeśli chodzi o brucelozę i/lub »IVa« lub »IVb«, jeśli chodzi o enzoootyczną białaczkę bydła.
- (8) Testy przeprowadzone zgodnie z protokołami, które, dla rozpatrywanej choroby, opisano w części 3.C załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.
- (9) Znak ten ma kształt litery »L« o wymiarach: 13 cm wysokości, 7 cm szerokości podstawy i 1 cm grubości obu ramion. Będzie on nanoszony z wykorzystaniem techniki znanej jako »freeze-branding« (wymrażanie).
- (10) Dodatkowe gwarancje zapewniane na życzenie, oznaczone literą »A« w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).  
Testy na chorobę niebieskiego języka i epizootyczną chorobę krwotoczną zgodnie z częścią 3.C załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.
- (11) Data załadunku. Sprowadzanie tych zwierząt nie będzie dozwolone w przypadku, kiedy zwierzęta były ładowane bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tych zwierząt z tego terytorium.
- (12) W przypadku zażądania przez państwo członkowskie będące krajem docelowym, zgodnie z decyzją Komisji 2004/558/WE (z późniejszymi zmianami).

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł

Data:

Miejscowość:

Podpis:


 Pieczęć



## PAŃSTWO

## Świadcstwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.			
	Nazwa							
	Adres							
	Tel.							
	I.5. Odbiorca		I.6.					
	Nazwa							
	Adres							
	Kod pocztowy							
	Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru				I.12.			
	Nazwa		Numer zatwierdzenia					
Adres								
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu			godzina wyjazdu	
Adres				Numer zatwierdzenia				
I.15. Środki transportu				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE				
Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>				I.17.				
Oznakowanie:								
Dokumenty towarzyszące:				I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)			01.02	
I.18. Opis towaru				I.20. Liczba zwierząt/masa				
I.21.				I.22. Liczba opakowań				
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby				I.24.				
I.25. Towar certyfikowany dla:				Uboju <input type="checkbox"/>				
I.26.				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru								
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rasa	System identyfikacji	Numer identyfikacyjny	Wiek	Płeć		

▼ M73

KRAJ		Wzór BOV-Y
Część II: Certyfikacja	<b>II. INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa
	<b>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego</b>	II.b.
	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:</p> <p>II.1.1. pochodzą z gospodarstw, które nie zostały objęte zakazem urzędowym ze względu na zdrowie zwierząt, w okresie poprzedzających 42 dni w przypadku brucelozy, w okresie poprzedzających 30 dni w przypadku wąglika, w okresie poprzedzających sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny, oraz nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami z gospodarstw, które nie spełniały tych warunków;</p> <p>II.1.2. nie otrzymały:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— żadnych stilbenów lub tyreostatyków,</li> <li>— substancji estrogennych lub androgennych, gestagennych lub będących b-agonistami dla celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie Rady 96/22/WE).</li> </ul> <p>II.1.3. odnośnie do gąbczastej encefalopatii bydła (BSE):</p> <p><sup>(1) (2)</sup> albo [a] zwierzęta są identyfikowane przy pomocy stałego systemu identyfikacyjnego pozwalającego na ustalenie ich pochodzenia od danej matki lub stada oraz nie są bydlęm narażonym, jak określa rozdział C, część I pkt 4 lit. b) ppkt (iv) załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</p> <p>[b] jeśli w danym państwie wystąpiły rodzime przypadki BSE, zwierzęta te urodziły się po terminie skutecznego wprowadzenia w życie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy lub po narodzinach ostatniego rodzimego przypadku BSE, jeśli urodził się po wprowadzeniu tego zakazu.]</p> <p><sup>(1) (3)</sup> albo [a] zwierzęta są identyfikowane przy pomocy stałego systemu identyfikacyjnego pozwalającego na ustalenie ich pochodzenia od danej matki lub stada oraz nie są bydlęm narażonym, jak określa rozdział C, część II pkt 4) lit. b) ppkt (iv) załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</p> <p>[b] zwierzęta te urodziły się po terminie skutecznego wprowadzenia w życie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy lub po narodzinach ostatniego rodzimego przypadku BSE, jeśli urodził się po wprowadzeniu tego zakazu.]</p> <p><sup>(1) (4)</sup> albo [a] zwierzęta są identyfikowane przy pomocy stałego systemu identyfikacyjnego pozwalającego na ustalenie ich pochodzenia od danej matki lub stada oraz nie są bydlęm narażonym, jak określa rozdział C, część II pkt 4 lit. b) ppkt (iv) załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</p> <p>[b] zwierzęta urodziły się co najmniej dwa lata po terminie skutecznego wprowadzenia w życie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy lub po narodzinach ostatniego rodzimego przypadku BSE, jeśli urodził się po wprowadzeniu tego zakazu.]</p>	
	<p><b>II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:</p> <p>II.2.1. pochodzą z terytorium o kodzie .....<sup>(5)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:</p> <p><sup>(1)</sup> albo [a] było wolne w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy, w okresie poprzedzających 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, zarazy płucnej bydła, guzowatej choroby skóry bydła i epizootycznej choroby krwotocznej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, oraz]</p>	

▼ **M73**

- (<sup>1</sup>) *albo* [a] i) było wolne w okresie poprzedzających 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, zarazy płucnej bydła, guzowatej choroby skóry bydła i epizootycznej choroby krwotocznej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej; oraz
- ii) zostało uznane za wolne od pryszczycy od ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tych zwierząt na mocy decyzji Komisji ---/---/WE z dnia ..... (data), oraz]
- b) gdzie w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzono żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz na to terytorium domowych zwierząt parzystokopytnych zaszczepionych przeciw tym chorobom jest zabroniony;
- II.2.2. pozostają one na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub przez co najmniej ostatnie trzy miesiące przed wysyłką do Wspólnoty Europejskiej i bez kontaktu z przywożonymi zwierzętami parzystokopytnymi przez okres ostatnich 30 dni;
- II.2.3. pozostają od urodzenia lub co najmniej przez 40 dni przed wysyłką w gospodarstwie(-ach) opisanym(-ch) w rubryce I.11:
- a) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 150 km nie było żadnego przypadku/ogniska choroby niebieskiego języka ani epizootycznej choroby krwotocznej w okresie poprzedzających 60 dni; oraz
- b) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska innych chorób wymienionych w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 40 dni;
- II.2.4. nie są to zwierzęta przeznaczone do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób ani nie były szczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1;
- II.2.5. pochodzą ze stad:
- a) które objęte są urzędowym systemem kontroli enzootycznej białaczki bydła; oraz
- b) których nie dotyczy ograniczenie nałożone prawem krajowym dotyczące zwalczania gruźlicy i brucelozy; oraz
- c) są oficjalnie uznane za wolne od gruźlicy;<sup>(6)</sup>
- II.2.6. nie były szczepione przeciwko brucelozie oraz:
- (<sup>1</sup>) *albo* [pochodzą ze stad uznanych za oficjalnie wolne od brucelozy;]<sup>(6)</sup>
- (<sup>1</sup>) *albo* [są kastrowanymi samcami w dowolnym wieku;]
- II.2.7. posiadają indywidualne oznakowanie przynajmniej w dwóch miejscach na ćwierćtuszy tylnej wskazujące, że przeznaczone są one wyłącznie do natychmiastowego uboju;<sup>(7)</sup>
- II.2.8. zwierzęta te są/były<sup>(1)</sup> wysłane z gospodarstwa(-stw) swego pochodzenia, bez przechodzenia przez jakikolwiek rynek:
- (<sup>1</sup>) *albo* [bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej,]
- (<sup>1</sup>) *albo* [do oficjalnie zatwierdzonego miejsca gromadzenia opisanego w rubryce I.13 znajdującego się na terytorium opisanym w pkt II.2.1]
- oraz, do momentu wysyłki do Wspólnoty Europejskiej:
- a) nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi co najmniej tych samych wymagań zdrowotnych jak te opisane w niniejszym świadectwie; oraz
- b) nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego na obszarze o promieniu 10 km podczas poprzedzających 30 dni odnotowano by przypadek/ognisko którejkolwiek z chorób wymienionych w pkt II.2.1;
- II.2.9. wszystkie pojazdy transportujące lub kontenery, do których zostały one załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;

▼ **M73**

II.2.10. zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;

II.2.11. zostały załadowane do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej w dniu .....<sup>(8)</sup> środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, oczyszczonym i zdezynfekowanym przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i tak skonstruowanym, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą wyciec ani wypaść z pojazdu czy kontenera podczas transportu.

**II.3. Zaświadczenie dotyczące transportu zwierząt**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odpowiednimi postanowieniami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, w szczególności jeśli chodzi o pojenie i karmienie, i że nadają się one do planowanego transportu.

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy żywego bydła (w tym gatunków *Bubalus* i *Bison* i ich krzyżówek) przeznaczonego do natychmiastowego uboju.

Po przywozie zwierzęta muszą być bezzwłocznie odstawione do rzeźni przeznaczenia w celu uboju w ciągu pięciu dni roboczych.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.13: Miejsce gromadzenia, o ile ma zastosowanie, musi spełniać warunki wymagane do jego zatwierdzenia, zgodnie z częścią 3.B załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: System identyfikacyjny: zwierzęta muszą posiadać:
  - indywidualny numer umożliwiający odtworzenie miejsc ich pochodzenia. Należy określić system identyfikacji (tj. kolczyk, tatuaż, trwały znak, chip, transponder),
  - kolczyk w uchu zawierający kod ISO kraju eksportującego. Indywidualny numer musi umożliwiać odtworzenie miejsc ich pochodzenia.
- Rubryka I.28: Gatunek: Wybrać odpowiednio spośród »Bos«, »Bison« oraz »Bubalus«.
- Rubryka I.28: Wiek: Data urodzenia (dd/mm/rr).
- Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).

**Część II**

<sup>(1)</sup> Zostawić właściwe.

<sup>(2)</sup> Tylko jeśli zwierzęta urodziły się i były przez cały czas hodowane w kraju lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o znikomym ryzyku występowania BSE i wymienionym jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami).

<sup>(3)</sup> Tylko jeśli kraj lub region pochodzenia jest sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o kontrolowanym ryzyku występowania BSE i jest wymieniony jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami).

▼ M73

- (4) Tylko jeśli kraj lub region pochodzenia nie został sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub został sklasyfikowany jako kraj lub region o nieokreślonym ryzyku BSE i jest wymieniony jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami).
- (5) Kod terytorium zamieszczony w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (6) Regiony i stada oficjalnie wolne od gruźlicy/brucelozy zgodnie z załącznikiem A do dyrektywy Rady 64/432/EWG.
- (7) Znak ten ma kształt litery »L« o wymiarach: 13 cm wysokości, 7 cm szerokości podstawy i 1 cm grubości obu ramion. Będzie on nanoszony z wykorzystaniem techniki znanej jako »freeze-branding« (wymrażanie).
- (8) Data załadunku. Sprowadzanie tych zwierząt nie będzie dozwolone w przypadku, kiedy zwierzęta były ładowane bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywózowi tych zwierząt z tego terytorium.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.						
	Nazwa		I.3. Odpowiedzialna władza centralna								
	Adres										
	Tel.										
	I.5. Odbiorca		I.4. Odpowiedzialna władza lokalna								
	Nazwa										
	Adres										
	Kod pocztowy		I.6.								
	Tel.										
	I.7. Kraj pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia		Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru					I.12.					
	Nazwa		Numer zatwierdzenia								
Adres											
Nazwa		Numer zatwierdzenia									
Adres											
Nazwa		Numer zatwierdzenia									
Adres											
I.13. Miejsce załadunku					I.14. Data wyjazdu		godzina wyjazdu				
Adres					Numer zatwierdzenia						
I.15. Środki transportu					I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE						
Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>					I.17.						
Oznakowanie:											
Dokumenty towarzyszące:											
I.18. Opis towaru					I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)						
					I.20. Liczba zwierząt/masa						
I.21.					I.22. Liczba opakowań						
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby					I.24.						
I.25. Towar certyfikowany dla:					Hodowli <input type="checkbox"/> Opasu <input type="checkbox"/>						
I.26.					I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>						
I.28. Oznakowanie towaru											
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rasa	System identyfikacji	Numer identyfikacyjny	Wiek	Płeć					





KRAJ

Wzór OVI-X

Część II: Certyfikacja	<b>II.</b>	<b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<b>II.1.</b>	<b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b> Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:  II.1.1. pochodzą z gospodarstw, które nie zostały objęte zakazem urzędowym ze względu na zdrowie zwierząt, w okresie poprzedzających 42 dni w przypadku brucelozы, w okresie poprzedzających 30 dni w przypadku wąglika, w okresie poprzedzających sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny, oraz nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami z gospodarstw, które nie spełniały tych warunków;  II.1.2. nie otrzymały: — żadnych stilbenów lub tyreostatyków, — substancji estrogennych lub androgennych, gestagennych lub będących b-agonistami dla celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie Rady 96/22/WE).		
	<b>II.2.</b>	<b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b> Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:  II.2.1. pochodzą z terytorium o kodzie ..... <sup>(2)</sup> , które w dniu wydania niniejszego świadectwa:  <sup>(1)</sup> albo [a] było wolne w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy, w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, pomoru małych przeżuwaczy, ospy owiec i kóz, zarazy płucnej kóz i epizootycznej choroby krwotocznej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, oraz  <sup>(1)</sup> albo [a] i) było wolne w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, pomoru małych przeżuwaczy, ospy owiec i kóz, zarazy płucnej kóz i epizootycznej choroby krwotocznej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, oraz  ii) zostało uznane za wolne od pryszczycy od ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tych zwierząt na mocy decyzji Komisji ---/---/WE z dnia ..... (data), oraz]  b) gdzie w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzono żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz na to terytorium domowych zwierząt parzystokopytnych zaszczepionych przeciw tym chorobom jest zabroniony;  II.2.2. pozostają one na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej w okresie ostatnich sześciu miesięcy przed wysyłką do Wspólnoty Europejskiej i bez kontaktu z przywożonymi zwierzętami parzystokopytnymi przez okres ostatnich 30 dni;  II.2.3. pozostają one od urodzenia lub co najmniej w okresie 40 dni przed wysyłką w gospodarstwie(-ach) opisanym(ch) w rubryce I.11:  a) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 150 km nie było żadnego przypadku/ogniska choroby niebieskiego języka ani epizootycznej choroby krwotocznej w okresie poprzedzających 60 dni; oraz  b) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska innych chorób wymienionych w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 40 dni;		

## ▼ M73

- II.2.4. zgodnie z moją wiedzą i na podstawie pisemnej deklaracji sporządzonej przez właściciela zwierzęta te:
- a) nie pochodzą z gospodarstw oraz nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami pochodzącymi z gospodarstwa, gdzie stwierdzono następujące choroby:
    - i) zakaźna bezmleczność owiec i kóz (*Mycoplasma agalactiae*, *Mycoplasma capricolum*, *Mycoplasma mycoides* var. *mycoides* duża kolonia), w ciągu poprzedzających sześciu miesięcy;
    - ii) paratuberkuloza i serowaciejące zapalenie węzłów chłonnych, w ciągu ostatnich 12 miesięcy;
    - iii) gruźlica płucna, w ciągu ostatnich trzech lat; oraz
    - iv) choroba maedi-visna lub wirusowe zapalenie stawów/mózgu kóz:
      - <sup>(1)</sup> albo [w ciągu ostatnich trzech lat;]
      - <sup>(1)</sup> albo w ciągu ostatnich 12 miesięcy, a wszystkie zarażone zwierzęta zostały zabite, a pozostałe zwierzęta wykazywały negatywne wyniki w kolejnych dwóch testach przeprowadzonych w odstępie co najmniej sześciu miesięcy;]
  - b) są włączone do urzędowego systemu zgłaszania tych chorób;
  - c) były wolne od klinicznych i innych objawów gruźlicy i brucelozy w okresie trzech lat poprzedzających wywóz;
- II.2.5. nie są to zwierzęta przeznaczone do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób ani nie były szczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1;
- II.2.6. A. zwierzęta te pochodzą:
- <sup>(1)(3)</sup> albo [z terytorium opisanego w rubryce I.8, które zostało oficjalnie uznane za wolne od brucelozy;]
  - <sup>(1)</sup> albo [z gospodarstw(-a) opisanego(-ych) w rubryce I.11, gdzie w przypadku brucelozy (*Brucella melitensis*):
    - a) wszystkie podatne zwierzęta były wolne od klinicznych i innych oznak tej choroby w okresie ostatnich 12 miesięcy;
    - b) reprezentatywna próbka owiec i kóz w wieku ponad sześć miesięcy jest co roku poddawana testowi serologicznemu;<sup>(4)</sup>
  - <sup>(1)(5)</sup> albo [c] żadna owca ani koza nie była szczepiona przeciwko tej chorobie, z wyjątkiem tych, które były szczepione szczepionką Rev.1 ponad dwa lata temu;
    - d) ostatnie dwa testy <sup>(6)</sup>, wykonane w odstępie co najmniej sześciu miesięcy, przeprowadzone w dniu ..... (data) oraz w dniu ..... (data) na wszystkich owcach i kozach w wieku ponad sześć miesięcy dały wynik negatywny,]
  - <sup>(1)</sup> albo [c] owce lub kozy w wieku poniżej 7 miesięcy są szczepione przeciwko tej chorobie szczepionką Rev. 1;
    - d) ostatnie dwa testy <sup>(6)</sup>, wykonane w odstępie co najmniej sześciu miesięcy, przeprowadzone:
      - w dniu ..... (data) oraz w dniu ..... (data) na wszystkich nieszczepionych owcach i kozach w wieku ponad sześć miesięcy, oraz
      - w dniu ..... (data) oraz w dniu ..... (data) na wszystkich szczepionych owcach i kozach w wieku ponad 18 miesięcy
 dały wynik negatywny, oraz]
    - e) są tylko owce i kozy, które spełniają przynajmniej powyższe warunki i wymogi; ]

## ▼ M73

(1) [II.2.6. B.	niekastrowane tryki były utrzymywane w sposób ciągły w okresie poprzedzających 60 dni w gospodarstwie, w którym nie zdiagnozowano żadnego przypadku zakaźnej choroby najądrza ( <i>Brucella ovis</i> ) w ciągu ostatnich 12 miesięcy, a tryki te przeszły w okresie ostatnich 30 dni test wiązania wypełniacza mający na celu wykrycie zakaźnej choroby najądrza z wynikiem mniejszym niż 50 IU/ml;]
II.2.6. C.	W odniesieniu do trzęsawki owiec
(1)(7) [II.2.6. C.1.	w przypadku, kiedy są one przeznaczone dla państwa członkowskiego, które odnosi korzyści, dla całości lub części swojego terytorium, z postanowień ustanowionych w lit. b) lub c) rozdziału A(l) załącznika VIII do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, zwierzęta spełniają warunki gwarancji przewidzianych w programach, o których mowa w tych punktach i zwierzęta spełniają warunki gwarancji żądanych przez państwa członkowskie UE będące krajami przeznaczenia w odniesieniu do trzęsawki owiec, oraz]
(1) albo [II.2.6. C.2.	są zwierzętami przeznaczonymi do produkcji, które urodziły się i stale przebywały w gospodarstwach, gdzie nie stwierdzono żadnego przypadku trzęsawki owiec;]
(1)(8) albo [II.2.6. C.2.	przebywały stale od urodzenia lub przez ostatnie trzy lata w gospodarstwie lub gospodarstwach, które spełnia(-ją) następujące wymogi od co najmniej trzech lat: — są regularnie poddawane urzędowym kontrolom weterynaryjnym, — zwierzęta są identyfikowane zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym, — nie został potwierdzony żaden przypadek wystąpienia trzęsawki owiec, — wszystkie zwierzęta w wieku powyżej 18 miesięcy, które padły lub zostały zabite w gospodarstwach (z wyjątkiem zwierząt zabitych w ramach kampanii likwidacji choroby lub poddanych ubojowi w celu spożycia przez ludzi), zostały przebadane w kierunku trzęsawki owiec według metod laboratoryjnych określonych w załączniku X, rozdział C pkt 3.2 lit. b) do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, — owce i kozy, z wyjątkiem owiec o genotypie białka z prionem ARR/ARR, zostały wprowadzone do gospodarstwa tylko wtedy, kiedy pochodzą z gospodarstw spełniających powyższe wymagania;]
(1) albo [II.2.6. C.2.	są to owce o genotypie białka z prionem ARR/ARR, zgodnie z definicją podaną w załączniku I do decyzji Komisji 2002/1003/WE;]
(1)(9) [II.2.6. D.	zwierzęta wykazywały negatywne wyniki w testach serologicznych, mających na celu wykrycie przeciwciał na chorobę niebieskiego języka i krwotok epizootyczny, przeprowadzonych dwukrotnie na próbkach krwi pobranej na początku okresu izolacji /kwarantanny i co najmniej 28 dni po dniu ..... (data) oraz w dniu ..... (data), z których drugi musiał być przeprowadzony w ciągu 10 dni od wywozu;]
II.2.7.	zwierzęta te są/były <sup>(1)</sup> wysłane z gospodarstwa(-stw) swego pochodzenia, bez przechodzenia przez jakikolwiek rynek,
(1) albo	[bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej;]
(1) albo	[do oficjalnie zatwierdzonego miejsca gromadzenia opisanego w rubryce I.13 znajdującego się na terytorium opisanym w pkt II.2.1] oraz, do momentu wysyłki do Wspólnoty Europejskiej:
a)	nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi co najmniej tych samych wymagań zdrowotnych jak te opisane w niniejszym świadectwie; oraz
b)	nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego na obszarze o promieniu 10 km podczas poprzedzających 30 dni odnotowano by przypadek/ognisko którejkolwiek z chorób wymienionych w pkt II.2.1;

▼ **M73**

- II.2.8. wszystkie pojazdy transportujące lub kontenery, do których zostały one załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;
- II.2.9. zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;
- II.2.10. zostały załadowane do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej w dniu .....<sup>(10)</sup> środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, oczyszczonym i zdezynfekowanym przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i tak skonstruowanym, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą wyciec ani wypaść z pojazdu czy kontenera podczas transportu.

**II.3. Zaświadczenie dotyczące transportu zwierząt**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odpowiednimi postanowieniami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, w szczególności jeśli chodzi o pojenie i karmienie, i że nadają się one do planowanego transportu.

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy żywych owiec domowych (*Ovis aries*) i kóz domowych (*Capra hircus*) przeznaczonych do hodowli lub produkcji.

Po przywozie zwierzęta muszą być bezzwłocznie przewiezione do gospodarstwa przeznaczenia, gdzie pozostaną przez okres minimum 30 dni przed dalszym przemieszczeniem ich poza gospodarstwo, z wyjątkiem przypadku wysyłki do rzeźni.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.13: Miejsce gromadzenia, o ile ma zastosowanie, musi spełniać warunki wymagane do jego zatwierdzenia, zgodnie z częścią 3.B załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 01.04.10 lub 01.04.20
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: System identyfikacyjny: zwierzęta muszą posiadać:
  - indywidualny numer umożliwiający odtworzenie miejsc ich pochodzenia. Należy określić system identyfikacji (tj. kolczyk, tatuaż, trwałe znaki, chip, transponder) oraz miejsce anatomiczne, które zostało wykorzystane u zwierzęcia,
  - kolczyk w uchu zawierający kod ISO kraju eksportującego. Indywidualny numer musi umożliwiać odtworzenie miejsc ich pochodzenia.
- Rubryka I.28: Gatunek: Wybrać odpowiednio spośród »*Ovis aries*« i »*Capra hircus*«.
- Rubryka I.28: Wiek: (w miesiącach).
- Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).

▼ **M73****Część II**

- (1) Zostawić właściwe.
- (2) Kod terytorium zamieszczony w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (3) Tylko dla terytorium oznaczonego symbolem »V« w kolumnie 6 części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (4) Reprezentatywna grupa zwierząt do przeprowadzenia testów na brucelozę musi dla każdego gospodarstwa składać się z:
- wszystkich niekastrowanych samców, których nie szczepiono przeciw brucelozie, mających więcej niż sześć miesięcy,
  - wszystkich niekastrowanych samców, które szczepiono przeciw brucelozie, mających więcej niż 18 miesięcy,
  - wszystkich zwierząt sprowadzonych do gospodarstwa od czasu poprzedniego testu, oraz
  - 25 % samic w wieku reprodukcyjnym (dojrzałych płciowo), w ramach minimum 50 samic.
- (5) Muszą być zakończone, gdy krajem przeznaczenia jest państwo członkowskie lub część państwa członkowskiego występująca w jednym z załączników do decyzji Komisji 93/52/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (6) Zgodnie z częścią 3.C załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.  
W przypadku, gdy chodzi o więcej niż jedno gospodarstwo, należy jasno wskazać datę przeprowadzenia ostatniego testu w każdym gospodarstwie.
- (7) Gwarancje związane z programem kontroli trzęsawki owiec, na żądanie państwa członkowskiego UE będącego krajem przeznaczenia, w ramach stosowania art. 15 i załącznika IX, rozdział E rozporządzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady.
- (8) W przypadku zwierząt przeznaczonych wyłącznie do celów hodowlanych.
- (9) Dodatkowe gwarancje zapewniane na życzenie, oznaczone literą »A« w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami). Testy na chorobę niebieskiego języka i epizootyczną chorobę krwotoczną zgodnie z częścią 3.C załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.
- (10) Data załadunku. Sprowadzanie tych zwierząt nie będzie dozwolone w przypadku, kiedy zwierzęta były ładowane bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tych zwierząt z tego terytorium.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a			
	Nazwa							
	Adres							
	Tel.							
	I.3. Odpowiedzialna władza centralna		I.4. Odpowiedzialna władza lokalna					
	I.5. Odbiorca		I.6.					
	Nazwa							
	Adres							
	Kod pocztowy							
	Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru		I.12.					
	Nazwa		Numer zatwierdzenia					
Adres		Numer zatwierdzenia						
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres		Numer zatwierdzenia						
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu		godzina wyjazdu				
Adres		Numer zatwierdzenia						
I.15. Środki transportu		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE						
Samolot <input type="checkbox"/>		Statek <input type="checkbox"/>		Kolej <input type="checkbox"/>				
Samochód <input type="checkbox"/>		Inne <input type="checkbox"/>						
Oznakowanie:		I.17.						
Dokumenty towarzyszące:								
I.18. Opis towaru		I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)						
				I.20. Liczba zwierząt/masa				
I.21.				I.22. Liczba opakowań				
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby				I.24.				
I.25. Towar certyfikowany dla:		Uboju <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>						
I.28. Oznakowanie towaru								
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rasa	System identyfikacji	Numer identyfikacyjny	Wiek	Płeć		



KRAJ		Wzór OVI-Y
Część II: Certyfikacja	II.	<b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>
	II.1.	<p>II.a. Numer referencyjny świadectwa</p> <p>II.b.</p>
	II.1.	<p><b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:</p> <p>II.1.1. pochodzą z gospodarstw, które nie zostały objęte zakazem urzędowym ze względu na zdrowie zwierząt, w okresie poprzedzających 42 dni w przypadku brucellozy, w okresie poprzedzających 30 dni w przypadku wąglika, w okresie poprzedzających sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny, oraz nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami z gospodarstw, które nie spełniały tych warunków;</p> <p>II.1.2. nie otrzymały:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— żadnych stilbenów lub tyreostatyków,</li> <li>— substancji estrogennych lub androgennych, gestagennych lub będących <math>\beta</math>-agonistami dla celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie Rady 96/22/WE).</li> </ul>
	II.2.	<p><b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:</p> <p>II.2.1. pochodzą z terytorium o kodzie .....<sup>(1)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:</p> <p><sup>(1)</sup> albo (a) było wolne w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy, w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, pomoru małych przeżuwaczy, ospy owiec i kóz, zarazy płucnej kóz i epizootycznej choroby krwotocznej a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, oraz</p> <p><sup>(2)</sup> albo (a) (i) było wolne w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, pomoru małych przeżuwaczy, ospy owiec i kóz, zarazy płucnej kóz i epizootycznej choroby krwotocznej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, oraz</p> <p>(ii) zostało uznane za wolne od pryszczycy od dnia ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tych zwierząt na mocy decyzji Komisji ----/----/WE z dnia ..... (data), oraz]</p> <p>b) gdzie w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzono żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz na to terytorium domowych zwierząt parzystokopytnych zaszczepionych przeciw tym chorobom jest zabroniony;</p> <p>II.2.2. pozostają one na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub przez co najmniej ostatnie trzy miesiące przed wysyłką do Wspólnoty Europejskiej i bez kontaktu z przywożonymi zwierzętami parzystokopytnymi przez okres ostatnich 30 dni;</p> <p>II.2.3. pozostają od urodzenia lub co najmniej przez 40 dni przed wysyłką w gospodarstwie(-ach) opisanym(-ch) w rubryce I.11:</p> <p>a) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 150 km nie było żadnego przypadku/ogniska choroby niebieskiego języka ani epizootycznej choroby krwotocznej w okresie poprzedzających 60 dni; oraz</p> <p>b) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska innych chorób wymienionych w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 40 dni;</p> <p>II.2.4. nie są to zwierzęta przeznaczone do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób ani nie były szczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1;</p>



▼ **M73**

- II.2.5. zwierzęta te są/były<sup>(2)</sup> wysłane z gospodarstwa(-stw) swego pochodzenia, bez przechodzenia przez jakikolwiek rynek,
- <sup>(2)</sup> albo [bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej]
- <sup>(2)</sup> albo [do oficjalnie zatwierdzonego miejsca gromadzenia opisanego w rubryce I.13 znajdującego się na terytorium opisanym w pkt II.2.1.]  
oraz, do momentu wysyłki do Wspólnoty Europejskiej:
- a) nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi co najmniej tych samych wymagań zdrowotnych jak te opisane w niniejszym świadectwie; oraz
- b) nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego na obszarze o promieniu 10 km podczas poprzedzających 30 dni odnotowano by przypadek/ognisko którejkolwiek z chorób wymienionych w pkt II.2.1;
- II.2.6. w odniesieniu do trzęsawki owiec:
- <sup>(2)</sup><sup>(3)</sup> [w przypadku, kiedy są one przeznaczone dla państwa członkowskiego, które odnosi korzyści, dla całości lub części swojego terytorium, z postanowień ustanowionych w lit. b) lub c) rozdziału A(I) załącznika VIII do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, spełniają warunki gwarancji przewidzianych w programach, o których mowa w tych punktach, zgodnie z art. 2 rozporządzenia Komisji (WE) 546/2006, oraz]
- <sup>(2)</sup> albo [urodziły się i stale przebywały w gospodarstwach, w których nie stwierdzono żadnego przypadku trzęsawki owiec;]
- <sup>(2)</sup> albo [są to owce o genotypie białka z prionem ARR/ARR zgodnie z definicją podaną w załączniku I do decyzji Komisji 2002/1003/WE, pochodzące z gospodarstwa, w którym nie odnotowano żadnego przypadku trzęsawki owiec w ciągu ostatnich sześciu miesięcy;]
- II.2.7. wszystkie pojazdy transportujące lub kontenery, do których zostały one załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;
- II.2.8. zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;
- II.2.9. zostały załadowane do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej w dniu .....<sup>(4)</sup> środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, oczyszczonym i zdezynfekowanym przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i tak skonstruowanym, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą wyciec ani wypaść z pojazdu czy kontenera podczas transportu.

II.3. **Zaświadczenie dotyczące transportu zwierząt**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odnośnymi postanowieniami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, w szczególności jeśli chodzi o pojenie i karmienie, i że nadają się one do planowanego transportu.

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy żywych owiec domowych (*Ovis aries*) i kóz domowych (*Capra hircus*) przeznaczonych do natychmiastowego uboju po przywozie.

Po przywozie zwierzęta muszą być bezzwłocznie odstawione do rzeźni przeznaczenia w celu uboju w ciągu pięciu dni roboczych.

▼ **M73****Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.13: Miejsce gromadzenia, o ile ma zastosowanie, musi spełniać warunki wymagane do jego zatwierdzenia, zgodnie z częścią 3.B załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 01.04.10 lub 01.04.20
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: System identyfikacji: Zwierzęta muszą posiadać:
  - indywidualny numer umożliwiający odtworzenie miejsc ich pochodzenia. Należy określić system identyfikacji (tj. kolczyk, tatuaż, trwały znak, chip, transponder) oraz miejsce anatomiczne, które zostało wykorzystane u zwierzęcia,
  - kolczyk w uchu zawierający kod ISO kraju eksportującego. Indywidualny numer musi umożliwiać odtworzenie miejsc ich pochodzenia.
- Rubryka I.28: Gatunek: Wybrać odpowiednio spośród »*Ovis aries*« i »*Capra hircus*«.
- Rubryka I.28: Wiek: w miesiącach.
- Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).

**Część II**

- (1) Kod terytorium zamieszczony w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (2) Zostawić właściwe.
- (3) Gwarancje związane z programem kontroli trzęsawki owiec, na żądanie państwa członkowskiego UE będącego krajem przeznaczenia, w ramach stosowania art. 15 i załącznika IX, rozdział E rozporządzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady.
- (4) Data załadunku. Sprowadzanie tych zwierząt nie będzie dozwolone w przypadku, kiedy zwierzęta były ładowane bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tych zwierząt z tego terytorium.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.					
	Nazwa									
	Adres									
	Tel.									
	I.5. Odbiorca		I.6.							
	Nazwa									
	Adres									
	Kod pocztowy									
	Tel.									
	I.7. Kraj pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod		
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru				I.12.					
	Nazwa		Numer zatwierdzenia							
Adres										
Nazwa		Numer zatwierdzenia								
Adres										
Nazwa		Numer zatwierdzenia								
Adres										
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu			godzina wyjazdu			
Adres				Numer zatwierdzenia						
I.15. Środki transportu				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE						
Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>				I.17.						
Oznakowanie:										
Dokumenty towarzyszące:										
I.18. Opis towaru				I.19. Kod taryfy celnej (PCN)		01.03				
I.21.				I.20. Liczba zwierząt/masa						
				I.22. Liczba opakowań						
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby				I.24.						
I.25. Towar certyfikowany dla:				Hodowli <input type="checkbox"/> Opasu <input type="checkbox"/>						
I.26.				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>						
I.28. Oznakowanie towaru				Gatunek (Nazwa naukowa)			System identyfikacji	Numer identyfikacyjny	Wiek	Płeć

▼ **M73****KRAJ****Wzór POR-X**

<b>Część II: Certyfikacja</b>	<b>II. INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<b>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego</b>		
	Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:		
	II.1.1.	pochodzą z gospodarstw, które nie zostały objęte zakazem urzędowym ze względu na zdrowie zwierząt, w okresie poprzedzających 42 dni w przypadku brucelozę, w okresie poprzedzających 30 dni w przypadku wąglika oraz w okresie poprzedzających sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny oraz zwierzęta nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami z gospodarstw niespełniających tych warunków;	
	II.1.2.	nie otrzymały:	
		— żadnych stilbenów lub tyreostatyków,	
		— substancji estrogennych lub androgennych, gestagennych lub będących b-agonistami dla celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie Rady 96/22/WE).	
	<b>II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>		
	Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:		
	II.2.1.	pochodzą z terytorium o kodzie ..... <sup>(1)</sup> , które w dniu wydania niniejszego świadectwa:	
	<sup>(2)</sup> albo	[a] było wolne w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy, w okresie 12 miesięcy od księgosuzu, afrykańskiego pomoru świń, klasycznego pomoru świń, choroby pęcherzykowej świń i wysypki pęcherzykowej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, oraz]	
	<sup>(2)</sup> albo	[a] i) było wolne [w okresie 24 miesięcy od pryszczycy] <sup>(2)</sup> , w okresie 12 miesięcy od księgosuzu, afrykańskiego pomoru świń, wysypki pęcherzykowej, [klasycznego pomoru świń] <sup>(2)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń] <sup>(2)</sup> , a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej; oraz	
		ii) zostało uznane za wolne od [pryszczycy] <sup>(2)</sup> , [klasycznego pomoru świń] <sup>(2)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń] <sup>(2)</sup> , od dnia ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tych zwierząt na mocy decyzji Komisji ----/----/WE z dnia ..... (data); oraz]	
		[b] gdzie w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzano żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz na to terytorium domowych zwierząt parzystokopytnych zaszczepionych przeciw tym chorobom jest zabroniony;	
	II.2.2.	pozostają one na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej w okresie ostatnich sześciu miesięcy przed wysyłką do Wspólnoty Europejskiej i bez kontaktu z przywożonymi zwierzętami parzystokopytnymi przez okres ostatnich 30 dni;	
	II.2.3.	pozostają w gospodarstwie(-ach) opisanym(-ch) w rubryce I.11 od urodzenia lub przez co najmniej 40 dni przed wysyłką, i podczas tego okresu w gospodarstwie(-ach) oraz na obszarze w promieniu 10 km od gospodarstw(a) pochodzenia nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych w pkt II.2.1;	
	II.2.4. A.	nie są to zwierzęta przeznaczone do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób ani nie były szczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1;	
	<sup>(2)</sup> [II.2.4. B.	w okresie ostatnich 30 dni zostały poddane testowi na występowanie przeciwciał choroby pęcherzykowej świń oraz testowi na występowanie przeciwciał klasycznego pomoru świń z wynikiem negatywnym w obu przypadkach];	
	<sup>(2)</sup> [II.2.4. C.	w okresie ostatnich 30 dni zostały poddane testowi na antygen pałeczki brucelozę świń z wynikiem negatywnym];	

## ▼ M73

II.2.5.	pochodzą ze stad, których nie dotyczy narodowy program likwidacji brucelozy;
II.2.6.	zwierzęta te są/były <sup>(2)</sup> wysłane z gospodarstwa(-stw) swego pochodzenia, bez przechodzenia przez jakikolwiek rynek,
<sup>(2)</sup> albo	[bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej,]
<sup>(2)</sup> albo	[do oficjalnie zatwierdzonego miejsca gromadzenia opisanego w rubryce I.13 znajdującego się na terytorium opisanym w pkt II.2.1,]
	oraz, do momentu wysyłki do Wspólnoty Europejskiej:
a)	nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi co najmniej tych samych wymagań zdrowotnych jak te opisane w niniejszym świadectwie; oraz
b)	nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego na obszarze o promieniu 10 km w ciągu poprzedzających 40 dni nie było żadnego przypadku/ogniska żadnej z chorób wymienionych w pkt II.2.1;
II.2.7.	wszystkie pojazdy transportujące lub kontenery, do których zostały one załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;
II.2.8.	zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;
II.2.9.	zostały załadowane do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej w dniu ..... <sup>(5)</sup> środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, oczyszczonym i zdezynfekowanym przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i tak skonstruowanym, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą wyciec ani wypaść z pojazdu czy kontenera podczas transportu.
II.3.	<b>Zaświadczenie dotyczące transportu zwierząt</b> Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odnosnymi postanowieniami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, w szczególności jeśli chodzi o pojenie i karmienie, i że nadają się one do planowanego transportu.
<sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> [II.4.	<b>Wymagania szczegółowe</b>
[II.4.1.	choroba Aujeszkiego podlega obowiązkowi zgłoszenia w kraju, o którym mowa w rubryce I.7;
II.4.2.	zgodnie z oficjalnymi informacjami w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie stwierdzono żadnych klinicznych, patologicznych ani serologicznych oznak choroby Aujeszkiego w gospodarstwie(-ach) pochodzenia, o którym(-ch) mowa w rubryce I.11, ani w gospodarstwach znajdujących się w okolicy w odległości 5 km;
II.4.3.	zwierzęta, o których mowa w rubryce I.28:
a)	przed wysyłką w celu wywozu przebywały od urodzenia w gospodarstwie(-ach) pochodzenia, o którym(-ch) mowa w rubryce I.11 lub przebywały w tym (tych) gospodarstwie(-ach) w ciągu ostatnich 3 miesięcy oraz w innych gospodarstwach o równorzędnym statusie od urodzenia;
b)	były izolowane w pomieszczeniach zatwierdzonych przez odpowiednie władze w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających wysyłkę w celu wywozu, bez pośredniego ani bezpośredniego kontaktu z innymi świniowatymi;
c)	zostały przebadane testem ELISA na występowanie przeciwciał gl <sup>(7)</sup> w surowicach pobranych co najmniej 21 dni po rozpoczęciu izolacji, z wynikami negatywnymi, a wszystkie zwierzęta znajdujące się w izolacji również miały negatywne wyniki badań tym testem; oraz
d)	nie były szczepione przeciwko chorobie Aujeszkiego i nie miały kontaktu ze szczepionymi zwierzętami, a stado pochodzenia nie było szczepione przez ostatnie 12 miesięcy.]
<sup>(2)</sup> <sup>(8)</sup> [II.4.4.	..... (dalsze wymagania i/lub testy) ..... .....]

▼ **M73****Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy żywej trzody chlewnej (*Sus scrofa*) przeznaczonej do hodowli lub produkcji.

Po przywozie zwierzęta muszą być bezzwłocznie przewiezione do gospodarstwa przeznaczenia, gdzie pozostaną przez okres minimum 30 dni przed dalszym przemieszczeniem ich poza gospodarstwo, z wyjątkiem przypadku wysyłki do rzeźni.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.13: Miejsce gromadzenia, o ile ma zastosowanie, musi spełniać warunki wymagane do jego zatwierdzenia, zgodnie z częścią 3.B załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: System identyfikacyjny: zwierzęta muszą posiadać:
  - indywidualny numer umożliwiający odtworzenie miejsc ich pochodzenia. Należy określić system identyfikacji (tj. kolczyk, tatuaż, trwały znak, chip, transponder),
  - kolczyk w uchu zawierający kod ISO kraju eksportującego. Indywidualny numer musi umożliwiać odtworzenie miejsc ich pochodzenia.
- Rubryka I.28: Wiek: w miesiącach.
- Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).

**Część II**

- <sup>(1)</sup> Kod terytorium zamieszczony w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- <sup>(2)</sup> Zostawić właściwe.
- <sup>(3)</sup> Dodatkowe gwarancje zapewniane na życzenie, oznaczone literą »B« w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- <sup>(4)</sup> Dodatkowe gwarancje zapewniane na życzenie, oznaczone literą »C« w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- <sup>(5)</sup> Data załadunku. Sprowadzanie tych zwierząt nie będzie dozwolone w przypadku, kiedy zwierzęta były ładowane bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tych zwierząt z tego terytorium.
- <sup>(6)</sup> W przypadku zażądania przez państwo członkowskie będące krajem docelowym, zgodnie z decyzją Komisji 2001/618/WE (z późniejszymi zmianami) z wyjątkiem krajów oznaczonych symbolem »IX« w kolumnie 6 »Warunków szczególnych« części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).

**▼M73**

- <sup>(7)</sup> Do przeprowadzenia zgodnie ze standardami ustanowionymi w załączniku III do decyzji Komisji 2001/618/WE (z późniejszymi zmianami). W przypadku świń mających więcej niż 4 miesiące stosowany test musi dotyczyć całego wirusa ELISA.
- <sup>(8)</sup> Dalsze wymagania żądane przez Finlandię w odniesieniu do zakaźnego zapalenia żołądka i jelit.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.			
	Nazwa							
	Adres							
	Tel.							
	I.5. Odbiorca		I.6.					
	Nazwa							
	Adres							
	Kod pocztowy							
	Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru		I.12.					
	Nazwa		Numer zatwierdzenia					
	Adres							
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu				godzina wyjazdu		
Adres		Numer zatwierdzenia						
I.15. Środki transportu		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE						
Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>								
Oznakowanie:		I.17.						
Dokumenty towarzyszące:								
I.18. Opis towaru				I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)		01.03		
						I.20. Liczba zwierząt/masa		
I.21.						I.22. Liczba opakowań		
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby						I.24.		
I.25. Towar certyfikowany dla:								
				Uboju <input type="checkbox"/>				
I.26.				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru								
Gatunek (Nazwa naukowa)		System identyfikacji		Numer identyfikacyjny		Wiek		
						Płeć		





KRAJ

Wzór POR-Y

Część II: Certyfikacja	<b>II.</b>	<b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<b>II.1.</b>	<b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b>		
		Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:		
	II.1.1.	pochodzą z gospodarstw, które nie zostały objęte zakazem urzędowym ze względu na zdrowie zwierząt, w okresie poprzedzających 42 dni w przypadku brucelozy, w okresie poprzedzających 30 dni w przypadku węgliką oraz w okresie poprzedzających sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny oraz zwierzęta nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami z gospodarstw niespełniających tych warunków;		
	II.1.2.	nie otrzymały:		
		— żadnych stilbenów lub tyreostatyków,		
		— substancji estrogennych lub androgennych, gestagennych lub będących $\beta$ -agonistami dla celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie Rady 96/22/WE).		
	<b>II.2.</b>	<b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>		
		Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:		
	II.2.1.	pochodzą z terytorium o kodzie ..... <sup>(1)</sup> , które w dniu wydania niniejszego świadectwa:		
	<sup>(2)</sup> albo [a]	było wolne w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy, w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, afrykańskiego pomoru świń, klasycznego pomoru świń, choroby pęcherzykowej świń i wysypki pęcherzykowej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, oraz]		
	<sup>(2)</sup> albo [a]	i) było wolne [w okresie 24 miesięcy od pryszczycy] <sup>(2)</sup> , w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, afrykańskiego pomoru świń, wysypki pęcherzykowej, [klasycznego pomoru świń] <sup>(2)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń] <sup>(2)</sup> , a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, oraz]		
		ii) zostało uznane za wolne od [pryszczycy] <sup>(2)</sup> , [klasycznego pomoru świń] <sup>(2)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń] <sup>(2)</sup> , od dnia ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tych zwierząt na mocy decyzji Komisji ----/----/WE z dnia ..... (data), oraz]		
	b)	gdzie w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzono żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz na to terytorium domowych zwierząt parzystokopytnych zaszczepionych przeciw tym chorobom jest zabroniony		
	II.2.2.	pozostają one na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub przez co najmniej ostatnie trzy miesiące przed wysyłką do Wspólnoty Europejskiej i bez kontaktu z przywożonymi zwierzętami parzystokopytnymi przez okres ostatnich 30 dni;		
	II.2.3.	pozostają w gospodarstwie(-ach) opisanym(-ch) w rubryce I.11 od urodzenia lub przez co najmniej 40 dni przed wysyłką i podczas tego okresu w gospodarstwie(-ach) oraz na obszarze w promieniu 10 km od gospodarstw(-a) pochodzenia nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych w pkt II.2.1;		
	II.2.4.	nie są to zwierzęta przeznaczone do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób ani nie były szczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1;		

▼ **M73**

II.2.5. zwierzęta te są/były<sup>(2)</sup> wysłane z gospodarstwa(-stw) swego pochodzenia, bez przechodzenia przez jakikolwiek rynek,

<sup>(2)</sup> albo [bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej,]

<sup>(2)</sup> albo [do oficjalnie zatwierdzonego miejsca gromadzenia opisanego w rubryce I.13 znajdującego się na terytorium opisanym w pkt II.2.1,]

oraz, do momentu wysyłki do Wspólnoty Europejskiej:

a) nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi co najmniej tych samych wymagań zdrowotnych jak te opisane w niniejszym świadectwie; oraz

b) nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego na obszarze o promieniu 10 km, w ciągu poprzedzających 40 dni nie było żadnego przypadku/ogniska żadnej z chorób wymienionych w pkt II.2.1;

II.2.6. wszystkie pojazdy transportujące lub kontenery, do których zostały one załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;

II.2.7. zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;

II.2.8. zostały załadowane do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej w dniu .....<sup>(3)</sup> środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, oczyszczonym i zdezynfekowanym przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i tak skonstruowanym, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą wyciec ani wypaść z pojazdu czy kontenera podczas transportu.

II.3. **Zaświadczenie dotyczące transportu zwierząt**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odnośnymi postanowieniami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, w szczególności jeśli chodzi o pojenie i karmienie, i że nadają się one do planowanego transportu.

<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> [II.4. **Wymagania szczegółowe**

II.4.1. Choroba Aujeszkiego podlega obowiązkowi zgłoszenia w kraju, o którym mowa w rubryce I.7;

II.4.2. zgodnie z oficjalnymi informacjami w ciągu ostatnich 3 miesięcy nie stwierdzono żadnych klinicznych, patologicznych ani serologicznych oznak choroby Aujeszkiego w gospodarstwie(-ach) pochodzenia, o którym(-ch) mowa w rubryce I.11;

II.4.3. zwierzęta, o których mowa w rubryce I.28:

a) pozostają w gospodarstwie(-ach) pochodzenia, o którym(-ch) mowa w rubryce I.11 od urodzenia lub przez co najmniej 60 dni przed wysyłką w celu wywozu; oraz

b) nie były szczepione przeciwko chorobie Aujeszkiego.]

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy żywej trzody chlewnej (*Sus scrofa*) przeznaczonej do natychmiastowego uboju po przywozie.

Po przywozie zwierzęta muszą być bezzwłocznie odstawione do rzeźni przeznaczenia w celu uboju w ciągu pięciu dni roboczych.

▼ **M73****Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.13: Miejsce gromadzenia, o ile ma zastosowanie, musi spełniać warunki wymagane do jego zatwierdzenia, zgodnie z częścią 3.B załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysiłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: System identyfikacyjny: zwierzęta muszą posiadać:
  - indywidualny numer umożliwiający odtworzenie miejsc ich pochodzenia. Należy określić system identyfikacji (tj. kolczyk, tatuaż, trwały znak, chip, transponder) oraz miejsce anatomiczne, które zostało wykorzystane u zwierzęcia,
  - kolczyk w uchu zawierający kod ISO kraju eksportującego. Indywidualny numer musi umożliwiać odtworzenie miejsc ich pochodzenia.
- Rubryka I.28: Wiek: w miesiącach.
- Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).

**Część II**

- <sup>(1)</sup> Kod terytorium zamieszczony w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- <sup>(2)</sup> Zostawić właściwe.
- <sup>(3)</sup> Data załadunku. Sprowadzanie tych zwierząt nie będzie dozwolone w przypadku, kiedy zwierzęta były ładowane bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tych zwierząt z tego terytorium.
- <sup>(4)</sup> W przypadku zażądania przez państwo członkowskie będące krajem docelowym, zgodnie z decyzją Komisji 2001/618/WE (z późniejszymi zmianami).

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadcstwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a			
	Nazwa							
	Adres							
	Tel.							
	I.5. Odbiorca		I.6.					
	Nazwa							
	Adres							
	Kod pocztowy							
	Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru				I.12.			
	Nazwa		Numer zatwierdzenia					
	Adres							
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu			godzina wyjazdu	
Adres				Numer zatwierdzenia				
I.15. Środki transportu				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE				
Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>								
Oznakowanie:								
Dokumenty towarzyszące:				I.17. Numer (-y) CITES				
I.18. Opis towaru				I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)				
				I.20. Liczba zwierząt/masa				
				I.22. Liczba opakowań				
I.21.				I.24.				
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby								
I.25. Towar certyfikowany dla:								
Hodowli <input type="checkbox"/> Opasu <input type="checkbox"/> Uboju <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru								
Gatunek (Nazwa naukowa)		System identyfikacji		Numer identyfikacyjny		Wiek	Płeć	

▼ M73

KRAJ		Wzór RUM	
Część II: Certyfikacja	II.	<b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa
	II.1.	<b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b>	II.b.
		<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:</p> <p>II.1.1. pochodzą z gospodarstwa, które nie było objęte żadnym urzędowym zakazem ze względu na zdrowie zwierząt, w okresie poprzedzających 42 dni w przypadku brucelozы i gruźlicy, w okresie poprzedzających 30 dni w przypadku węgliką, w okresie poprzedzających sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny, oraz nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami z gospodarstw, które nie spełniały tych warunków;</p> <p>II.1.2. nie otrzymały:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— żadnych stilbenów lub tyreostatyków,</li> <li>— substancji estrogennych lub androgennych, gestagennych lub będących <math>\beta</math>-agonistami dla celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie Rady 96/22/WE).</li> </ul>	
	II.2.	<b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>	
		<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:</p> <p>II.2.1. pochodzą z terytorium o kodzie .....<sup>(1)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:</p> <p>a) było wolne w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy, w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, zarazy płucnej bydła, guzowatej choroby skóry bydła, pomoru małych przeżuwaczy, ospy owiec i kóz, zarazy płucnej kóz i epizootycznej choroby krwotocznej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej; oraz</p> <p>b) gdzie w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzano żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz zwierząt parzystokopytnych szczepionych przeciw tym chorobom nie jest dozwolony;</p> <p>II.2.2. zwierzęta pozostawały</p> <p><sup>(3)</sup> albo [na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub przez co najmniej ostatnie sześć miesięcy przed wysyłką do Wspólnotы Europejskiej i bez kontaktu ze zwierzętami parzystokopytnymi sprowadzonymi na to terytorium w okresie krótszym niż poprzedzające sześć miesięcy;]</p> <p>albo [w kraju wysyłki przez przynajmniej 60 dni od wjazdu, jeśli są to zwierzęta gatunków wymienionych w części 4 załącznika I do decyzji 79/542/EWG i zostały wwieżione bezpośrednio w ramach warunków określonych dla każdego gatunku w części 4 załącznika I do decyzji 79/542/EWG z trzeciego kraju w okresie poniżej sześciu miesięcy przed wjazdem na teren Wspólnotы Europejskiej i zostały oddzielone od innych zwierząt o innym stanie zdrowia po dopuszczeniu na teren kraju eksportującego i przed wywozem do UE.<sup>(2)</sup>]</p> <p>II.2.3. pozostają od urodzenia lub co najmniej przez 40 dni przed wysyłką w gospodarstwie/zakładzie<sup>(3)</sup> opisanym w rubrykach I.11 i I.13:</p> <p>a) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 150 km nie było żadnego przypadku/ogniska choroby niebieskiego języka ani epizootycznej choroby krwotocznej w okresie poprzedzających 60 dni; oraz</p> <p>b) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska innych chorób wymienionych w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 40 dni;</p>	

## ▼ M73

II.2.4.	nie są to zwierzęta przeznaczone do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób, ani też nie były szczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1, a ponadto:
(3) (4)	<i>albo</i> [pochodzą ze stada, które zostało oficjalnie uznane za wolne od gruźlicy, oraz]
(3) (5)	<i>albo</i> [poddane zostały śródskórnej tuberkulinizacji w ciągu ostatnich 30 dni z wynikiem negatywnym, oraz] nie były szczepione przeciwko brucellozie oraz:
(3) (4)	<i>albo</i> [pochodzą ze stada, które zostało oficjalnie uznane za wolne od brucellozy;]
(3) (5)	<i>albo</i> [poddane zostały testowi seroaglutynacji na brucellozę, który wykazał miano brucelli poniżej 30 IU seroaglutynacji na ml, w okresie ostatnich 30 dni;]
(3)	<i>albo</i> [są kastrowanymi samcami w dowolnym wieku;]
II.2.5.	zgodnie z moją wiedzą i na podstawie pisemnej deklaracji sporządzonej przez właściciela zwierzęta te:
a)	nie pochodzą z gospodarstw/zakładów <sup>(3)</sup> oraz nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami z gospodarstwa, gdzie stwierdzono następujące choroby:
i)	zakaźna bezmleczność owiec i kóz ( <i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> »duża kolonia«), w ciągu poprzedzających sześciu miesięcy;
ii)	paratuberkuloza i serowaciejące zapalenie węzłów chłonnych, w ciągu ostatnich 12 miesięcy;
iii)	gruczołakowatość płucna, w ciągu ostatnich trzech lat; oraz
iv)	choroba maedi-visna lub wirusowe zapalenie stawów/mózgu kóz,
(3)	<i>albo</i> [w ciągu ostatnich trzech lat;]
(3)	<i>albo</i> [w ciągu ostatnich 12 miesięcy, a wszystkie zarażone zwierzęta zostały zabite, a pozostałe zwierzęta wykazywały negatywne wyniki w kolejnych dwóch testach przeprowadzonych w odstępie co najmniej sześciu miesięcy;]
b)	są włączone do urzędowego systemu zgłaszania tych chorób; oraz
c)	były wolne od klinicznych i innych objawów gruźlicy i brucellozy w okresie trzech lat poprzedzających wywóz;
(3) (6) [II.2.6.	zwierzęta wykazywały negatywne wyniki w testach serologicznych, mających na celu wykrycie przeciwciał na chorobę niebieskiego języka i krwotok epizootyczny, przeprowadzonych dwukrotnie na próbkach krwi pobranej na początku okresu izolacji/kwarantanny i co najmniej 28 dni po dniu ..... (data) oraz w dniu ..... (data), z których drugi musiał być przeprowadzony w ciągu 10 dni od wywozu;]
II.2.7.	są wysyłane z gospodarstwa opisanego w rubrykach I.11 i I.13 bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej oraz, do momentu wysyłki do Wspólnoty Europejskiej:
a)	nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi co najmniej tych samych wymagań zdrowotnych jak te opisane w niniejszym świadectwie; oraz
b)	nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego na obszarze o promieniu 10 km podczas poprzedzających 30 dni odnotowano by przypadek/ognisko którejkolwiek z chorób wymienionych w pkt II.2.1;
II.2.8.	wszystkie pojazdy transportujące lub kontenery, do których zostały one załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;
II.2.9.	zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;

## ▼ M73

II.2.10.	zostały załadowane do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej w dniu ..... <sup>(7)</sup> środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, oczyszczonym i zdezynfekowanym przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i tak skonstruowanym, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą wyciec ani wypaść z pojazdu czy kontenera podczas transportu.
II.3.	<p><b>Zaświadczenie dotyczące transportu zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odnośnymi postanowieniami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, w szczególności jeśli chodzi o pojenie i karmienie, i że nadają się one do planowanego transportu.</p>
(3) (8) [II.4.	<p><b>Wymagania szczegółowe</b></p> <p>II.4.1. Zgodnie z oficjalnymi informacjami w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie stwierdzono klinicznych ani patologicznych oznak bydłęcego zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy (IBR) w gospodarstwie/zakładzie<sup>(3)</sup> pochodzenia, o którym mowa w rubrykach I.11 i I.13;</p> <p>II.4.2. zwierzęta, o których mowa w rubryce I.28:</p> <p>a) były izolowane w obiekcie zatwierdzonym przez odpowiednie władze przez ostatnie 30 dni bezpośrednio poprzedzających wysyłkę w celu wywozu; oraz</p> <p>b) poddane zostały badaniu serologicznemu IBR na osoczu pobranym nie wcześniej niż 21 dni po umieszczeniu zwierząt w odosobnieniu, z wynikami negatywnymi, i u wszystkich zwierząt w odosobnieniu uzyskano negatywne wyniki tego badania; oraz</p> <p>c) nie były szczepione przeciwko IBR.</p> <p>(3) [II.4.3. .... (dalsze wymagania i/lub testy) .....]</p>
<p><b>Uwagi</b></p> <p>Niniejsze świadectwo dotyczy żywych zwierząt należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> i ich krzyżówek), owiec domowych (<i>Ovis aries</i>), kóz domowych (<i>Capra hircus</i>), świniowatych i pekari) oraz należących do rodzin nosorożcowatych i słoniowatych. Stosować jedno świadectwo dla jednego gatunku.</p> <p>Po przywozie zwierzęta muszą być niezwłocznie przewiezione do gospodarstwa przeznaczenia, gdzie pozostaną przez okres minimum 30 dni przed dalszym przemieszczeniem ich poza gospodarstwo, z wyjątkiem przypadku wysyłki do rzeźni.</p>	
<p><b>Część I</b></p> <p>— Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).</p> <p>— Rubryka I.13: Miejsce gromadzenia, o ile ma zastosowanie, musi spełniać warunki wymagane do jego zatwierdzenia, zgodnie z częścią 3.B załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.</p> <p>— Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.</p> <p>— Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 lub 01.06.19.</p> <p>— Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).</p> <p>— Rubryka I.28: System identyfikacyjny: Należy określić system identyfikacji (kolczyk, tatuaż, trwały znak, chip, transponder). Kolczyk w uchu zawiera kod ISO kraju eksportującego. Indywidualny numer musi umożliwiać odtworzenie miejsc ich pochodzenia.</p> <p>— Rubryka I.28: Wiek: w miesiącach.</p> <p>— Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).</p>	

▼ **M73**

— Rubryka I.28: Gatunek: Wybrać odpowiednio gatunki spośród wymienionych dla następujących rodzin:

Widłorogie: *Antilocapra* spp.;

Krętorogie: *Addax* spp., *Aepyceros* spp., *Alcelaphus* spp., *Ammodorcas* spp., *Ammotragus* spp., *Antidorcas* spp., *Antilope* spp., *Boselaphus* spp., *Budorcas* spp., *Capra* spp. (z wyłączeniem *Capra hircus*), *Cephalophus* spp., *Connochaetes* spp., *Damaliscus* spp. (w tym *Beatragus*), *Dorcatragus* spp., *Gazella* spp., *Hemitragus* spp., *Hippotragus* spp., *Kobus* spp., *Litocranius* spp., *Madogua* spp., *Naemorhedus* spp. (w tym *Nemorhaedus* i *Capricornis*), *Neotragus* spp., *Oreamuos* spp., *Oreotragus* spp., *Oryx* spp., *Ourebia* spp., *Ovibos* spp., *Ovis* spp. (z wyłączeniem *Ovis aries*), *Patholops* spp., *Pelea* spp., *Procapra* spp., *Pseudois* spp., *Pseudoryx* spp., *Raphicerus* spp., *Redunca* spp., *Rupicapra* spp., *Saiga* spp., *Sigmoceros-Alecelaphus* spp., *Sylvicapra* spp., *Syncerus* spp., *Taurotragus* spp., *Tetracerus* spp., *Tragelaphus* spp., (w tym *Boocerus*).

Wielbłądowate: *Camelus* spp., *Lama* spp., *Vicugna* spp.

Jeleniowate: *Alces* spp., *Axis-Hyelaphus* spp., *Blastoceros* spp., *Capreolus* spp., *Cervus-Rucervus* spp., *Dama* spp., *Elaphurus* spp., *Hippocamelus* spp., *Hydropotes* spp., *Mazama* spp., *Megamuntiacus* spp., *Muntiacus* spp., *Odocoileus* spp., *Ozotoceros* spp., *Pudu* spp., *Rangifer* spp.

Żyrafowate: *Giraffa* spp., *Okapia* spp.

Hipopotamowate: *Hexaprotodon-Choeropsis* spp., *Hippopotamus* spp.

Piżmowcowate: *Moschus* spp.

Kanczyłowate: *Hyemoschus* spp., *Tragulus-Moschiola* spp.

Nosorożcowate: *Ceratotherium* spp., *Dicerorhinus* spp., *Diceros* spp., *Rhinoceros* spp.

Stoniowate: *Elephas* spp., *Loxodonta* spp.

**Część II**

- (1) Kod terytorium zamieszczony w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (2) W tym przypadku do świadectwa zdrowia dołączony musi być urzędowy dokument dotyczący kwarantanny i warunków testu, określony w części 2 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (wzór »CAM«).
- (3) Zostawić właściwe.
- (4) Regiony oficjalnie wolne od gruźlicy i brucelozy lub stada uznawane za równoważne pod względem spełniania wymogów ustanowionych w załączniku A do dyrektywy Rady 64/432/EWG i które pojawiają się w kolumnie 6 części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »VII«, jeśli chodzi o gruźlicę, »VIII«, jeśli chodzi o brucelozę.
- (5) Testy przeprowadzone zgodnie z protokołami, na rozpatrywaną chorobę, opisano w części 3.C załącznika I do decyzji 79/542/EWG. Jednakże w przypadku testu tuberkulinowego wynik w postaci zgrubienia skóry o 2 mm lub więcej, lub kliniczne oznaki takie jak obrzęk, wysięk, martwica, ból i/lub zapalenie będą uważane za pozytywne.
- (6) Dodatkowe gwarancje zapewniane na życzenie, oznaczone literą »A« w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami). Testy na chorobę niebieskiego języka i epizootyczną chorobę krwotoczną zgodnie z częścią 3.C załącznika I do decyzji 79/542/EWG.



**▼M73**

<sup>(7)</sup> Data załadunku. Sprowadzanie tych zwierząt nie będzie dozwolone w przypadku, kiedy zwierzęta były ładowane bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tych zwierząt z tego terytorium.

<sup>(8)</sup> W przypadku zażądania przez państwo członkowskie będące krajem docelowym.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a			
	Nazwa		I.3. Odpowiedzialna władza centralna					
	Adres		I.4. Odpowiedzialna Władza Lokalna					
	Tel.							
	I.5. Odbiorca		I.6.					
	Nazwa							
	Adres							
	Kod pocztowy							
	Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru		I.12.					
	Nazwa		Numer zatwierdzenia					
	Adres							
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu		godzina wyjazdu				
Adres		Numer zatwierdzenia						
I.15. Środki transportu		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE						
Samolot <input type="checkbox"/>		Statek <input type="checkbox"/>		Kolej <input type="checkbox"/>				
Samochód <input type="checkbox"/>		Statek <input type="checkbox"/>						
Oznakowanie:				I.17. Numer(-y) CITES				
Dokumenty towarzyszące:								
I.18. Opis towaru		I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)						
				I.20. Liczba zwierząt/masa				
I.21.				I.22. Liczba opakowań				
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby				I.24.				
I.25. Towar certyfikowany dla:		Hodowli <input type="checkbox"/>		Opasu <input type="checkbox"/>		Uboju <input type="checkbox"/>		
I.26.		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE		<input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru		System identyfikacji		Numer identyfikacyjny		Wiek		
Gatunek (Nazwa naukowa)						Płeć		

▼ M73

KRAJ		Wzór SUI	
Część II: Certyfikacja	<b>II. INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<b>II.1 Poświadczenie zdrowia publicznego</b>		
	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:</p>		
	<p>II.1.1. pochodzą z gospodarstwa, które nie było objęte żadnym urzędowym zakazem ze względu na zdrowie zwierząt, w okresie poprzedzających 42 dni w przypadku brucelozy, w okresie poprzedzających 30 dni w przypadku wąglika oraz w okresie poprzedzających sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny oraz zwierzęta nie znajdowały się w kontakcie ze zwierzętami z gospodarstw niespełniających tych warunków;</p>		
	<p>II.1.2. nie otrzymały:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— żadnych stilbenów lub tyreostatyków,</li> <li>— substancji estrogennych lub androgennych, gestagennych lub będących b-agonistami dla celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie Rady 96/22/WE).</li> </ul>		
	<b>II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>		
	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:</p>		
	<p>II.2.1. pochodzą z terytorium o kodzie .....<sup>(1)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) było wolne w okresie poprzedzających 24 miesięcy od pryszczycy, w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, afrykańskiego pomoru świń, klasycznego pomoru świń, choroby pęcherzykowej świń i wysypki pęcherzykowej, a w okresie poprzedzających sześciu miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej; oraz</li> <li>b) gdzie w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzono żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz zwierząt parzystokopytnych szczepionych przeciw tym chorobom nie jest dozwolony;</li> </ul>		
	<p>II.2.2. pozostają one na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej w okresie ostatnich sześciu miesięcy przed wysyłką do Wspólnoty Europejskiej i bez kontaktu ze zwierzętami parzystokopytnymi sprowadzonymi na to terytorium w okresie krótszym niż poprzedzające sześć miesięcy;</p>		
	<p>II.2.3. zwierzęta pozostawały w gospodarstwie opisanym w rubrykach I.11 i I.13 od urodzenia, lub przez 40 dni przed wysyłką, i podczas tego okresu w gospodarstwie(-ach) oraz na obszarze w promieniu 10 km od gospodarstw(-a) pochodzenia nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych w pkt II.2.1;</p>		
	<p>II.2.4. A. nie są to zwierzęta przeznaczone do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób, ani nie były szczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1, a w okresie ostatnich 30 dni zostały poddane testowi na antygen pałeczki brucelozy świń z wynikiem negatywnym;</p>		
	<p><sup>(2)(3)</sup> [II.2.4. B. w okresie ostatnich 30 dni zostały poddane testowi na występowanie przeciwciał choroby pęcherzykowej świń oraz testowi na występowanie przeciwciał klasycznego pomoru świń z wynikiem negatywnym w obu przypadkach]</p>		
	<p><sup>(2)(4)</sup> [II.2.4. C. w okresie ostatnich 30 dni zostały poddane testowi na antygen pałeczki brucelozy świń z wynikiem negatywnym]</p>		
	<p>II.2.5. pochodzą z gospodarstw, które:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) nie podlegają narodowemu programowi kontroli i likwidacji brucelozy, enterowirusowego zapalenia mózgu i rdzenia u świń (choroby cieszyńskiej); oraz</li> <li>b) są włączone do urzędowego systemu zgłaszania tych chorób;</li> </ul>		

▼ **M73**

- II.2.6. są wysyłane z gospodarstwa opisanego w rubrykach I.11 i I.13 bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej oraz, do momentu wysyłki do Wspólnoty Europejskiej:
- nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi co najmniej tych samych wymagań zdrowotnych jak te opisane w niniejszym świadectwie; oraz
  - nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego na obszarze o promieniu 10 km, w ciągu poprzedzających 40 dni nie było żadnego przypadku/ogniska żadnej z chorób wymienionych w pkt II.2.1;
- II.2.7. wszystkie pojazdy transportujące lub kontenery, do których zostały one załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;
- II.2.8. zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;
- II.2.9. zostały załadowane do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej w dniu .....<sup>(5)</sup> środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, oczyszczonym i zdezynfekowanym przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i tak skonstruowanym, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą wyciec ani wypaść z pojazdu czy kontenera podczas transportu.

**II.3. Zaświadczenie dotyczące transportu zwierząt**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odpowiednimi postanowieniami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, w szczególności jeśli chodzi o pojenie i karmienie, i że nadają się one do planowanego transportu.

**(2) (6) [II.4. Wymagania szczegółowe**

- II.4.1. Choroba Aujeszkiego podlega obowiązkowi zgłoszenia w kraju, o którym mowa w rubryce I.7;
- II.4.2. zgodnie z oficjalnymi informacjami w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie stwierdzono żadnych klinicznych, patologicznych ani serologicznych oznak choroby Aujeszkiego w gospodarstwie(-ach) pochodzenia, o którym(-ch) mowa w rubrykach I.11 i I.13, ani na obszarze w promieniu 5 km wokół gospodarstw(a);
- II.4.3. zwierzęta, o których mowa w rubryce I.28:
- przed wysyłką w celu wywozu pozostawały od urodzenia w gospodarstwie pochodzenia, o którym mowa w rubrykach I.11 i I.13, lub pozostawały w tym gospodarstwie w ciągu ostatnich 3 miesięcy oraz w innych gospodarstwach o równorzędnym statusie od urodzenia;
  - były izolowane w pomieszczeniach zatwierdzonych przez odpowiednie władze w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających wysyłkę w celu wywozu, bez pośredniego ani bezpośredniego kontaktu z innymi świniowatymi;
  - zostały przebadane testem ELISA na występowanie przeciwciał gI<sup>(7)</sup> w surowicach pobranych co najmniej 21 dni po rozpoczęciu izolacji, z wynikami negatywnymi, a wszystkie zwierzęta znajdujące się w izolacji również miały negatywne wyniki badań tym testem; oraz
  - nie były szczepione przeciwko chorobie Aujeszkiego i nie miały kontaktu ze szczepionymi zwierzętami, a stado pochodzenia nie było szczepione przez ostatnie 12 miesięcy.

(2) (8) [II.4.4 ..... (dalsze wymagania i/lub testy) .....]

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy żywych nieudomowionych świniowatych (*Babirusa* ssp., *Hylochoerus* ssp., *Phacochoerus* ssp., *Potamochoerus* ssp., i *Sus* ssp.), pekari (*Catagonus* ssp., *Pecari-Tayassu* ssp.) i tapirowatych (*Tapirus* ssp.).

## ▼ M73

Po przywozie zwierzęta muszą być bezzwłocznie przewiezione do gospodarstwa przeznaczenia, gdzie pozostaną przez okres minimum 30 dni przed dalszym przemieszczeniem ich poza gospodarstwo, z wyjątkiem przypadku wysyłki do rzeźni.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.13: Miejsce gromadzenia, o ile ma zastosowanie, musi spełniać warunki wymagane do jego zatwierdzenia, zgodnie z częścią 3.B załącznika I do decyzji 79/542/EWG.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 01.03 lub 01.06.19.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: System identyfikacyjny: Zwierzęta muszą posiadać:
  - indywidualny numer umożliwiający odtworzenie miejsc ich pochodzenia. Należy określić system identyfikacji (tj. kolczyk, tatuaż, trwały znak, chip, transponder) oraz miejsce anatomiczne, które zostało wykorzystane u zwierzęcia,
  - kolczyk w uchu zawierający kod ISO kraju eksportującego. Indywidualny numer musi umożliwić odtworzenie miejsc ich pochodzenia.
- Rubryka I.28: Wiek: w miesiącach.
- Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).
- Rubryka I.28: Gatunek.

**Część II**

- (1) Kod terytorium zamieszczony w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (2) Zostawić właściwe.
- (3) Dodatkowe gwarancje zapewniane na życzenie, oznaczone literą »B« w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (4) Dodatkowe gwarancje zapewniane na życzenie, oznaczone literą »C« w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (5) Data załadunku. Sprowadzanie tych zwierząt nie będzie dozwolone w przypadku, kiedy zwierzęta były ładowane bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw importowi świnowatych z tego terytorium.
- (6) W przypadku zażądania przez państwo członkowskie będące krajem docelowym, zgodnie z decyzją Komisji 2001/618/WE (z późniejszymi zmianami).
- (7) Do przeprowadzenia zgodnie ze standardami ustanowionymi w załączniku III do decyzji Komisji 2001/618/WE (z późniejszymi zmianami). W przypadku zwierząt mających więcej niż 4 miesiące stosowany test musi dotyczyć całego wirusa ELISA.
- (8) Dalsze wymagania żądane przez Finlandię w odniesieniu do zakaźnego zapalenia żołądka i jelit.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł

Data:

Miejscowość:

Podpis:



▼ **M73**

**Szczególne poświadczenie zdrowia zwierząt dla zwierząt poddanych kwarantannie w Saint-Pierre i Miquelon przed wywozem do Wspólnoty Europejskiej**

PAŃSTWO				Świadectwo weterynaryjne dla UE			
<b>Część I. Dane przesyłki</b>	I.1. Nadawca			I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.	
	Nazwa			I.3. Odpowiedzialna władza centralna			
	Adres			I.4. Odpowiedzialna władza lokalna			
	Tel.						
	I.5. Odbiorca			I.6.			
	Nazwa						
	Adres						
	Kod pocztowy						
	Tel.						
	I.7. Kraj pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Kraj przeznaczenia
						I.10. Region przeznaczenia	
I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru			I.12.				
Nazwa			Numer zatwierdzenia				
Adres							
Nazwa			Numer zatwierdzenia				
Adres							
Nazwa			Numer zatwierdzenia				
Adres							
I.13. Miejsce załadunku			I.14. Data wyjazdu				
Adres			godzina wyjazdu				
Numer zatwierdzenia							
I.15. Środki transportu			I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE				
Samolot <input type="checkbox"/>			Statek <input type="checkbox"/>				
Kolej <input type="checkbox"/>							
Samochód <input type="checkbox"/>			Inne <input type="checkbox"/>				
Oznakowanie:			I.17. Numer(-y) CITES				
Dokumenty towarzyszące :							
I.18. Opis towaru			I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)		01.06.19		
					I.20. Liczba zwierząt/masa		
I.21.					I.22. Liczba opakowań		
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby					I.24.		
I.25. Towar certyfikowany dla:							
Hodowli <input type="checkbox"/>			Opasu <input type="checkbox"/>				
			Uboju <input type="checkbox"/>				
I.26.			I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru							
Gatunek (Nazwa naukowa)		System identyfikacji		Numer identyfikacyjny		Wiek	Płeć




KRAJ

Wzór CAM

Część II: Certyfikacja	<b>II. INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<b>II.1. Poświadczenie warunków kwarantanny</b>		
<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w świadectwie zdrowia zwierząt<sup>(1)</sup> o numerze ..... wydanym dnia..... przebywały od dnia ..... (data wjazdu<sup>(2)</sup>) w stacji kwarantanny w Saint-Pierre i Miquelon w warunkach określonych w załączniku IV część 4 do decyzji 79/542/EWG przez okres ..... dni przed dopuszczeniem ich do wywozu do UE i w tym okresie zostały poddane następującym badaniom<sup>(3)</sup>, przeprowadzonym w uznanym laboratorium w obrębie Wspólnoty Europejskiej, uzyskując wynik negatywny<sup>(4)</sup>:</p>			
<p>II.1.1. Brucelozą:</p> <p>a) <i>B. abortus</i>: test aglutynacji surowicy (SAT) i test z różem bengalskim (RBT) w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p> <p>b) <i>B. ovis</i>: odczyn wiązania dopełniacza (CFT) w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p> <p>c) <i>B. melitensis</i>: test aglutynacji surowicy (SAT) i test z różem bengalskim (RBT) w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p>			
<p>II.1.2. Choroba niebieskiego języka i epizootyczna choroba krwotoczna</p> <p><i>albo</i></p> <p>dwa badania z wykorzystaniem kompetycyjnego testu ELISA w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 21 dni<sup>(5)</sup></p> <p><i>albo</i></p> <p>zostały poddane kwarantannie przez ponad 60 dni i w trakcie tego okresu stacja kwarantanny pozostawała wolna od wektorów choroby niebieskiego języka (<i>Culicoides</i>) i nie wykryto klinicznych objawów choroby<sup>(6)</sup>.</p>			
<p>II.1.3. Gruźlica</p> <p>Wykonano dwie śródskórne próby tuberkulinowe zgodnie z załącznikiem B do dyrektywy 64/432/WE z wykorzystaniem tuberkuliny bydłowej i ptasiej, w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni od pierwszego badania</p>			
<p>II.1.4. Pryszczycza: Test ELISA wykrywający przeciwciała oraz test neutralizacji wirusa w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p>			
<p>II.1.5. Księgosusz: Kompetycyjny test ELISA w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p>			
<p>II.1.6. Pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej: Test ELISA lub test neutralizacji wirusa w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p>			
<p>II.1.7. Gorączka doliny Rift: Test ELISA lub test neutralizacji wirusa w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p>			
<p>II.1.8. Guzowata choroba skóry bydła: Test ELISA lub test neutralizacji wirusa w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p>			
<p>II.1.9. Kongijsko-krymska gorączka krwotoczna: Test ELISA lub test neutralizacji wirusa (VN) w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p>			
<p>II.1.10. Surra: Badanie mikroskopowe krwi w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p>			
<p>II.1.11. Złośliwa gorączka katarska: test immunofluorescencyjny w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni</p>			
<p><b>II.2. Dodatkowe gwarancje</b></p>			
<p>II.2.1. Białaczka bydła: Test AGID lub test ELISA w ciągu dwóch dni po przybyciu i po upływie co najmniej 42 dni (w przypadku zażądania przez państwo członkowskie będące krajem docelowym)<sup>(5)</sup></p>			

## ▼ M73

<p>II.3. <b>Leczenie</b></p> <p>Zwierzęta zostały poddane:</p> <p>II.3.1. wewnętrznemu i zewnętrznemu leczeniu przeciwpasożytniczemu w okresie kwarantanny</p> <p>II.3.2. <sup>(5)</sup>albo [leczeniu streptomycyną 25 mg/kg</p> <p><sup>(5)</sup>albo [leczeniu antybiotykami skutecznie oddziałującymi na bakterie <i>Leptospira</i> spp (wskazać.....mg/kg.....)]</p> <p><sup>(6)</sup>[II.3.3. szczepieniu przeciwko wściekliźnie (jeżeli tego zażądano) w dniu ..... (dd/mm/rr) z zastosowaniem szczepionki ..... (typ, producent i partia) z wynikiem.....]</p> <p><b>Uwagi</b></p> <p>Niniejsze świadectwo dotyczy żywych zwierząt z rodziny wielbłądowatych (<i>Camelidae</i>).</p> <p><b>Część I</b></p> <p>— Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).</p> <p>— Rubryka I.13: Miejsce gromadzenia, o ile ma zastosowanie, musi spełniać warunki wymagane do jego zatwierdzenia, zgodnie z częścią 3.B załącznika I do decyzji 79/542/EWG.</p> <p>— Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysylający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.</p> <p>— Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomb (jeśli ma zastosowanie).</p> <p>— Rubryka I.28: System identyfikacyjny: Zwierzęta muszą posiadać:</p> <p>— indywidualny numer umożliwiający odtworzenie miejsc ich pochodzenia. Należy określić system identyfikacji (tj. kolczyk, tatuaż, trwały znak, chip, transponder) oraz miejsce anatomiczne, które zostało wykorzystane u zwierzęcia,</p> <p>— kolczyk w uchu zawierający kod ISO kraju eksportującego. Indywidualny numer musi umożliwiać odtworzenie miejsc ich pochodzenia.</p> <p>— Rubryka I.28: Wiek: w miesiącach.</p> <p>— Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).</p> <p>— Rubryka I.28: Gatunek: Wybrać odpowiednio spośród »<i>Camelus</i> spp.«, »<i>Lama</i> spp.«, »<i>Vicugna</i> spp.«.</p> <p><b>Część II</b></p> <p><sup>(1)</sup> Świadectwo zdrowia zwierząt dla zwierząt nieudomowionych innych niż świniowate, wysyłanych do Wspólnoty Europejskiej (wzór »RUM«) zgodnie z częścią 2 załącznika I do decyzji 79/542/EWG.</p> <p><sup>(2)</sup> Dzień, w którym ostatnie zwierzę w grupie zostało umieszczone w miejscu kwarantanny.</p> <p><sup>(3)</sup> Testy wykonywane według metod opisanych w pkt 1.1 rozdziału 2, część 4 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG.</p> <p><sup>(3)</sup> Wyniki wykonanych testów muszą być załączone w oryginale do niniejszego poświadczenia zdrowia zwierząt.</p> <p><sup>(3)</sup> Niepotrzebne skreślić.</p> <p>NB Procedury pobierania próbek i wykonywania testów muszą być w maksymalnym stopniu zgrupowane przy jednoczesnym przestrzeganiu minimalnych odstępów, aby uniknąć nadmiernego przemieszczania i manipulowania zwierzętami.</p>	<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <p>Nazwisko (drukowanymi literami): _____ Kwalifikacje i tytuł _____</p> <p>Data: _____ Miejscowość: _____ Podpis: _____</p> <p style="text-align: center;">  </p>
---	--



▼ **M54****CZĘŚĆ 3****A — Załącznik do transportu zwierząt drogą morską**

*(wypełniany i załączany do świadectwa weterynaryjnego, w przypadku gdy transport do granicy Wspólnoty Europejskiej, nawet jako jeden z etapów przewozu, odbywa się statkiem)*

**Deklaracja kapitana statku**

Ja, niżej podpisany kapitan statku (nazwa .....),  
 deklaruję, że zwierzęta wymienione w załączonym świadectwie weterynaryjnym nr. .... pozostawały na  
 pokładzie statku, w czasie podróży z ..... w ..... (kraj wywozu)  
 do ..... we Wspólnocie  
 Europejskiej, a statek nie zawijał do żadnych portów spoza ..... (kraj wywozu)  
 po drodze do Wspólnoty Europejskiej, innych, niż: ..... (porty, do których zawijano po drodze).  
 Ponadto, zwierzęta te nie miały na pokładzie kontaktu z innymi zwierzętami o gorszym statusie zdrowotnym.

Sporządzono w ..... dnia .....  
 (port przybycia) (data przybycia)



(podpis kapitana)

(nazwisko i tytuł pisane drukowanymi literami)

**B — Warunki zatwierdzania miejsc gromadzenia zwierząt**

Zatwierdzone miejsca gromadzenia zwierząt spełniać muszą następujące wymagania:

- I. Muszą być objęte nadzorem urzędowego lekarza weterynarii.
- II. Każde z nich musi być położone w centrum obszaru o średnicy 20 km, w którym, według oficjalnych danych, nie było przypadków pryszczycy, w ciągu przynajmniej 30 dni przed wykorzystaniem ich jako zatwierdzonych miejsc gromadzenia zwierząt.
- III. Przed każdym wykorzystaniem ich jako zatwierdzonych miejsc gromadzenia zwierząt, muszą one zostać oczyszczone i zdezynfekowane przy użyciu środka dezynfekcyjnego urzędowo dopuszczonego do obrotu w państwie wywozu, jako skutecznego w zwalczaniu choroby wymienionej w warunku II powyżej.
- IV. Muszą one posiadać, biorąc pod uwagę ich zdolność do pomieszczenia zwierząt: a) obiekt przeznaczony wyłącznie do tego celu; b) odpowiednie, łatwe do czyszczenia i dezynfekcji wyposażenie, służące do załadunku i rozładunku, a także przetrzymywania zwierząt w odpowiednich warunkach, pojenia ich, karmienia i dokonywania wszelkich niezbędnych czynności; c) stosowne pomieszczenia przeznaczone do badań i izolowania zwierząt; d) odpowiednie wyposażenie, służące do czyszczenia i dezynfekowania pomieszczeń i pojazdów; e) odpowiednie miejsce składowania przeznaczone do przechowywania paszy, ściółki i odchodów; f) odpowiednie systemy zbierania i usuwania zużytej wody; g) biuro dla urzędowego lekarza weterynarii.
- V. W trakcie prowadzenia działalności, muszą posiadać one wystarczającą liczbę lekarzy weterynarii do przeprowadzenia wszystkich wymaganych czynności.
- VI. Mogą one przyjmować jedynie zwierzęta posiadające indywidualne oznakowanie, gwarantujące możliwość prześledzenia ich losów. W tym celu,

▼ **M54**

w momencie przyjmowania zwierząt, właściciel lub osoba odpowiedzialna za miejsce gromadzenia zwierząt musi dopilnować, aby zwierzęta były właściwie zidentyfikowane i aby towarzyszyły im dokumenty lub świadectwa zdrowia właściwe dla danego gatunku, czy kategorii. Ponadto, osoba ta zapisuje w rejestrze lub w bazie danych, gdzie informacja ta musi pozostawać co najmniej przez trzy lata, nazwisko właściciela, miejsce pochodzenia, datę wejścia i wyjścia zwierząt, liczbę i dane identyfikacyjne zwierząt lub zarejestrowany numer stada pochodzenia, a także ich przeznaczenie i zarejestrowany numer przewoźnika oraz numer rejestracyjny ciężarówki przywożącej lub odbierającej zwierzęta z obiektu.

- VII. Wszystkie zwierzęta przechodzące przez nie muszą spełniać warunki zdrowotne, ustalone dla przywozu danej kategorii zwierząt do Wspólnoty Europejskiej.
- VIII. Zwierzęta wywożone do Wspólnoty Europejskiej, przechodzące przez miejsce gromadzenia zwierząt muszą, w ciągu sześciu dni od przybycia, być załadowane i wysłane bezpośrednio na granicę kraju wywozu: a) bez wchodzenia w kontakt ze zwierzętami parzystokopytnymi, innymi niż zwierzęta spełniające wymagania zdrowotne ustalone dla przywozu danej kategorii zwierząt do Wspólnoty Europejskiej; b) posegregowane na przesyłki, tak, aby pojedyncza przesyłka zwierząt nie zawierała zarówno zwierząt przeznaczonych do hodowli lub produkcyjnych oraz zwierząt przeznaczonych do natychmiastowego uboju; c) w pojazdach transportowych lub pojemnikach, które zostały uprzednio oczyszczone i zdezynfekowane przy użyciu środka dezynfekcyjnego urzędowo dopuszczonego do obrotu w państwie wywozu, jako skutecznego w zwalczaniu choroby wymienionej w warunku II powyżej, skonstruowanych w sposób uniemożliwiający wylewanie się lub wypadanie w czasie transportu odchodów, moczu, ściółki lub paszy.
- IX. Tam, gdzie warunki wywozu zwierząt do Wspólnoty wymagają, aby został przeprowadzony test w określonym czasie przed załadunkiem, czas ten obejmuje każdy okres gromadzenia zwierząt, do sześciu dni liczonych od przybycia zwierząt do zatwierzonego miejsca gromadzenia zwierząt.
- X. Kraj wywozu wyznaczy zatwierdzone miejsca gromadzenia zwierząt, które zostały zatwierdzone dla zwierząt przeznaczonych do hodowli i zwierząt produkcyjnych, a także te zatwierdzone dla zwierząt przeznaczonych do uboju, oraz poda do wiadomości Komisji i właściwym władzom szczebla centralnego Państw Członkowskich regularnie uaktualniane nazwy i adresy takich obiektów.
- XI. Kraj wywozu określi sposób urzędowego nadzoru zatwierdzonych miejsc gromadzenia zwierząt i dopilnuje, aby nadzór taki miał miejsce.
- XII. Będą one regularnie poddawane inspekcji w celu stwierdzenia, czy wymagania niezbędne dla zatwierdzenia w dalszym ciągu są spełniane. W przypadku ich niespełnienia i zawieszenia uprawnień, uprawnienia mogą zostać przywrócone, jeśli właściwe władze uznają całkowitą zgodność miejsca gromadzenia zwierząt ze wszystkimi powyższymi wymaganiami.

### C — Protokoły standaryzacji materiałów i procedur testowych

#### Gruźlica (TBL)

Pojedynczą, śródskórną próbę tuberkulinową, wykorzystującą tuberkulinę bydłą, wykonuje się zgodnie z Załącznikiem B do dyrektywy 64/432/EWG. W przypadku trzody chlewnej, przeprowadza się pojedynczą, śródskórną próbę tuberkulinową przy użyciu tuberkuliny ptasiej, zgodnie z Załącznikiem B do dyrektywy 64/432/EWG, z tą różnicą, że miejscem wstrzyknięcia jest luźny fałd skóry u podstawy ucha.

#### Brucelloza (*Brucella abortus*) (BRL)

Test aglutynacji surowicy, test wiązania dopełniacza, test ze buforowanym antygenem brucelli oraz test ELISA przeprowadza się zgodnie z Załącznikiem C do dyrektywy 64/432/EWG.

#### Brucelloza (*Brucella melitensis*) (BRL)

Test przeprowadza się zgodnie z Załącznikiem C do dyrektywy 91/68/EWG.

#### Enzootyczna Białaczka Bydła (EBL)

Test immunodyfuzji w żelu agarowym oraz test ELISA przeprowadza się zgodnie z ust. A i C Załącznika D do dyrektywy 64/432/EWG.

▼ **M54****Choroba niebieskiego języka (Bluetongue) (BTG)**

- A. Test ELISA blokujący lub kompetycyjny przeprowadza się zgodnie z następującym protokołem:

Test ELISA w modyfikacji kompetycyjnej, wykorzystujący przeciwciała monoklonalne 3–17-A3 jest w stanie zidentyfikować przeciwciała skierowane przeciwko wszystkim znanym serotypom wirusa choroby niebieskiego języka (Bluetongue) (BTV).

Zasada testu polega na przerwaniu reakcji pomiędzy antygenem BTV i grupowo specyficznym monoklonalnym przeciwciałem (3–17-A3) poprzez dodanie surowicy testowej. Przeciwciała skierowane przeciwko BTV obecne w surowicy testowej blokują reaktywność przeciwciał monoklonalnych (Mab), przez co ograniczona jest spodziewana reakcja barwna po dodaniu znakowanych enzymatycznie przeciwciał mysich oraz chromogenu/substratu. Surowice mogą być badane w pojedynczym rozcieńczeniu 1:5 (test płamkowy — dodatek 1) lub mogą być miareczkowane (miareczkowanie surowicy — dodatek 2) punktu końcowego. Wartości zahamowania wyższe, niż 50 % można uznać za pozytywne.

*Materiały i odczynniki:*

1. Odpowiednie, płaskodenne płytki do testu ELISA.
2. Antygen: dostarczany jako koncentrat wyciągu z komórek, przygotowywany według podanego poniżej sposobu, przechowywany w temperaturze  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  albo  $-70\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
3. Bufor blokujący: Izotoniczny roztwór chlorku sodu buforowany fosforanami (PBS), zawierający 0,3 % BTV ujemnej surowicy dorosłego bydła, 0,1 % (v/v) Tween — 20 (dostarczany jako syrop Monolaurynianu polioksyetylenosorbitolu) w PBS.
4. Przeciwciała monoklonalne: 3–17-A3 (dostarczane jako supernatant z hodowli tkankowych linii komórkowej hybridoma) skierowane przeciwko grupowo swoistemu polipeptydowi VP7, przechowywane w temperaturze  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  lub liofilizowane i przed użyciem rozcieńczane w stosunku 1/100 z buforem blokującym.
5. Konjugat: królicza globulina przeciwko przeciwciałom mysim (adsorbowane i przemyte) sprzężone z peroksydazą chrzanową, przechowywany w temperaturze  $4\text{ }^{\circ}\text{C}$ , w ciemności.
6. Chromogen i substrat: ortofenylo dwuamina (ODP-chromogen) w końcowym stężeniu 0,4 mg/ml w sterylnej wodzie destylowanej. Nadtlenek wodoru (30 % w/v-substratu) 0,05 % v/v dodawany tuż przed użyciem (5 $\mu\text{l}$  H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> na 10 ml OPD). (Należy obchodzić się z OPD ostrożnie — używać rękawic gumowych — przypuszczalny mutagen).
7. 1 molowy kwas siarkowy: 26,6 ml kwasu dodane do 473,4 ml destylowanej wody. (Należy pamiętać, aby zawsze dodawać kwas do wody, nigdy wodę do kwasu).
8. Wyrząsarka obrotowa.
9. Czytnik płytek ELISA (test można odczytać wizualnie).

*Format testu*

Cc: kontrola konjugatu (bez surowicy/bez przeciwciał monoklonalnych); C++: silnie dodatnia surowica kontrolna; C+: słabo dodatnia surowica kontrolna; C-: ujemna surowica kontrolna; Cm: kontrola przeciwciał monoklonalnych (bez surowicy).

## ▼ M54

Dodatek 1: Format testu plamkowego (1:5) — (40 surowic/płytkę)

	Kontrole		Surowice testowe									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Cc	C-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
B	Cc	C-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
C	C ++	C ++										
D	C ++	C ++										
E	C +	C +										
F	C +	C +										
G	Cm	Cm										40
H	Cm	Cm										40

Dodatek 2: Format miareczkowania surowicy (10 surowic/płytkę)

	Kontrole		Surowice testowe									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Cc	C-	1:5									1:5
B	Cc	C-	1:10									1:10
C	C ++	C ++	1:20									1:20
D	C ++	C ++	1:40									1:40
E	C +	C +	1:80									1:80
F	C +	C +	1:160									1:160
G	Cm	Cm	1:320									1:320
H	Cm	Cm	1:640									1:640

*Protokół testu:*

- Kontrola konjugatu (Cc): Studzienki 1A i 1B są pustą kontrolą składającą się z antygenu BTV oraz konjugatu. Może być używana do zerowania czytnika ELISA.
- Kontrola Mab (Cm): Kolumny 1 i 2, wiersze G i H to kontrola przeciwciał monoklonalnych, zawierająca antygen BTV, przeciwciała monoklonalne i konjugat. Te studzienki wykazują najsilniejsze zabarwienie. Wartość gęstości optycznej odczytu dla tej kontroli odpowiada wartości zahamowania równej 0 %.
- Kontrola dodatnia (C++, C-): Kolumny 1 i 2, wiersze C-D-E-F. Studzienki te zawierają antygen BTV, odpowiednio silne i słabe dodatnie surowice BTV, Mab i konjugat.
- Kontrola ujemna (C-): Studzienki 2A i 2B są kontrolą ujemną zawierającą antygen BTV, ujemną surowicę BTV, Mab i konjugat.
- Surowice testowe: Przy badaniach serologicznych i szybkich badaniach screeningowych, surowice mogą być badane w pojedynczym rozcieńczeniu 1:5 (Dodatek 1). Alternatywnie można zbadać 10 surowic w rozcieńczeniu wahającym się od 1:5 do 1:640 (Dodatek 2). Pozwala to

▼ **M54**

uzyskać przybliżone wskazania co do miana przeciwciał w surowicy testowej.

*Procedura*

1. Rozcieńczyć antygen BTV do wstępnie mianowanego stężenia w PBS, poddać krótkiej sonikacji w celu rozproszenia skupisk wirusa (jeśli sonikator nie jest dostępny, silnie wstrząsnąć pipetą), po czym dodać po 50 µl do wszystkich studzienek płytki przeznaczonej do testu ELISA. Należy postukać w ścianki płytki w celu rozproszenia antygeny.
2. Inkubować w temperaturze 37 °C przez 60 minut w wytrząsarce obrotowej. Przemycić płytki trzykrotnie poprzez zalanie ich nie sterylnym PBS i opróżnienie, po czym osuszyć na bibule.
3. Kontrolować studzienki: dodać 100 µl buforu blokującego do studzienek oznaczonych jako Cc. Dodać 50 µl dodatniej i ujemnej surowicy kontrolnej w rozcieńczeniu 1:5 (10 µl surowicy + 40 µl blokującego buforu, odpowiednio do studzienek C-, C+ oraz C++). Dodać 50 µl buforu blokującego do studzienek kontrolnych Mab.

Metoda testu plamkowego: dodać każdej z badanych surowic w rozcieńczeniu 1:5 w buforze blokującym, w celu zduplikowania studzienek w kolumnach od 3 do 12 (10 µl surowicy + 40 µl buforu blokującego),

lub

Metoda miareczkowania surowicy: przygotować serię dwukrotnie wzrastających rozcieńczeń każdej z próbek testowych (1:5 do 1:640) w buforze blokującym, w ośmiu studzienkach w pojedynczych kolumnach od 3 do 12.

4. Natychmiast po dodaniu surowic testowych, rozcieńczyć Mab w stosunku 1:100 w buforze blokującym oraz dodać 50 µl do wszystkich studzienek na płytce, z wyjątkiem kontroli ślepej.
5. Inkubować w temperaturze 37 °C przez 60 minut w wytrząsarce obrotowej. Przemycić trzykrotnie PBS i osuszyć na bibule.
6. Rozcieńczyć koncentrat króliczy przeciwko przeciwciałom mysim do 1/5 000 w buforze blokującym i dodać 50 µl do wszystkich studzienek na płytce.
7. Inkubować w temperaturze 37 °C przez 60 minut w wytrząsarce obrotowej. Przemycić trzykrotnie PBS i osuszyć na bibule.
8. Rozmrozić OPD i bezpośrednio przed użyciem dodać 5 µl 30 % nadtlenu wodoru do każdego 10 ml OPD. Dodać 50 µl do wszystkich studzienek na płytce. Należy poczekać około 10 minut na wytworzenie się reakcji barwnej, po czym zatrzymać reakcję przy pomocy 1 M kwasu siarkowego (50 µl na studzienkę). Reakcja barwna powinna pojawić się w studzienkach kontrolnych Mab oraz w studzienkach zawierających surowice bez przeciwciał skierowanych przeciwko wirusowi choroby niebieskiego języka.
9. Ocenić płytki wizualnie lub przy pomocy czytnika spektrofotometrycznego i zapisać wyniki.

*Analiza wyników*

Używając pakietu oprogramowania, wydrukować wartości gęstości optycznej (OD) oraz procent zahamowania (PI) dla testowanej i kontrolnej surowicy w odniesieniu do wartości średniej policzonej na podstawie wyników odnotowanych w studzienkach kontrolnych antygeny. Odnotowane wartości OD i PI pozwolą ustalić, czy wyniki testu mieszczą się w akceptowalnych granicach. Wartość górnej granicy kontrolnej (UCL) i niższej granicy kontrolnej (LCL) dla kontroli Mab (antygen plus Mab przy braku obecności surowic testowych) wynoszą pomiędzy wartościami gęstości optycznej 0,4 i 1,4. Każda płytka, która nie spełnia powyższych kryteriów musi zostać odrzucona.

Jeśli pakiet oprogramowania nie jest dostępny, wartości OD należy wydrukować korzystając z opcji drukowania w teście ELISA. Należy obliczyć średnią wartość OD dla studzienek kontroli antygeny, która równa jest 100 %. Określić 50 % wartości OD i ręcznie obliczyć, czy każda z próbek jest dodatnia lub ujemna.

▼ **M54**

Wartość procentu zahamowania (PI) =  $100 - (\text{OD każdej z kontroli testu} / \text{średnia wartość OD z Cm}) \times 100$ .

Zduplikowane studzienki zawierające ujemną surowicę kontrolną, a także zduplikowane studzienki z próbą ślepą blank powinny wskazywać wartości PI pomiędzy + 25 % i -25 %, a także odpowiednio pomiędzy + 95 % i + 105 %. Nie spełnienie powyższych kryteriów nie unieważnia wyniku pochodzącego z danej płytki, ale sugeruje, że kolor tła cały czas się zmienia. Silna i słaba dodatnia surowica kontrolna powinna wskazywać wartość PI pomiędzy + 81 % i + 100 %, i odpowiednio pomiędzy + 51 % i + 80 %.

Próg diagnozy dla surowic testowych to 50 % (PI 50 % lub OD 50 %). Próbki dające wynik PI powyżej 50 % należy uznać za ujemne. Próbki, w przypadku których wartość PI wynosi powyżej i poniżej progu dla zduplikowanych studzienek, uznaje się za wątpliwe; próbki takie można ponownie zbadać testem plamkowym lub/i testem miareczkowania. Próbki pozytywne również mogą zostać poddane miareczkowaniu w celu określenia stopnia, w jakim ich wynik jest pozytywny.

Odczyt wizualny: Próbki dodatnie i ujemne można z łatwością rozróżnić wizualnie; próbki słabo dodatnie lub silnie ujemne mogą być trudne do interpretacji wizualnej.

*Przygotowania antygeny BTV do testu ELISA:*

1. Przemyć 40–60 butli Roux zawierających jednowarstwową hodowlę komórek BHK-21 należy płukać trzykrotnie podłożem Eagle'a bez surowicy, a następnie zakazić serotypem 1 wirusa choroby niebieskiego języka w podłożu Eagle'a bez surowicy.
2. Inkubować w temperaturze 37 °C i sprawdzać codziennie na obecność efektu cytopatycznego (cpe).
3. Gdy efekt cytopatyczny obejmuje 80–90 % komórek hodowli jednowarstwowej w każdej butli Roux, należy zebrać wirus przez energiczne potrząsanie w celu odklejenia komórek od powierzchni szkła.
4. Odwirować zawiesinę przy 2 000–3 000 obr/min w celu osadzenia komórek.
5. Zlać supernatant i zawiesić osad komórek w około 30 ml PBS zawierającym 1 % sarkozyłu i 2 ml fluorku fenylometylosulfonylu (bufor do lizy). Może to powodować utworzenie żelu z komórek, co można ograniczyć dodając więcej buforu do lizy. Uwaga: fluorek fenylometylosulfonylu jest szkodliwy — należy obchodzić się z nim z najwyższą ostrożnością.
6. Rozbić komórki przy użyciu sondy ultradźwiękowej przy amplitudzie 30 mikronów w ciągu 60 sekund.
7. Wirować przy 10 000 obr/min przez 10 minut.
8. Zebrać supernatant i przechowywać go w temperaturze + 4 °C, a pozostały osad komórek ponownie zawiesić w 10–20 ml buforu do lizy.
9. Rozbić komórki ultradźwiękami i odwirować. Zebrać uzyskany supernatant i powtórzyć procedurę po raz trzeci, ponownie zbierając supernatant.
10. Połączyć porcje supernatantu i odwirować na poduszce z 40 % sacharozy (w/v w PBS) używając 30 ml probówek wirowniczych Beckmanna i rotora SW120, przy 24 000 obr/min w temperaturze + 4 °C w ciągu 120 minut.
11. Odrzucić supernatant, wysuszyć próbki i ponownie zawiesić osad w PBS przy użyciu sonifikatora. Tak uzyskany antygen należy podzielić na porcje i przechowywać w temperaturze -20 °C

*Miareczkowanie antygeny BTV do testu ELISA:*

Antygen choroby niebieskiego języka do testu ELISA jest miareczkowany przy pomocy pośredniego testu ELISA. Dwukrotnie wzrastające rozcieńczenia antygeny mianuje się względem stałego rozcieńczenia 1/100 przeciwciała monoklonalnego 3-17-A3, zgodnie z następującym protokołem:

1. Przygotować rozcieńczenie 1:20 antygeny BTV w PBS w studzienkach płytki w szeregu dwukrotnie wzrastających rozcieńczeń (w objętości 50 µl/studzienki), przy pomocy pipety wielokanałowej.

▼ **M54**

2. Inkubować przez godzinę w temperaturze 37 °C na wytrząsarce obrotowej.
3. Spłukać płytkę trzykrotnie przy użyciu PBS.
4. Do każdej studzienki płytki dodać 50 µl rozcieńczenia 1:50 przeciwciała monoklonalnego 3–17-A3.
5. Inkubować przez godzinę w temperaturze 37 °C na wytrząsarce obrotowej.
6. Spłukać płytkę trzykrotnie przy użyciu PBS
7. Do każdej studzienki dodać po 50 µl konjugatu króliczej antyglobuliny przeciwko mysim przeciwciałom, znakowanego peroksydazą chrzanową w optymalnym wstępnym stężeniu.
8. Inkubować przez godzinę w temperaturze 37 °C na wytrząsarce obrotowej.
9. Dodać substrat i chromogen według podanego poprzednio opisu. Zatrzymać reakcję barwną po 10 minutach przez dodanie do każdej studzienki 1 M kwasu siarkowego (50 µl/studzienkę).

W teście kompetycyjnym należy stosować nadmiar przeciwciała monoklonalnego gdyż pozwala to wybrać rozcieńczenie antygeny, które znajduje się na opadającej krzywej titracyjnej (nie w obszarze plateau) i daje około 0,8 OD po 10 minutach

- B. Test immunodyfuzji w żelu agarowym jest przeprowadzany zgodnie z następującym protokołem:

*Antygen*

Antygen precypitujący można przygotować w każdej hodowli komórkowej, która pozwala na szybkie namnożenie się referencyjnego szczepu wirusa choroby niebieskiego języka. Zaleca się hodowle komórkowe Vero lub BHK. Antygen znajduje się w supernatancie z nad hodowli pod koniec okresu replikacji wirusa, ale zaleca się jego 50–100-krotne zagęszczenie. Wykonuje się to stosując standardową procedurę zagęszczania białek; wirus należy inaktywować przez dodanie 0,3 % (v/v) beta propionolaktonu

*Znana kontrolna surowica dodatnia*

Używając międzynarodowej surowicy wzorcowej oraz antygeny, należy uzyskać krajową surowicę wzorcową, wystandaryzowaną w stosunku do międzynarodowej surowicy wzorcowej, która jest liofilizowana i stosowana jako znana dodatnia surowica kontrolna do każdego testu.

*Surowica testowa*

**Procedura:** Należy wylać na płytkę Petriego 1 % agarozę w buforze boranowym lub wersenianowym o pH 8,5 do 9,0, w postaci warstwy o grubości co najmniej 3 mm. Po zastygnięciu agaru należy wyciąć w nim 7 studzienek o średnicy 5 mm, zgodnie z załączonym schematem, w którym jedna studzienka umieszczona jest centralnie, a sześć w równych odstępach na obwodzie okręgu o promieniu 3 mm. Centralną studzienkę napełnia się standardowym antygenem. Studzienki 2, 4 i 6 wypełniane są znaną surowicą dodatnią, a studzienki 1, 3 i 5 surowicami testowymi. Tak przygotowany zestaw należy umieścić zamkniętej komorze wilgotnej i inkubować w temperaturze pokojowej przez 72 godziny.

**Interpretacja:** Surowica testowa jest dodatnia, jeżeli tworzy się swoisty prążek precypitacyjny z antygenem i wykazuje reakcję pełnej zgodności z dodatnią surowicą kontrolną. Płytki Petriego należy oglądać na ciemnym tle w bocznych oświetleniu. Surowica testowa jest ujemna, jeżeli nie powstaje swoisty prążek precypitacyjny z antygenem i nie zagina linii surowicy kontrolnej. Płytki Petriego należy oglądać na ciemnym tle w bocznych oświetleniu.

**Choroba krwotoczna zwierzyny płowej (EHD)**

Test immunodyfuzji w żelu agarowym jest przeprowadzany zgodnie z następującym protokołem:



▼ **M54***Antygen*

Antygen precypitujący przygotowuje się w hodowli komórkowej, która pozwala na szybkie namnożenie się odpowiedniego serotypu wirusa choroby krwotocznej. Zaleca się użycie linii komórkowych Vero lub BHK. Antygen znajduje się w supernatancie z nad hodowli pod koniec okresu replikacji, jednak zaleca się 50–100-krotne zagęszczenie wirusa, przy pomocy standardowych procedur stosowanych do zagęszczania białek; wirus należy zinaktywować przez dodanie 0,3 % (v/v) beta- propionolaktonu.

*Znana kontrolna surowica dodatnia*

Używając międzynarodowej surowicy wzorcowej oraz antygeny, należy uzyskać krajową surowicę wzorcową, wystandaryzowaną w stosunku do międzynarodowej surowicy wzorcowej, która jest liofilizowana i stosowana jako znana dodatnia surowica kontrolna do każdego testu.

*Surowica testowa*

**Procedura:** Należy wylać na płytkę Petriego 1 % agarozę w buforze boranowym lub wersenianowym o pH 8,5 do 9,0, w postaci warstwy o grubości co najmniej 3 mm. Po zastygnięciu agaru należy wyciąć w nim 7 studzienek o średnicy 5 mm, zgodnie z załączonym schematem, w którym jedna studzienka umieszczona jest centralnie, a sześć w równych odstępach na obwodzie okręgu o promieniu 3 mm. Centralną studzienkę napełnia się standardowym antygenem. Studzienki 2, 4 i 6 wypełniane są znaną surowicą dodatnią, a studzienki 1,3 i 5 surowicami testowymi. Tak przygotowany zestaw należy umieścić zamkniętej komorze wilgotnej i inkubować w temperaturze pokojowej przez 72 godziny.

**Interpretacja:** Surowica testowa jest dodatnia, jeżeli tworzy się swoisty prążek precypitacyjny z antygenem i wykazuje reakcję pełnej zgodności z dodatnią surowicą kontrolną. Płytki Petriego należy oglądać na ciemnym tle w bocznym oświetleniu. Surowica testowa jest ujemna, jeżeli nie powstaje swoisty prążek precypitacyjny z antygenem i nie zagina linii surowicy kontrolnej. Płytki Petriego należy oglądać na ciemnym tle w bocznym oświetleniu.

**Zakaźne zapalenie nosa i tchawicy (I B R)/otręt bydła (IPV)**

A. Test seroneutralizacji jest przeprowadzany zgodnie z następującym protokołem:

**Surowica:** Wszystkie surowice należy inaktywować w temperaturze 56 °C przez 30 minut przed użyciem.

**Procedura:** Test seroneutralizacji (wzrastające rozcieńczenia surowicy względem stałego rozcieńczenia zawiesiny wirusa) należy wykonać w mikrohodowlach linii MDBK lub innej linii wrażliwej na zakażenie wirusem. Szczep Colorado, Oxford lub inny referencyjny szczep wirusa używany jest w dawce 100 TCID<sub>50</sub> w 0,025 ml. Nierozcieńczone, inaktywowane surowice testowe miesza się w równych objętościach (0,025 ml) z zawiesiną wirusa. Mieszanka neutralizująca jest inkubowana w 37 °C w ciągu dwóch godzin w płytkach do mikrohodowli, po czym dodawane są komórki MDBK w takiej liczbie, aby po 24 godzinach powstała hodowla jednowarstwowa

**Kontrola:** i) zakaźności wirusa, ii) toksyczności surowicy, iii) hodowli niezakażonej, iv) surowicy wzorcowej

**Interpretacja:** Wyniki testu seroneutralizacji i miano wirusa używanego do przeprowadzenia testu odczytuje się po 3–6 dniach inkubacji w temperaturze 37 °C. Miano surowicy określone jest jako ujemne, jeżeli nie obserwuje się neutralizacji w rozcieńczeniu 1:2 (surowica nierozcieńczona).

B. Każdy inny test uznany na mocy decyzji Komisji 93/42/WE, dotyczący dodatkowych gwarancji odnośnie do zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy u bydła przeznaczonego do wysyłki do Państw Członkowskich lub ich regionów wolnych od tej choroby.



▼ **M54****P r y s z c z y c a ( F M D )**

- A. Pobieranie próbek z gardzieli i przełyku oraz badania należy przeprowadzić zgodnie z następującym protokołem:

**Odczynniki:** Przed przystąpieniem do pobierania próbek należy przygotować podłoże transportowe. Dla każdego badanego zwierzęcia należy przeznaczyć osobny pojemnik z 2 ml podłoża transportowego. Pojemniki muszą być wykonane z materiału nieulegającego uszkodzeniu podczas przechowywania w stanie zamrożenia w stałym dwutlenku węgla lub w ciekłym azocie. Próbkę pobiera się za pomocą specjalnego urządzenia do pobierania płwociny lub przy użyciu tzw. probanga, czyli miękkiej rurki zakończonej rodzajem pojemnika. W celu uzyskania próbki, rurkę wraz z pojemnikiem wprowadza się do jamy ustnej i dalej wsuwa po grzbiecie języka do górnego odcinka przełyku. Należy starać się pobrać zeszkrobinę nabłonka górnego odcinka przełyku i gardła wykonując boczne i grzbietowe ruchy zgłębniakiem. Następnie, najlepiej w momencie, kiedy zwierzę przełyka, wycofać urządzenie. Pojemnik powinien być całkowicie wypełniony mieszaniną śluzu, śliny, płynu z przełyku i kruszywa komórkowego. Trzeba mieć pewność, że każda próbka będzie zawierać pewną ilość materiału komórkowego. Należy unikać zbyt agresywnego, powodującego krwawienie, pobierania materiału. Próbki uzyskane od niektórych zwierząt mogą być silnie zanieczyszczone treścią przeżuwanego pokarmu. Takie próbki należy odrzucić oraz przepłukać pysk zwierzęcia wodą lub najlepiej roztworem soli fizjologicznej przed ponownym pobraniem próbek.

**Postępowanie z próbkami:**

Każda pobrana próbkę należy ocenić pod względem jakości i przenieść do 2 ml podłoża transportowego w pojemniku do zamrażania. Pojemniki należy dokładnie zamknąć, okleić, odkazić i oznakować. Próbki można przechowywać w temperaturze + 4 °C i jeżeli badanie zostanie przeprowadzone w ciągu 3–4 godzin od pobrania lub umieścić do czasu wykonania badania w suchym lodzie (-69 °C) bądź w ciekłym azocie. Urządzenie do pobierania próbek musi być odkażone i trzykrotnie przepłukane czystą wodą przed użyciem go u kolejnego zwierzęcia.

**Wykonywanie testów na obecność wirusa pryszczycy:**

Badaną próbką zakaża się pierwotną hodowlę komórek tarczycy bydła, używając co najmniej trzech probówek z hodowlą. Można też użyć hodowli innych komórek np. pierwotnych hodowli komórek nerki bydła lub świni, jednak należy pamiętać, że mogą być mniej wrażliwe na zakażenie niektórymi szczepami wirusa pryszczycy. Hodowlę inkubuje się w temperaturze 37 °C w obrotowym aparacie do hodowli komórkowych w ciągu 48 godzin i codziennie sprawdza na obecność efektu cytopatycznego (CPE). Jeżeli wynik jest negatywny, należy wykonać ślepy pasaż w nowej hodowli i ponownie ocenić pod kątem pojawienia się CPE po 48 godzinach. Trzeba potwierdzić swoistość wszelkich zmian cytopatycznych w hodowli.

**Zalecane podłoża transportowe**

1. 0,08 m bufor fosforanowy o pH 7,2 zawierający 0,01 % surowiczej albuminy bydlęcej, 0,002 % czerwieni fenolowej oraz antybiotyki.
2. Podłoże do hodowli komórkowych (np. Eagle's MEM) zawierające 0,04 bufor HEPES, 0,01 % surowiczej albuminy bydlęcej o pH 7,2 oraz antybiotyki.
3. antybiotyki na ml końcowej podłoża transportowego w ilości np. 1000 j.m. penicyliny, 100 j.m. siarczanu neomycyny, 50 j.m. siarczanu polimiksyny B, 100 j.m. mykostatyny.

## ▼ M54

B. Test neutralizacji wirusa jest przeprowadzany zgodnie z następującym protokołem:

Odczynniki: Antygen wirusa pryszczycy przygotowuje się w hodowlach komórkowych lub na językach bydłych i przechowuje w temperaturze  $-70\text{ }^{\circ}\text{C}$  lub niższej, bądź w  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  po zawieszeniu w 50 % glicerolu. Jest to antygen macierzysty. W tych warunkach wirus pryszczycy przechowuje się dobrze przez wiele miesięcy, a jego miano ulega jedynie nieznacznym wahaniom.

Procedura: Test należy przeprowadzić w hodowli wrażliwych komórek jak IBRS-2, BHK-21 lub nerki cielęcia hodowlanych w płaskodennych płytkach do hodowli komórkowych. Surowice przeznaczone do badania rozcieńcza się 1:4 w podłożu do hodowli, niezawierającym surowicy, z dodatkiem 100 j.m/ml. neomycyny lub innego antybiotyku. Surowice inaktywuje się w temperaturze  $56\text{ }^{\circ}\text{C}$  w ciągu 30 minut, a następnie wykonuje się dwukrotnie wzrastające rozcieńczenia w płytkach mikrotitracyjnych, używając pipet titracyjnych o pojemności 0,05 ml. Wstępnie mianowany wirus rozcieńcza się w podłożu hodowlanym niezawierającym surowicy tak, aby zawierał 100 TCID<sub>50</sub>/0,05 ml i ta dawka wirusa jest wprowadzana do każdego rozcieńczenia surowicy. Mieszanina surowicy i wirusa jest następnie inkubowana w temperaturze  $37\text{ }^{\circ}\text{C}$  przez godzinę w celu neutralizacji, po czym do każdego studzienki dodawana jest zawiesina o gęstości  $0,5\text{--}1,0 \times 10$  komórek/ml z dodatkiem surowicy wolnej od przeciwciał przeciwko wirusowi pryszczycy i płytki się zakrywa. Płytki inkubuje się w temperaturze  $37\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Jednowarstwową hodowlę, w pełni pokrywającą powierzchnię uzyskuje się zwykle po 24 godzinach. CPE jest zwykle wystarczająco dobrze widoczny po 48 godzinach i wówczas należy odczytać wynik neutralizacji pod mikroskopem. Można również utrwalić płytki i wybarwić, na przykład używając 10 % roztworu formaliny w roztworze fizjologicznym i 0,05 % roztworu błękitu metylenowego i ocenić wynik makroskopowo.

Kontrolne: Kontrole do każdego testu stanowią: homologiczna surowica o znanym mianie, kontrolna hodowla komórkowa, kontrola toksyczności surowicy, kontrola podłoża oraz mianowania wirusa na podstawie, którego wyliczana jest rzeczywista dawka wirusa użyta w tym odczynie.

Interpretacja: Baseniki z hodowlą, w której widoczny jest CPE są uważane za zakażone i miano neutralizacyjne wyrażane jest jako odwrotność końcowego rozcieńczenia surowicy w mieszaninie surowicy i wirusa jako 50 % wartości końcowej określonej zgodnie z metodą Spearman — Karber. (Karber, G., *Archiv für Experimentelle Pathologie und Pharmakologie*, 1931, str. 162, 480.) Test jest uznawany za wiarygodny, jeżeli dawka wirusa przypadająca na jedną studzienkę płytki waha się między 101,5 a 102,5 TCID<sub>50</sub> a miano surowicy wzorcowej zawiera się w zakresie podwojonego spodziewanego miana, ustalonego na podstawie poprzedniego mianowania. Jeżeli kontrole nie spełniają tych warunków odczyny należy powtórzyć. Miano surowicy wyrażone w jednostkach końcowych rzędu 1:11 lub niższe jest uważane za ujemne.

C. Wykrywanie i oznaczanie ilościowe przeciwciał metodą ELISA przeprowadzane są zgodnie z następującym protokołem:

Odczynniki: Przeciwciała królicze przeciwko antygenowi 146S, występującemu u siedmiu typów wirusa pryszczycy, w ustalonym wcześniej, optymalnym rozcieńczeniu w buforze węglanowo — dwuwęglanowym o pH 9,6. Antygeny są przygotowywane z wybranych szczepów wirusa namnażanego w komórkach linii BHK-21. Używa się nieoczyszczonych supernatantów hodowli mianowanych, bez dodatku surowicy, zgodnie z protokołem tak, aby po uzupełnieniu równą objętością PBST (buforowany

## ▼ M54

roztwór fizjologiczny zawierający 0,05 % Tweenu 20 i czerwień fenolową) otrzymać optymalną gęstość optyczną między 1,2 a 1,5. Można też używać inaktywowanych wirusów. PBST używany jest jako rozcieńczalnik. Surowicę przeciwko wirusom pryszczycy uzyskuje się uodporniając świnki morskie antygenem 146S każdego serotypu. Wstępne optymalne rozcieńczenie przygotowuje się w PBST zawierającym 10 % normalnej surowicy bydłowej i 5 % normalnej surowicy króliczej. Antyglobulina królicza przeciwko IgG świnki morskiej znakowana peroksydazą chrzanową jest używana we wstępnym, optymalnym rozcieńczeniu w PBST, zawierającym 10 % normalnej surowicy bydłowej i 5 % normalnej surowicy króliczej. Surowice testowe należy rozcieńczyć w PBST.

## Procedura

1. Pokryć płytki ELISA 50µl króliczej surowicy przeciwwirusowej oraz pozostawić je na noc w wilgotnej komorze w temperaturze pokojowej.
2. 50 µl serii dwukrotnie wzrastających rozcieńczeń każdej surowicy testowej, poczynając od rozcieńczenia 1:4 należy umieścić w U-dennych płytkach wielostudzienkowych (płytki nośnikowe) w powtórzeniu. 50 µl stałej dawki antygeny należy dodać do każdego studzienki i pozostawić mieszaninę na noc w temperaturze 4 °C. Po dodaniu antygeny wstępne rozcieńczenie surowicy wzrasta do 1:8.
3. Umyć płytki ELISA pięciokrotnie przy użyciu PBST.
4. 50 µl mieszaniny surowicy i wirusa należy przenieść z płytki nośnikowej do opłaszczonych króliczymi przeciwciałami płytek do ELISA i pozostawić w temperaturze 37 °C na godzinę na wytrząsarce obrotowej.
5. Po wypłukaniu, do każdej studzienki dodać po 50 µl przeciwciał świnki morskiej przeciwko antygenowi używanemu w pkt4 i pozostawić płytki na godzinę w temperaturze 37 °C na wytrząsarce poziomej.
6. Płytki należy wypłukać i dodać do każdego dołka po 50 µl króliczej antyglobuliny znakowanej peroksydazą. Ponownie umieścić na godzinę na wytrząsarce rotacyjnej w temperaturze 37 °C.
7. Płytki należy wypłukać i dodać do każdego dołka 50 µl ortofenylo-diaminy zawierającej 0,05 % w/v H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> (30 %).
8. Zatrzymać reakcję po 15 minutach przy użyciu 1,25 m H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>.

Dokonać odczytu płytek przy pomocy czytnika spektrofotometrycznego ELISA połączonego z mikrokomputerem, przy długości fali 492 nm.

Kontrola:	Dla każdego używanego antygeny 40 studzienek nie zawiera surowicy, a jedynie antygen rozcieńczony w PBST. Seria dwukrotnie wzrastających rozcieńczeń homologicznej wzorcowej, dodatniej surowicy bydłowej w powtórzeniu. Duplikowane serie rozcieńczenia w szeregu geometrycznym ujemnej surowicy bydłowej.
Interpretacja:	Miano przeciwciał wyrażane jest jako odwrotność najwyższego rozcieńczenia surowicy testowej dającej 50 % średniej wartości OD w tych dołkach gdzie znajdował się wirus, a surowica nie była dodawana. Miana przekraczające 1:40 uznawane są za dodatnie.
Piśmiennictwo:	Hamblin C., Barnett ITR I Hedger RS, 'A new enzyme — linked immunosorbent assay(ELISA) for the detection of antibodies against foot — and — mouth disease virus. I. Development and method of ELISA., <i>Journal of Immunological Methods</i> , 1986, str. 93, 115 do 121.11.

## Choroba Aujeszky'ego (AJD)

- A. Test seroneutralizacji jest przeprowadzany zgodnie z następującym protokołem:
- Surowica: Wszystkie surowice przed użyciem są inaktywowane w temperaturze 56 °C przez 30 minut.

▼ **M54**

- Procedura:** Test seroneutralizacji wobec stałej dawki wirusa wykonywany jest w płytkach titracyjnych z użyciem komórek linii Vero lub innych wrażliwych linii komórkowych. Wirus choroby Aujeszky'ego używany jest w 100 TCID<sub>50</sub> na 0,025 ml; próbki surowicy nierozcieńczonej, inaktywowanej wymieszać z taką samą objętością (0,025 ml) zawiesiny wirusa. Mieszanina neutralizacyjna jest inkubowana w temperaturze 37 °C w ciągu dwóch godzin w płytkach titracyjnych przed dodaniem zawiesiny komórek. Gęstość zawiesiny komórek jest tak dobrana, aby po upływie 24 godzin tworzyły jednowarstwową pełną hodowlę.
- Kontrole:** i) zakaźności wirusa, ii) toksyczności surowicy, iii) niezakażonych hodowli komórkowych, iv) wzorcowych surowic dodatnich.
- Interpretacja:** Wyniki testu seroneutralizacji oraz miano wirusa użytego w tym odczynie odczytuje się po 3–7 dniach inkubacji w temperaturze 37 °C. Miano surowicy poniżej 1:2 (surowica nierozcieńczona) są uważane za ujemne.

- B. Każdy inny test uznany na mocy decyzji Komisji 2001/618/WE, dotyczący dodatkowych gwarancji odnośnie do choroby Aujeszky'ego dla świń przeznaczonych do wysyłki do niektórych terytoriów Wspólnoty

**Wirusowe zapalenie żołądka i jelit u świń (TGE)**

Test seroneutralizacji jest przeprowadzany zgodnie z następującym protokołem:

- Surowica:** Wszystkie surowice przed użyciem są inaktywowane przez 30 minut w temperaturze 56 °C
- Procedura:** Odczyn neutralizacji surowicy wobec stałej dawki wirusa jest wykonywany w płytkach titracyjnych z użyciem komórek linii A72 (komórki nowotworowe psa) lub innych, wrażliwych na zakażenie hodowli komórkowych. Wirus TGE jest używany w dawce 100 TCID<sub>50</sub>/0,025 ml; inaktywowana, nierozcieńczona surowica jest mieszana z równą objętością (0,025 ml) zawiesiny wirusa. Mieszanina wirusa i surowicy jest następnie inkubowana 30–60 minut w temperaturze 37 °C w płytkach titracyjnych, po czym dodawana jest zawiesina komórek o takiej gęstości, aby po upływie 24 godzin utworzyła pełną, jednowarstwową hodowlę. Do każdej studzienki dodaje się po 0,1 ml takiej zawiesiny.
- Kontrole:** i) zakaźności wirusa, ii) toksyczności surowicy, iii) niezakażonych hodowli komórkowych, iv) surowic wzorcowych.
- Interpretacja:** Wyniki testu neutralizacji oraz miano wirusa użytego w teście są odczytywane po 3–5 dniach inkubacji w temperaturze 37 °C. Miano surowicy poniżej 1:2 (końcowego rozcieńczenia) uważane jest za ujemne. Jeżeli nierozcieńczone surowice są toksyczne dla hodowli komórkowych, należy je rozcieńczyć w proporcji 1:2 przed wykonaniem odczynu. Odpowiada to końcowemu rozcieńczeniu surowicy 1:4. W takich przypadkach miano surowicy niższe od 1:4 (końcowe rozcieńczenie) są uważane za ujemne.

**Choroba pęcherzykowa świń (SVD)**

Testy na obecność choroby pęcherzykowej świń (SVD) są przeprowadzane zgodnie z decyzją Komisji 2000/428/WE.

**Klasyczny pomór świń (CSF)**

Testy na obecność klasycznego pomoru świń (CSF) są przeprowadzane zgodnie z decyzją Komisji 2002/106/WE.

Wykonywanie testów na CSF powinno odbywać się zgodnie z wytycznymi zamieszczonymi w OIE Manual of Standards for Diagnostic Tests and Vaccines — rozdział 2.1.13.

Czułość i swoistość testów serologicznych służących do wykrywania klasycznego pomoru świń powinny być wykonywane przez państwowe laboratoria posiadające system zapewnienia jakości swoich usług. Wykorzystywane testy muszą pozwalać na rozpoznawanie szeregu słabych i silnych dodatnich surowic

▼ **M54**

wzorcowych, a także pozwalać na wykrywanie przeciwciał we wczesnym stadium choroby, jak również w okresie rekonwalescencji.

▼ **M56**

## CZĘŚĆ 4

Takson		
RZĄD	RODZINA	RODZAJ I GATUNEK
Artiodactyla	Camelidae	<i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.

**Gatunki zwierząt****Wymagania dotyczące zdrowia zwierząt**

**Warunki przywozu i kwarantanny stosowane do zwierząt przywożonych do Saint Pierre i Miquelon później niż 6 miesięcy przed ich wywozem do Wspólnoty Europejskiej**

**ROZDZIAŁ I****Pobyt i kwarantanna**

1. Zwierzęta przywożone do Saint Pierre i Miquelon muszą przebywać w zatwierdzonej stacji kwarantanny przez minimalny okres 60 dni poprzedzających wywóz do Wspólnoty Europejskiej. Okres ten może zostać przedłużony ze względu na wymagania dotyczące testów dla poszczególnych gatunków. Ponadto zwierzęta muszą spełniać następujące wymagania:
  - a) do stacji kwarantanny mogą zostać wprowadzone oddzielne partie. Jednakże przy ich wprowadzeniu do stacji kwarantanny wszystkie zwierzęta tego samego gatunku powinny być uważane za jedną grupę, do której należy się odnosić. Okres kwarantanny zaczyna się dla całej grupy w chwili, gdy ostatnie zwierzę zostaje wprowadzone do urządzeń stacji;
  - b) w stacji kwarantanny, każda specjalna grupa zwierząt musi być trzymana w izolacji, bez bezpośredniego ani pośredniego kontaktu z innymi zwierzętami, również tymi, które pochodzą z innych partii, które mogą tam się znajdować. Każda partia musi być trzymana w zatwierdzonej stacji kwarantanny i chroniona przed owadami będącymi nosicielami;
  - c) jeżeli, w okresie kwarantanny, izolacja grupy zwierząt nie jest utrzymana i jeżeli ma miejsce kontakt z innymi zwierzętami, kwarantanna jest uważana za niebyłą, a grupa musi rozpocząć nowy okres kwarantanny o tej samej długości jak pierwotnie określony przy wprowadzeniu do stacji kwarantanny;
  - d) zwierzęta, które mają zostać wywiezione do Wspólnoty Europejskiej i które przechodzą przez stację kwarantanny muszą zostać załadowane i wysłane bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej;
    - i) nie mając kontaktu ze zwierzętami innymi niż te, które spełniają warunki sanitarne określone dla przywozu danej kategorii zwierząt do Wspólnoty Europejskiej;
    - ii) podzielone na partie w taki sposób, że żadna partia nie może mieć kontaktu ze zwierzętami, których przywóz do Wspólnoty Europejskiej nie jest dopuszczony;
    - iii) w pojazdach transportowych lub kontenerach wcześniej oczyszczonych i zdezynfekowanych za pomocą środków odkażających urzędowo dopuszczonych w Saint Pierre i Miquelon do skutecznej walki z chorobami określonymi w rozdziale II i zbudowanych w taki sposób, że odchody, mocz, ściółka lub nawóz nie mogą się wydostawać podczas transportu.
2. Pomieszczenia kwarantanny muszą odpowiadać co najmniej minimalnym normom określonym w załączniku B do dyrektywy 91/496/EWG i spełniać następujące warunki:
  - a) są pod kontrolą urzędowego weterynarza;
  - b) znajdują się w centrum strefy o średnicy 20 km, w której, zgodnie z urzędowymi ustaleniami, w okresie co najmniej 30 dni, które poprzedziły

▼ **M56**

- ich użycie jako stacji kwarantanny, nie zgłoszono żadnego przypadku pryszczycy;
- c) przed wykorzystaniem jako stacja kwarantanny są oczyszczone i zdezynfekowane za pomocą środka odkażającego urzędowo dopuszczonego w Saint Pierre i Miquelon i uznanego za skuteczny w walce z chorobami określonymi w rozdziale II;
- d) dysponują, biorąc pod uwagę możliwości przyjęcia zwierząt:
- i) wyłącznie do tego przeznaczonymi urządzeniami, włącznie z odpowiednimi pomieszczeniami dla zwierząt;
  - ii) odpowiednimi urządzeniami, które:
    - łatwo wyczyścić i zdezynfekować;
    - zawierają urządzenia do bezpiecznego ładowania i rozładowywania;
    - spełniają wszystkie wymagania dotyczące pojenia i żywienia zwierząt,
    - umożliwiają łatwe prowadzenie koniecznego leczenia weterynaryjnego;
  - iii) urządzeniami odpowiednimi do przeprowadzenia inspekcji i izolacji;
  - iv) wyposażeniem właściwym do czyszczenia i dezynfekcji pomieszczeń i pojazdów transportowych;
  - v) powierzchnią magazynową wystarczającą dla nawozu, ściółki i gnoju;
  - vi) odpowiednim systemem retencji ścieków;
  - vii) gabinetem urzędowego weterynarza;
- e) jeżeli działają, dysponują wystarczającą liczbą weterynarzy dla wykonywania wszystkich zadań;
- f) przyjmują tylko indywidualnie zidentyfikowane zwierzęta, aby zapewnić możliwość ich śledzenia. Jeżeli zostają dopuszczone, właściciel lub osoba odpowiedzialna za stację kwarantanny czuwa nad tym, aby w odpowiedni sposób była zapewniona możliwość ustalenia ich tożsamości i towarzyszyły im dokumenty sanitarne lub stosowne świadectwa dla danych gatunków lub kategorii. Osoba taka jest również odpowiedzialna za zapisywanie w rejestrach lub w bazie danych i przechowywanie przez okres co najmniej trzech lat nazwy właściciela, pochodzenia, daty wprowadzenia i wyprowadzenia, liczby i danych identyfikacyjnych zwierząt oraz miejsca ich przeznaczenia;
- g) właściwy organ określa procedurę stosowaną do urzędowego nadzoru stacji kwarantanny i czuwa nad zapewnieniem tego nadzoru. Taki nadzór obejmuje regularne inspekcje, których celem jest sprawdzenie, czy wymagania dotyczące zezwolenia pozostają spełnione. W przypadku cofnięcia lub zawieszenia, zezwolenie może być przywrócone tylko w przypadku gdy właściwy organ upewnił się, że urządzenia do kwarantanny są całkowicie zgodne z wszystkimi określonymi wyżej przepisami.

**Rozdział 2****Testy zdrowotne zwierząt**

## 1. Wymagania ogólne

Zwierzęta muszą być poddane następującym testom przeprowadzanym z wykorzystaniem próbek krwi, które, o ile przepisy nie stanowią inaczej, są pobierane najwcześniej 21 dni po rozpoczęciu okresu izolacji. Testy laboratoryjne muszą być przeprowadzone w zatwierdzonym laboratorium Wspólnoty Europejskiej i wszystkie testy laboratoryjne oraz ich wyniki, szczepienia i terapie muszą być dołączone do świadectwa zdrowia. Aby ograniczyć do minimum badania na zwierzętach, próbki, testy i szczepienia muszą być najbardziej jak to możliwe zbliżone w czasie, z zachowaniem minimalnych terminów wymaganych protokołami z testów.



▼ **M56**

## 2. Wymagania szczególne

## 2.1. Wielbłądowate

2.1.1. **Gruźlica**

- a) Stosowany test: śródskórna porównawcza próba tuberkulinowa, z wykorzystaniem tuberkuliny bydłowej i ptasiej zgodnie z normami produkcji tuberkuliny bydłowej i ptasiej, określonymi w załączniku B do dyrektywy Rady 64/432/EWG. Test musi być przeprowadzony w części znajdującej się poza łopatką (część pachowa) z zastosowaniem techniki opisanej w załączniku B do dyrektywy Rady 64/432/EWG.
- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny i po 42 dniach licząc od pierwszego testu.
- c) Interpretacja testów:
- Reakcja uznawana jest za:
- negatywną, jeżeli wzrost grubości skóry jest mniejszy od 2 mm,
  - pozytywną, jeżeli wzrost grubości skóry jest większy od 4 mm,
  - nieostateczną, jeżeli wzrost grubości skóry przy reakcji na tuberkulinę bydłą mieści się między w granicach 2 do 4 mm lub przekracza 4 mm, ale jest niższy od reakcji na tuberkulinę ptasią.

## d) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów:

Jeżeli u zwierzęcia występuje reakcja pozytywna po przeprowadzeniu śródskórnej próby tuberkulinowej z wykorzystaniem tuberkuliny bydłowej, zwierzę wyklucza się z grupy, a pozostałe zwierzęta poddaje ponownemu testowi, który rozpoczyna się co najmniej 42 dni po przeprowadzeniu pierwszego testu, który dał wynik pozytywny: nowy test uznaje się za pierwszy test opisany w pkt b).

Jeżeli u więcej niż jednego zwierzęcia z grupy występuje reakcja pozytywna to do wywozu do Wspólnoty Europejskiej nie dopuszcza się całej grupy.

Jeżeli u jednego lub kilku zwierząt z tej samej grupy występuje reakcja nieostateczna to po 42 dniach cała grupa zostaje poddana nowemu testowi. Test ten uznaje się za pierwszy test opisany w pkt b).

2.1.2. **Bruceloza**

## a) Stosowany test:

- B. *Abortus*: SAT i RBT, które zostały opisane odpowiednio w pkt 2.6 i 2.5 załącznika C do dyrektywy 64/432/EWG. W przypadku wyniku pozytywnego dla potwierdzenia przeprowadza się test wiązania dopełniacza.
- B. *Melitensis*: SAT i RBT, które zostały opisane odpowiednio w pkt 2.6 i 2.5 załącznika C do dyrektywy 64/432/EWG. W przypadku wyniku pozytywnego dla potwierdzenia przeprowadza się test wiązania dopełniacza z zastosowaniem metody opisanej w załączniku C do dyrektywy 91/68/WE.
- B. *Ovis*: test wiązania dopełniacza zgodnie z załącznikiem D do dyrektywy 91/68/WE.

## b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny i po 42 dniach licząc od pierwszego testu.

## c) Interpretacja testów

Reakcja pozytywna na testy będzie taka, jak określona w załączniku C do dyrektywy 64/432/EWG.

## d) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów:

▼ **M56**

Zwierzęta, u których jeden z testów dał wynik pozytywny wyklucza się z grupy, a pozostałe zwierzęta poddaje ponownemu testowi, który rozpoczyna się co najmniej 42 dni po przeprowadzeniu pierwszego testu, który dał wynik pozytywny: nowy test uznaje się za pierwszy test opisany w pkt b).

Tylko zwierzęta, u których dwa kolejne testy przeprowadzone zgodnie z pkt b) dały wynik negatywny są dopuszczane do wywozu do Wspólnoty Europejskiej.

### 2.1.3. **Choroba niebieskiego języka i epizootyczna białaczka bydła (EHD)**

- a) Stosowany test: test AGID opisany w części 3 C załącznika I i do decyzji 79/542/EWG.

W przypadku reakcji pozytywnej, w celu rozróżnienia tych dwóch chorób, zwierzęta muszą zostać poddane kompetyjnemu testowi ELISA, który jest opisany w części 3 C załącznika I do decyzji nr 79/542/EWG.

- b) Kalendarz:

Zwierzęta muszą być poddane dwóm testom, które dadzą wynik negatywny: pierwszemu w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny a drugiemu po co najmniej 21 dniach licząc od pierwszego testu.

- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów:

- i) Choroba niebieskiego języka

Jeżeli u jednego lub kilku zwierząt próba ELISA opisana w części 3 C załącznika I do decyzji nr 79/542/EWG dała wynik pozytywny, zwierzę/zwierzęta te wyklucza się z grupy, a całą pozostałą część grupy poddaje się studniowej kwarantannie, licząc od daty zebrania pozytywnych próbek testu, który dał wynik pozytywny. Grupa może zostać uznana za wolną od choroby tylko, jeżeli w wyniku regularnych kontroli przeprowadzonych przez urzędowych lekarzy weterynarii w okresie kwarantanny nie zostaną stwierdzone kliniczne objawy choroby i jeżeli stacja kwarantanny pozostaje wolna od nosicieli choroby niebieskiego języka (*Culicoides*).

Jeżeli u kolejnego zwierzęcia zostają stwierdzone kliniczne objawy choroby w okresie kwarantanny opisany powyżej, to do wywozu do Wspólnoty Europejskiej nie dopuszcza się całej grupy.

- ii) epizootyczna białaczka bydła (EHD)

Jeżeli u jednego lub więcej zwierząt test dał wynik pozytywny i podczas próby potwierdzającej ELISA stwierdzono obecność przeciwciał wirusa epizootycznej białaczki bydła zwierzę lub zwierzęta jest/są uznawane za pozytywne i wyklucza się je z grupy, a całą grupę poddaje się ponownemu testowi po co najmniej 21 dniach od pierwotnej pozytywnej diagnozy, a następnie po co najmniej 21 dniach od pierwszego testu, przy czym wyniki obu testów powinny być negatywne. Jeżeli u jakiegokolwiek z pozostałych zwierząt powtórzony test dał wynik pozytywny, to do wywozu do Wspólnoty Europejskiej nie dopuszcza się całej grupy.

### 2.1.4. **Pryszczycza**

- a) Stosowany test: Testy diagnostyczne (probang i serologiczny) z zastosowaniem technik ELISA i NV według protokołów opisanych w części 3 C załącznika I do decyzji nr 79/542/EWG.

- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane dwóm testom, które dadzą wynik negatywny: pierwszemu w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny, a drugiemu po co najmniej 42 dniach licząc od pierwszego testu.

- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów: Jeżeli u jednego zwierzęcia test na wirusa pryszczycy dał wynik pozytywny to uznaje się, że wszystkie zwierzęta znajdujące się w stacji nie kwalifikują się do wprowadzenia do Wspólnoty Europejskiej.



▼ **M56**

*Uwaga:* Każde wykrycie przeciwciał w białkach strukturalnych lub niestrukturalnych pryszczycy uznaje się za wynik wcześniejszego zakażenia pryszczycą, niezależnie od statusu szczepień.

**2.1.5. Księgosusz (Pomór bydła)**

- a) Stosowany test: Kompetycyjny test ELISA, który został opisany w przewodniku OIE jest testem zalecanym w międzynarodowej wymianie handlowej i jest testem uznanym. Test neutralizacji serum lub inne testy uznane według protokołów opisanych we właściwych częściach przewodnika OIE mogą być również stosowane.
- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom dwa razy: pierwszemu testowi w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny, a drugiemu po co najmniej 42 dniach, licząc od pierwszego testu.
- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów: Jeżeli u jednego zwierzęcia test na księgosusz dał wynik pozytywny to uznaje się, że wszystkie zwierzęta znajdujące się w stacji nie kwalifikują się do wprowadzenia do Wspólnoty Europejskiej.

**2.1.6. Pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej**

- a) Stosowany test: ELISA, test neutralizacji wirusa lub inne testy uznane zgodnie z protokółami opisanymi we właściwych częściach przewodnika OIE.
- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom dwa razy: pierwszemu testowi w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny, a drugiemu po co najmniej 42 dniach, licząc od pierwszego testu.
- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów: Jeżeli u jednego zwierzęcia test na występowanie wirusa pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej dał wynik pozytywny to uznaje się, że wszystkie zwierzęta znajdujące się w stacji nie kwalifikują się do wprowadzenia do Wspólnoty Europejskiej.

**2.1.7. Gorączka doliny Rift**

- a) Stosowany test: ELISA, test neutralizacji wirusa lub inne testy uznane zgodnie z protokółami opisanymi we właściwych częściach przewodnika OIE.
- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom dwa razy: pierwszemu testowi w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny, a drugiemu po co najmniej 42 dniach, licząc od pierwszego testu.
- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów: Jeżeli u jednego zwierzęcia występuje dowód zagrożenia wystąpienia gorączki doliny Rift to uznaje się, że wszystkie zwierzęta znajdujące się w stacji nie kwalifikują się do wprowadzenia do Wspólnoty Europejskiej.

**2.1.8. Choroba guzowata skóry bydła**

- a) Stosowany test: serologia z wykorzystaniem testu ELISA, test neutralizacji wirusa lub inne testy uznane zgodnie z protokółami opisanymi we właściwych częściach przewodnika OIE.
- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom dwa razy: pierwszemu testowi w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny, a drugiemu po co najmniej 42 dniach, licząc od pierwszego testu.
- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów: Jeżeli u jednego zwierzęcia występuje dowód zagrożenia wystąpienia choroby guzowatej skóry bydła, to do wywozu do Wspólnoty Europejskiej nie dopuszcza się całej grupy.

**2.1.9. Gorączka krwotoczna krymsko-kongijska**

- a) Stosowany test: ELISA, test neutralizacji wirusa, test immunofluoroscencyjny lub inny uznany test.
- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom dwa razy: pierwszemu testowi w przeciągu dwóch dni od przybycia do

▼ **M56**

stacji kwarantanny, a drugiemu po co najmniej 42 dniach, licząc od pierwszego testu.

- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów: Jeżeli u jednego zwierzęcia występuje dowód zagrożenia działaniem czynnika gorączki krwotocznej krymsko-kongijskiej to zwierzę to wyklucza się z grupy.

#### 2.1.10. **Surra (*Trypanosoma evansi*)**

- a) Stosowany test: czynnik pasożytniczy może być zidentyfikowany w próbkach stężonej krwi zgodnie protokołami opisanymi we właściwych częściach przewodnika OIE.
- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom dwa razy: pierwszemu testowi w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny, a drugiemu po co najmniej 42 dniach, licząc od pierwszego testu.
- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów: Jeżeli u zwierzęcia wykryto *T. evansi* zwierzę to wyklucza się z grupy. Reszta grupy musi więc zostać poddana wewnętrznemu i zewnętrznemu leczeniu przeciwpasożytniczemu, z zastosowaniem odpowiednich środków skutecznych w przypadku *T. evansi*.

#### 2.1.11. **Złośliwa gorączka nieżytowa bydła (głowica)**

- a) Stosowany test: Preferowaną metodą jest wykrycie wirusa DNA, oparte na identyfikacji immunofluorescencyjnej lub immunocytochemicznej zgodnie z protokołami opisanymi we właściwych częściach przewodnika OIE.
- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom dwa razy: pierwszemu testowi w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny, a drugiemu po co najmniej 42 dniach, licząc od pierwszego testu.
- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów: Jeżeli u jednego zwierzęcia występuje dowód zagrożenia złośliwą gorączką nieżykową bydła to do wywozu do Wspólnoty Europejskiej nie dopuszcza się całej grupy.

#### 2.1.12. **Wścieklizna**

Szczepienie: W niektórych przypadkach można dokonać szczepienia przeciw wściekliznie, a od zwierzęcia musi zostać pobrana krew i musi zostać poddane testowi seroneutralizacji antyciał.

#### 2.1.13. **Białaczka bydła (wyłącznie jeżeli miejscem przeznaczenia zwierząt jest region wolny od choroby)**

- a) Stosowany test: AGID lub próba blokująca ELISA, zgodnie z protokołami opisanymi w przewodniku OIE.
- b) Kalendarz: Zwierzęta muszą być poddane testom dwa razy: pierwszemu testowi w przeciągu dwóch dni od przybycia do stacji kwarantanny, a drugiemu po co najmniej 42 dniach, licząc od pierwszego testu.
- c) Możliwe działania po przeprowadzeniu testów: Zwierzęta, u których test dał wynik pozytywny wyklucza się z grupy, a pozostałe zwierzęta muszą zostać poddane ponownemu testowi, który rozpoczyna się co najmniej 21 dni po przeprowadzeniu pierwszego testu, który dał wynik pozytywny: nowy test uznaje się za pierwszy test opisany w pkt b).

Tylko zwierzęta, u których dwa kolejne testy przeprowadzone zgodnie z pkt b) dały wynik negatywny są dopuszczane do wywozu do Wspólnoty Europejskiej.

▼ **M70**ZALĄCZNIK II  
ŚWIEŻE MIĘSO▼ **M76**

## CZEŚĆ 1

## Wykaz państw trzecich i ich części (\*)

Państwo	Kod obszaru	Opis obszaru	Świadectwo weterynaryjne		Warunki szczególne	Data zakończenia <sup>(1)</sup>	Data rozpoczęcia <sup>(2)</sup>
			Wzór/Wzory	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albania	AL-0	Cały kraj	—				
AR – Argentyna	AR-0	Cały kraj	EQU				
	AR-1	Prowincje: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (oprócz departamentów Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme oraz San Luis del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, część prowincji Neuquén (wyjąwszy obszar ujęty w AR-4), część prowincji Río Negro (wyjąwszy obszar ujęty w AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy i Salta, z wyjątkiem obszaru buforowego 25 km od granicy z Boliwią i Paragwajem, sięgającego od okręgu Santa Catalina w prowincji Jujuy do okręgu Laishi w prowincji Formosa	BOV	A	1		18 marca 2005 r.
			RUF	A	1		1 grudnia 2007 r.
	AR-2	Chubut, Santa Cruz i Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1 marca 2002 r.
	AR-3	Corrientes: departamenty Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme oraz San Luis del Palmar	BOV RUF	A	1		1 grudnia 2007 r.
AR-4	Część Río Negro (z wyjątkiem: w Avellaneda obszar położony na północ od drogi regionalnej nr 7 i na wschód od drogi regionalnej nr 250, w Conesa obszar na wschód od drogi regionalnej nr 2, w El Cuy obszar położony na północ od drogi regionalnej nr 7 między skrzyżowaniem z drogą regionalną nr 66 a granicą z departamentem Avellaneda, a w San Antonio	BOV, OVI, RUW, RUF				1 sierpnia 2008 r.	

## ▼M76

1	2	3	4	5	6	7	8
		obszaru na wschód od dróg regionalnych nr 250 i nr 2), Część Neuquén (z wyjątkiem obszaru należącego do Confluencia, położonego na wschód od drogi regionalnej nr 17, oraz w Picun Leufú – obszaru na wschód od drogi regionalnej nr 17)					
AU – Australia	AU-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bośnia i Hercegowina	BA-0	Cały kraj	—				
BH – Bahrajn	BH-0	Cały kraj	—				
BR – Brazylia	BR-0	Cały kraj	EQU				
	BR-1	Stan Minas Gerais Stan Espirito Santo, Stan Goiás, Stan Mato Grosso, Stan Rio, Grande do Sul, stan Mato Grosso do Sul (z wyjątkiem strefy ścisłego nadzoru wyznaczonej w pasie szerokości 15 km wzdłuż granic zewnętrznych w gminach Porto Mutinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japora' i Mundo Novo oraz strefy ścisłego nadzoru wyznaczonej w gminach Corumbá i Ladário)	BOV	A oraz H	1		1 grudnia 2008 r.
	BR-2	Stan Santa Catarina	BOV	A oraz H	1		31 stycznia 2008 r.
	BR-3	Stany Paraná i São Paulo	BOV	A oraz H	1		1 sierpnia 2008 r.
BW – Botswana	BW-0	Cały kraj	EQU, EQW				
	BW-1	Strefy 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 i 18 weterynaryjnego zwalczania chorób	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 grudnia 2007 r.
	BW-2	Strefy 10, 11, 13 i 14 weterynaryjnego zwalczania chorób	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 marca 2002 r.
	BW-3	Strefa 12 weterynaryjnego zwalczania chorób	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 października 2008 r.	20 stycznia 2009 r.
BY – Białoruś	BY-0	Cały kraj	—				
BZ – Belize	BZ-0	Cały kraj	BOV, EQU				

## ▼M76

1	2	3	4	5	6	7	8
CA – Kanada	CA-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW	G			
CH – Szwajcaria	CH-0	Cały kraj	*				
CL – Chile	CL-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Chiny	CN-0	Cały kraj	—				
CO – Kolumbia	CO-0	Cały kraj	EQU				
CR – Kostaryka	CR-0	Cały kraj	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	Cały kraj	BOV, EQU				
DZ – Algieria	DZ-0	Cały kraj	—				
ET – Etiopia	ET-0	Cały kraj	—				
FK – Falklandy	FK-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU				
GL – Grenlandia	GL-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Gwatemala	GT-0	Cały kraj	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	Cały kraj	—				
HN – Honduras	HN-0	Cały kraj	BOV, EQU				
HR – Chorwacja	HR-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Izrael	IL-0	Cały kraj	—				
IN – Indie	IN-0	Cały kraj	—				
IS – Islandia	IS-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenia	KE-0	Cały kraj	—				
MA – Maroko	MA-0	Cały kraj	EQU				
ME – Czarnogóra	ME-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskar	MG-0	Cały kraj	—				
MK – Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (²)	MK-0	Cały kraj	OVI, EQU				
MU – Mauritius	MU-0	Cały kraj	—				
MX – Meksyk	MX-0	Cały kraj	BOV, EQU				
NA – Namibia	NA-0	Cały kraj	EQU, EQW				
	NA-1	Na południe od kordonu sanitarnego sięgającego od Palgrave Point na zachodzie do Gam na wschodzie	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		

## ▼M76

1	2	3	4	5	6	7	8
NC – Nowa Kaledonia	NC-0	Cały kraj	BOV, RUF, RUW				
NI – Nikaragua	NI-0	Cały kraj	—				
NZ – Nowa Zelandia	NZ-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Cały kraj	BOV, EQU				
PY – Paragwaj	PY-0	Cały kraj	EQU				
	PY-1	Cały kraj, z wyjątkiem strefy ścisłego nadzoru wyznaczonej w pasie szerokości 15 km wzdłuż granic zewnętrznych	BOV	A	1		1 sierpnia 2008 r.
RS – Serbia (4)	RS-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU				
RU – Federacja Rosyjska	RU-0	Cały kraj	—				
	RU-1	Region Murmańska, Jamalsko-Nieniecki Okręg Autonomiczny	RUF				
SV – Salwador	SV-0	Cały kraj	—				
SZ – Suazi	SZ-0	Cały kraj	EQU, EQW				
	SZ-1	Obszar położony na zachód od ogrodzenia „czerwonej linii”, który rozciąga się na północ od rzeki Usutu do granicy z Republiką Południowej Afryki na zachód od Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Obszary weterynaryjnego nadzoru pryszczycy i kontroli szczepień zgodnie z rozporządzeniem opublikowanym w dzienniku urzędowym pod nr 51 w 2001 r.	BOV, RUF, RUW	F	1		4 sierpnia 2003 r.
TH – Tajlandia	TH-0	Cały kraj	—				
TN – Tunezja	TN-0	Cały kraj	—				
TR – Turcja	TR-0	Cały kraj	—				
	TR-1	Prowincje: Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat i Kirikkale	EQU				
UA – Ukraina	UA-0	Cały kraj	—				
US – Stany Zjednoczone	US-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			

## ▼ M76

1	2	3	4	5	6	7	8
UY – Urugwaj	UY-0	Cały kraj	EQU				
			BOV	A	1		1 listopada 2001 r.
			OVI	A	1		
ZA – Republika Południowej Afryki	ZA-0	Cały kraj	EQU, EQW				
	ZA-1	Cały kraj z wyjątkiem: — części obszaru zwalczania pryszczycy w regionach weterynaryjnych prowincji Mpumalanga i Północnej, w okręgu Ingwavuma regionu weterynaryjnego Natal i na obszarze graniczącym z Botswaną na wschód od 28° długości geograficznej, oraz — okręgu Camperdown w prowincji KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Cały kraj	—				

- (\*) Bez uszczerbku dla specjalnych wymagań dotyczących certyfikacji przewidzianych przez umowy Wspólnoty z krajami trzecimi.
- (1) Mięso zwierząt ubitych w dniu lub przed dniem określonym w kolumnie 7 może być przywiezione do Wspólnoty w ciągu 90 dni od tego dnia. Przesyłki na pełnym morzu mogą być przywiezione do Wspólnoty w ciągu 40 dni od dnia określonego w kolumnie 7, jeśli towarzyszące im świadectwo zostało wystawione przed tym dniem. (Uwaga: brak daty w kolumnie 7 oznacza, że nie ma ograniczeń czasowych).
- (2) Jedynie mięso zwierząt ubitych w dniu lub po dniu wskazanym w kolumnie 8 może być przywiezione do Wspólnoty (brak daty w kolumnie 8 oznacza, że nie ma ograniczeń czasowych).
- (3) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii; kod tymczasowy, który pozostaje bez wpływu na ostateczną nazwę państwa, która zostanie ustalona w wyniku prowadzonych obecnie w ONZ negocjacji w tej sprawie.
- (4) Z wyjątkiem Kosowa, określonego zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.
- \* = Świadectwa zgodne z Umową pomiędzy Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 132).
- = Nie określono żadnego świadectwa i przywóz świeżego mięsa jest zabroniony (z wyjątkiem gatunków, które zostały wskazane w wierszu dla całego kraju).
- „1” = Ograniczenia dotyczące kategorii:  
Niedopuszczone są wszelkie podroby (z wyjątkiem – w przypadku bydła – przepony i mięśni żwaczy).

## ▼ M73

## CZĘŚĆ 2

## Wzory świadectw weterynaryjnych

Wzór (wzory)

- „BOV”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla świeżego mięsa, w tym mięsa mielonego, bydła domowego (w tym gatunki *Bison* i *Bubalus* i ich krzyżówki).
- „OVI”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla świeżego mięsa, w tym mięsa mielonego, owiec domowych (*Ovis aries*) i kóz domowych (*Capra hircus*).
- „POR”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla świeżego mięsa, w tym mięsa mielonego, trzody chlewnej (*Sus scrofa*).
- „EQU”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla świeżego mięsa, z wyłączeniem mięsa mielonego, gospodarskich zwierząt nieparzystokopytnych (*Equus caballus*, *Equus asinus* i ich krzyżówki).
- „RUF”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, hodowlanych nieudomowionych zwierząt należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków *Bison* i *Bubalus* i ich krzyżówek), owiec domowych (*Ovis aries*), kóz domowych (*Capra hircus*), świniowatych i pekari) oraz należących do rodzin nosorożcowatych i słoniowatych.

▼ **M73**

- „RUW”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, dzikich nieudomowionych zwierząt należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków *Bison* i *Bubalus* i ich krzyżówek), owiec domowych (*Ovis aries*), kóz domowych (*Capra hircus*), świniowatych i pekari) oraz należących do rodzin nosorożcowatych i słoniowatych.
- „SUF”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, hodowlanych nieudomowionych należących do rodzin świniowatych, pekari lub tapirowatych.
- „SUW”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, dzikich nieudomowionych zwierząt należących do rodzin świniowatych, pekari lub tapirowatych.
- „EQW”: Wzór świadectwa weterynaryjnego dla świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, dzikich zwierząt nieparzystokopytnych należących do podrodzaju *Hippotigris* (zebra).

*SG (Dodatkowe gwarancje)*

- „A”: Gwarancje dotyczące dojrzewania, pomiaru pH i usuwania kości ze świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów, na które wydawane jest świadectwo zgodnie ze wzorami BOV (pkt II.2.6), OVI (pkt II.2.6), RUF (pkt II.2.7) i RUW (pkt II.2.4).
- „B”: Gwarancje dotyczące poddanych dojrzewaniu oczyszczonych podrobów, zgodnie z opisem we wzorze świadectwa BOV (pkt II.2.6).
- „C”: Gwarancje dotyczące badania laboratoryjnego w kierunku klasycznego pomoru świń na tuszach, z których uzyskano świeże mięso, na które wydawane jest świadectwo zgodnie ze wzorem SUW (pkt II.2.3.B).
- „D”: Gwarancje dotyczące karmienia zlewkami w gospodarstwie (gospodarstwach) zwierząt, z których uzyskano świeże mięso, na które wydawane jest świadectwo zgodnie ze wzorem POR (pkt II.2.3.d).
- „E”: Gwarancje dotyczące badania w kierunku gruźlicy wykonanego u zwierząt, z których uzyskano świeże mięso, na które wydawane jest świadectwo zgodnie ze wzorem BOV (pkt II.2.4.d).
- „F”: Gwarancje dotyczące dojrzewania i usuwania kości ze świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów, na które wydawane jest świadectwo zgodnie ze wzorami BOV (pkt II.2.6), OVI (pkt II.2.6), RUF (pkt II.2.6) oraz RUW (pkt II.2.7).
- „G”: Gwarancje dotyczące: 1) usunięcia podrobów i rdzenia kręgowego; oraz 2) pochodzenia i przebadania zwierząt jeleniowatych w związku z przewlekłą chorobą wyniszczającą, jak określono we wzorach świadectwa RUF (pkt II.1.9) oraz RUW (pkt II.1.10).
- „H”: dodatkowe gwarancje wymagane w przypadku Brazylii dotyczące kontaktów zwierząt, programów szczepień oraz nadzoru. Ponieważ jednak stan Santa Catarina w Brazylii nie przeprowadza szczepień przeciwko pryszczycy, odniesienie do programu szczepień nie ma zastosowania do mięsa uzyskanego ze zwierząt pochodzących z tego stanu i tam ubitych.



## ▼ M73

## Uwagi

- |   |  |
|---|--|
| <p>a) Świadcstwa weterynaryjne są wystawiane przez kraj wywozu na podstawie wzorów zamieszczonych w części 2 załącznika II, zgodnie z układem wzoru odpowiadającego badanemu rodzajowi mięsa. Zawierają one, w kolejności uporządkowanej według wzoru, poświadczenia wymagane dla dowolnego państwa trzeciego oraz, jeśli to konieczne, dodatkowe gwarancje wymagane dla państwa trzeciego wywozu lub jego części.</p> <p>b) Dla mięsa wywożonego z jednego z terytoriów wyszczególnionych w kolumnach 2 i 3 części 1 załącznika II, wysłanego do tego samego punktu przeznaczenia i przewożonego tym samym wagonem kolejowym, ciężarówką, samolotem lub statkiem, musi zostać wystawione jedno oddzielne świadectwo.</p> <p>c) Oryginał każdego świadectwa składa się z jednej dwustronnej kartki lub, jeśli zawiera więcej tekstu, musi mieć taką postać, by wszystkie niezbędne kartki stanowiły nierozłączną, integralną całość.</p> <p>d) Świadectwo musi być sporządzone przynajmniej w jednym z urzędowych języków państwa członkowskiego UE, w którym będzie przeprowadzana kontrola w punkcie kontroli granicznej, oraz państwa członkowskiego UE będącego krajem przeznaczenia. Te państwa członkowskie mogą jednak zezwolić na użycie innych języków i załączenie, w razie konieczności, urzędowego tłumaczenia.</p> | <p>e) Jeśli do celów identyfikacji poszczególnych pozycji przesyłki (wykaz w pkt I.28 wzoru świadectwa), do świadectwa dołączone zostaną dodatkowe kartki, traktuje się je jako stanowiące część oryginału tego świadectwa, pod warunkiem złożenia na każdej z nich podpisu i pieczęci przez urzędowego lekarza weterynarii.</p> <p>f) Jeżeli świadectwo, wraz z dodatkowymi wykazami, o których mowa w punkcie e), składa się z więcej niż jednej strony, każda ze stron musi być ponumerowana – (<i>numer strony</i>) z (<i>całkowitej liczby stron</i>) – u dołu strony oraz musi być opatrzona na górze strony numerem kodu danego świadectwa, nadanym przez właściwy organ.</p> <p>g) Oryginał świadectwa wypełnia i podpisuje urzędowy lekarz weterynarii. Przy wypełnianiu i składaniu podpisu właściwe organy kraju wywozu muszą zapewnić przestrzeganie zasad wystawiania świadectwa równoważnych z zasadami ustanowionymi dyrektywą Rady 96/93/WE. Kolor podpisu musi różnić się od koloru druku. Ta sama zasada dotyczy także pieczęci innych niż pieczęci tłoczone lub znaki wodne.</p> <p>h) Oryginał świadectwa musi towarzyszyć przesyłce w punkcie kontroli granicznej UE.</p> <p>i) Numer referencyjny świadectwa, o którym mowa w rubrykach I.2 i II.a, musi zostać nadany przez właściwy organ.</p> |
|---|--|



## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.			
	Nazwa		I.3. Odpowiedzialna władza centralna					
	Adres							
	Tel.							
	I.5. Odbiorca		I.6.					
	Nazwa							
	Adres							
	Kod pocztowy		I.9. Kraj przeznaczenia				I.10. Region przeznaczenia	
	Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia							
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru				I.12.			
	Nazwa		Numer zatwierdzenia					
	Adres							
	I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu			
	I.15. Środki transportu				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE			
	Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>				I.17.			
	Oznakowanie: Dokumenty towarzyszące:							
I.18. Opis towaru				I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)				
				I.20. Liczba zwierząt/masa				
I.21. Temperatura produktu				I.22. Liczba opakowań				
Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>								
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby				I.24. Rodzaj opakowań				
I.25. Towar certyfikowany dla:				Konsumpcji <input type="checkbox"/>				
I.26.				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru								
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rodzaj towaru	Rodzaj obróbki	Rzeżnia	Numer identyfikacyjny placówki Zakład rozbioru      Chłodnia		Liczba opakowań	Waga netto

## ▼ M73

KRAJ		Wzór BOV	
	<b>II. INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Część II: Certyfikacja	<b>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego</b>		
		Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004, (WE) nr 854/2004 oraz (WE) nr 999/2001, i poświadczam, że opisane powyżej mięso bydła domowego zostało wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:	
	II.1.1.	[mięso] [mięso mielone z nich uzyskane] <sup>(1)</sup> pochodzi z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;	
	II.1.2.	mięso zostało uzyskane zgodnie z sekcją I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;	
	<sup>(1)</sup> II.1.3.	[mięso mielone zostało wyprodukowane zgodnie z sekcją V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 i zamrożone do temperatury wewnętrznej nieprzekraczającej -18 °C;]	
	II.1.4.	mięso zostało uznane za nadające się do spożycia przez ludzi w wyniku badania przedubojowego i poubojowego przeprowadzonego zgodnie z sekcją I, rozdział II i sekcją IV, rozdział I i IX załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;	
	II.1.5.	<sup>(1)</sup> albo [tusza lub części tuszy zostały oznaczone znakiem jakości zdrowotnej zgodnie z sekcją I, rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;] <sup>(1)</sup> albo [opakowania [mięsa] [mięsa mielonego] <sup>(1)</sup> zostały oznakowane znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]	
	II.1.6.	[mięso] [mięso mielone z nich uzyskane] <sup>(1)</sup> spełnia odpowiednie kryteria określone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;	
	II.1.7.	spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;	
	II.1.8.	[mięso] [mięso mielone z nich uzyskane] <sup>(1)</sup> było przechowywane i transportowane zgodnie ze stosownymi wymogami odpowiednio sekcji I i V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;	
II.1.9.	odnośnie do gąbczastej encefalopatii bydła (BSE):		
<sup>(1)</sup> albo	II.1.9.1.	w przypadku przywozu z kraju lub regionu o znikomym ryzyku występowania BSE i wymienionego jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami):	
	a)	kraj lub region ten jest sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o znikomym ryzyku występowania BSE;	
	b)	zwierzęta, z których uzyskano mięso wołowe lub mięso mielone, urodziły się oraz były przez cały czas hodowane i poddane ubojowi w kraju o znikomym ryzyku występowania BSE;	
	<sup>(1)</sup> c)	jeśli w tym kraju lub regionie wystąpiły rodzime przypadki BSE:	
<sup>(1)</sup> albo		[zwierzęta urodziły się po terminie wprowadzenia zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy.]	
<sup>(1)</sup> albo		[mięso wołowe ani mięso mielone nie zawiera ani nie zostało uzyskane z określonego materiału niebezpiecznego, o którym mowa w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, ani mięsa odkostnionego mechanicznie uzyskanego z kości bydła;]]	

## ▼ M73

<sup>(1)</sup> albo	[II.1.9.2.	w przypadku przywozu z kraju lub regionu o kontrolowanym ryzyku występowania BSE i wymienionego jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami):
		<ul style="list-style-type: none"> <li>a) kraj lub region jest sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o kontrolowanym ryzyku występowania BSE;</li> <li>b) zwierzęta, z których uzyskano mięso wołowe lub mięso mielone, nie zostały ubite, po uprzednim ogłuszeniu, poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki ani zabite z zastosowaniem tej samej metody, ani ubite, po ogłuszeniu, poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta, wprowadzonego do jamy czaszki;</li> </ul>
	<sup>(1)</sup> albo	[c) mięso wołowe ani mięso mielone nie zawiera ani nie zostało uzyskane z określonego materiału niebezpiecznego, o którym mowa w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, ani mięsa odkostnionego mechanicznie uzyskanego z kości bydła.]
	<sup>(1)</sup> albo	[c) tusze, półtusze lub półtusze podzielone na nie więcej niż trzy części hurtowe ani ćwierćtusze nie zawierają żadnego określonego materiału niebezpiecznego poza kręgosłupem, łącznie ze zwojami korzonków grzbietowych. Tusze lub części hurtowe tusz bydła zawierające kręgosłup zostały oznakowane niebieskim paskiem na etykiecie, o której mowa w rozporządzeniu (WE) nr 1760/2000. <sup>(3)</sup> ]
<sup>(1)</sup> albo	[II.1.9.3.	w przypadku przywozu z kraju lub regionu, który nie został sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub został sklasyfikowany jako kraj lub region o nieokreślonym ryzyku występowania BSE i wymieniony jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami):
		<ul style="list-style-type: none"> <li>a) kraj lub region nie został sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub został sklasyfikowany jako kraj lub region o nieokreślonym ryzyku występowania BSE;</li> <li>b) zwierzęta, z których uzyskano mięso wołowe lub mięso mielone, nie były skarmiane mączką mięsno-kostną ani skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy;</li> <li>c) zwierzęta, z których uzyskano mięso wołowe lub mięso mielone, nie zostały ubite, po uprzednim ogłuszeniu, poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki ani zabite z zastosowaniem tej samej metody ani ubite, po ogłuszeniu, poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta, wprowadzonego do jamy czaszki;</li> </ul>
	<sup>(1)</sup> albo	<ul style="list-style-type: none"> <li>d) mięso wołowe i mięso mielone nie zostało uzyskane z: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) określonego materiału niebezpiecznego, o którym mowa w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</li> <li>(ii) tkanek układu nerwowego i limfatycznego odsłoniętych podczas usuwania kości;</li> <li>(iii) mięsa odkostnionego mechanicznie uzyskanego z kości bydła.]</li> </ul> </li> </ul>
	<sup>(1)</sup> albo	[[d) tusze, półtusze lub półtusze podzielone na nie więcej niż trzy części hurtowe ani ćwierćtusze nie zawierają żadnego określonego materiału niebezpiecznego poza kręgosłupem, łącznie ze zwojami korzonków grzbietowych. Tusze lub części hurtowe tusz bydła zawierające kręgosłup zostały oznakowane niebieskim paskiem na etykiecie, o której mowa w rozporządzeniu (WE) nr 1760/2000. <sup>(3)</sup> ]
	<sup>(4)</sup> [II.1.10.	spełnia ono wymogi rozporządzenia (WE) nr 1688/2005 wprowadzając ego w życie rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do specjalnych gwarancji dotyczących Salmonelli związanych z wysyłkami niektórych mięs i jaj do Finlandii i Szwecji.]

## ▼ M73

## II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:

- II.2.1. zostało uzyskane na terytorium oznaczonym kodem: .....<sup>(2)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:
- a) było wolne w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, a w ciągu tego samego okresu nie przeprowadzano szczepień przeciwko tej chorobie, oraz
  - <sup>(1)</sup> albo [b) było wolne w okresie 12 miesięcy od pryszczycy, a w ciągu tego samego okresu nie przeprowadzano szczepień przeciwko tej chorobie;]
  - <sup>(1)</sup> albo [b) zostało uznane za wolne od pryszczycy od ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tego mięsa na mocy decyzji Komisji ----/---/WE z dnia ..... (data);]
  - <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> albo [b) posiadało urzędowo prowadzone i kontrolowane programy szczepień przeciwko pryszczycy u bydła domowego;]
  - <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> albo [b) posiada program systematycznych szczepień przeciwko pryszczycy oraz ze stad, gdzie skuteczność tego programu szczepień jest kontrolowana przez właściwy organ nadzoru weterynaryjnego poprzez regularny nadzór serologiczny wskazujący odpowiednie poziomy przeciwciał i który również wskazuje na brak występowania wirusa pryszczycy;]
  - <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> albo [b) było wolne w okresie 12 miesięcy od pryszczycy, a w ciągu tego samego okresu nie przeprowadzano szczepień przeciwko tej chorobie i jest ono kontrolowane przez właściwy organ weterynaryjny poprzez regularny nadzór wykazujący brak zakażenia pryszczycą;]
- II.2.2. zostało uzyskane od zwierząt, które:
- <sup>(1)</sup> albo [pozostały na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej przez trzy miesiące przed ubojem;]
  - <sup>(1)</sup> albo [zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1, z terytorium oznaczonego kodem .....<sup>(2)</sup>, które w tym dniu posiadało zezwolenie na wywóz tego świeżego mięsa do Wspólnoty Europejskiej;]
  - <sup>(1)</sup> albo [zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1, z państwa członkowskiego UE.....]
- II.2.3. zostało uzyskane od zwierząt pochodzących z gospodarstw, w których:
- a) żadne ze zwierząt tam przebywających nie zostało zaszczepione przeciwko [pryszczycy lub]<sup>(7)</sup> księgosuszowi, oraz
  - <sup>(1)</sup> albo [b) w gospodarstwach tych oraz w gospodarstwach znajdujących się w okolicy w odległości 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska pryszczycy ani księgosuszu w okresie poprzedzających 30 dni,]
  - <sup>(1)</sup> <sup>(8)</sup> albo [b) nie nałożono urzędowych ograniczeń ze względu na zdrowie zwierząt oraz w gospodarstwach tych i w gospodarstwach znajdujących się w okolicy w odległości 25 km nie było żadnego przypadku/ogniska pryszczycy ani księgosuszu w okresie poprzedzających 60 dni, oraz,
  - c) pozostawały one co najmniej przez 40 dni przed bezpośrednią wysyłką do rzeźni;]
  - <sup>(1)</sup> <sup>(9)</sup> albo [b) nie nałożono urzędowych ograniczeń ze względu na zdrowie zwierząt oraz w gospodarstwach tych i w gospodarstwach znajdujących się w okolicy w odległości 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska pryszczycy ani księgosuszu w okresie poprzedzających 12 miesięcy, oraz

## ▼ M73

	c)	pozostawały one co najmniej przez 40 dni przed bezpośrednią wysyłką do rzeźni;]
<sup>(1)(6)</sup>	[d)	do których w ciągu ostatnich 3 miesięcy nie zostały wprowadzone zwierzęta z krajów, z których WE nie dopuszcza przywozu;
	e)	zwierzęta są identyfikowane i rejestrowane w krajowym systemie identyfikacji i poświadczania pochodzenia bydła;
	f)	gospodarstwa są umieszczone na liście zatwierdzonych gospodarstw, w wyniku pozytywnego wyniku kontroli właściwych organów władz oraz oficjalnego sprawozdania, w systemie TRACES <sup>(10)</sup> , a kontrole są regularnie przeprowadzane przez właściwe organy celem zapewnienia przestrzegania wymogów ustanowionych niniejszą decyzją.]
II.2.4.		zostało uzyskane ze zwierząt, które:
	a)	zostały przetransportowane z gospodarstw do zatwierdzonej rzeźni w pojazdach oczyszczonych i zdezynfekowanych przed załadunkiem, bez kontaktu z innymi zwierzętami, niespełniającymi wymienionych wyżej warunków;
	b)	zostały w rzeźni poddane badaniu przedubojowemu w ciągu 24 godzin przed ubojem i, w szczególności, nie wykazały objawów chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1;
	c)	zostały ubite w dniu ..... pomiędzy dniem ..... a dniem ..... <sup>(11)</sup>
<sup>(1)(12)</sup>	[d)	uzyskały negatywne wyniki w wykonanej urzędowo śródskórnej próbie tuberkulinowej przeprowadzonej w ciągu 3 miesięcy przed ubojem;]
<sup>(1)(6)</sup>	[(e)	w rzeźni przed ubiciem były całkowicie oddzielone od zwierząt, których mięso nie jest przeznaczone do Wspólnoty Europejskiej]
II.2.5.		zostało uzyskane w zakładzie, w którym lub wokół którego, na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 30 dni lub, w razie wystąpienia choroby, na przygotowanie mięsa do wywozu do Wspólnoty Europejskiej zezwolono dopiero po ubiciu wszystkich znajdujących się tam zwierząt, usunięciu całego mięsa, oraz po całkowitym oczyszczeniu i zdezynfekowaniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;
II.2.6.		
<sup>(1)</sup> albo		[zostało uzyskane i przygotowane bez kontaktu z innym mięsem, niespełniającym warunków określonych wyżej;]
<sup>(1)(9)</sup> albo		[zawiera [mięso bez kości] [oraz] [mięso mielone] <sup>(1)</sup> , uzyskane wyłącznie z mięsa pozbawionego kości, z wyjątkiem podrobów, uzyskanego z tusz, w których usunięto główne dostępne gruczoły limfatyczne i które poddano dojrzewaniu w temperaturze powyżej +2 °C co najmniej przez 24 godziny przed usunięciem kości i w których wartość pH dla mięsa była niższa niż 6,0 przy pomiarze elektronicznym w środku najdłuższego mięśnia grzbietowego po dojrzewaniu a przed usunięciem kości, oraz było starannie oddzielone od mięsa niespełniającego wskazanych wyżej wymogów na wszystkich etapach produkcji, usuwania kości i przechowywania aż do momentu zapakowania go w skrzynie lub kartony w celu dalszego przechowywania w przeznaczonych do tego miejscach.]
<sup>(1)(9)</sup> albo		[zawiera [mięso bez kości] [oraz] [mięso mielone] <sup>(1)</sup> , uzyskane wyłącznie z mięsa pozbawionego kości, z wyjątkiem podrobów, uzyskanego z tusz, w których usunięto główne dostępne gruczoły limfatyczne i które poddano dojrzewaniu w temperaturze powyżej +2 °C co najmniej przez 24 godziny przed usunięciem kości, oraz było starannie oddzielone od mięsa niespełniającego wskazanych wyżej wymogów na wszystkich etapach produkcji, usuwania kości i przechowywania aż do momentu zapakowania go w skrzynie lub kartony w celu dalszego przechowywania w przeznaczonych do tego miejscach.]

▼ **M73**

- <sup>(1)(13)</sup> *albo* [a) zawiera wyłącznie oczyszczone podroby poddane dojrzewaniu w temperaturze otoczenia powyżej +2 °C co najmniej przez trzy godziny lub, w przypadku przepony i mięśni żwaczy, co najmniej przez 24 godziny;
- b) było starannie oddzielone od mięsa niespełniającego wskazanych wyżej wymogów na wszystkich etapach produkcji, oczyszczania i przechowywania aż do momentu zapakowania go w skrzynie lub kartony w celu dalszego przechowywania w przeznaczonych do tego miejscach; oraz
- c) zostało zapakowane w szczelne i zapieczętowane skrzynie/kontenery oznakowane etykietami o treści »MIĘSO-PODROBY DO OBRÓBKI CIEPLNEJ«, z nazwą i adresem docelowego zakładu przetwórczego w UE.]

**II.3. Poświadczenie dobrostanu zwierząt**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso pochodzi ze zwierząt, które przed i w czasie uboju lub zabicia w rzeźni były traktowane zgodnie ze stosownymi przepisami prawodawstwa Wspólnoty Europejskiej.

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy świeżego mięsa, w tym mięsa mielonego, z bydła domowego (w tym gatunków *Bison* i *Bubalus* i ich krzyżówek).

Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.

W przypadku oczyszczonych podrobów spełniających dodatkowe gwarancje wymienione w przypisie 13 niżej, muszą być one po przywozie niezwłocznie przewiezione do docelowego zakładu przetwórczego.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłającego.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 02.01, 02.02, 02.06. Dodatkowo, w przypadku terytoriów pochodzenia nieposiadających oznaczenia »A« ani »F« w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami) można również, gdzie stosowne, posługiwać się kodem HS 15.02.
- Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: Rodzaj towaru: Wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci«, »części cięte«, »podroby oczyszczone« lub »mięso mielone«.  

Oczyszczone podroby bydła domowego muszą być wyłącznie podrobami, z których całkowicie usunięto kości, chrząstki, tchawicę i główne odgałęzienia oskrzeli, gruczoły limfatyczne z przylegającą tkanką łączną, tłuszcz i śluz. Dozwolone są również całe mięśnie żwaczy nacięte zgodnie z akapitem B.1 rozdziału I sekcji IV załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 (z późniejszymi zmianami).

Mięso mielone to mięso pozbawione kości, które zostało rozdrobnione na kawałki i które musi być przygotowane wyłącznie z mięśni poprzecznie prążkowanych (łącznie z przylegającą tkanką tłuszczową) z wyjątkiem mięśnia sercowego.
- Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: Wskazać odpowiednio »pozbawione kości«, »z kością«, »poddane dojrzewaniu« i/lub »mielone«. Jeśli mrożone, wskazać datę zamrożenia (mm/rr) tusz/sztuk.



▼ **M73****Część II**

- (1) Zostawić właściwe.
- (2) Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (3) Liczbę tusz wołowych lub części hurtowych tusz, w przypadku których wymagane jest usunięcie kręgosłupa, oraz liczbę tych, w przypadku których usunięcie kręgosłupa nie jest wymagane, należy włączyć do dokumentu wymienionego w art. 2 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 136/2004.
- (4) Skreślić, jeśli przesyłka nie jest przeznaczona do wywozu do Szwecji lub Finlandii.
- (5) Tylko mięso pozbawione kości, poddane dojrzewaniu, spełniające dodatkowe gwarancje wymienione w przepisie 8 poniżej lub, w przypadku oczyszczonych podrobów, spełniające dodatkowe gwarancje wymienione w przepisie 13 poniżej.
- (6) Dodatkowe gwarancje dotyczące przywozu poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »H«.
- (7) Skreślić, jeśli kraj eksportujący prowadzi szczepienia przeciwko pryszczycy wywołanej serotypami A, O lub C i zezwolono, aby z tego kraju dokonywano wywozu do Wspólnoty Europejskiej poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości lub oczyszczonych podrobów, spełniających dodatkowe gwarancje opisane odpowiednio w przepisie 8 lub 13.
- (8) Dodatkowe gwarancje dotyczące mięs z poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »A«.
- (9) Dodatkowe gwarancje dotyczące mięs z poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »F«.
- (10) Nie zezwala się na przywóz do Wspólnoty Europejskiej mięsa pozbawionego kości poddanego dojrzewaniu przed upływem 21 dni od dnia ubicia zwierząt.
- (11) Lista zatwierdzonych gospodarstw przekazywana przez właściwy organ jest regularnie poddawana przeglądowi i aktualizowana przez właściwy organ. Komisja zapewni, aby ta lista zatwierdzonych gospodarstw została udostępniona publicznie dla celów informacyjnych za pośrednictwem zintegrowanego skomputeryzowanego systemu informacji weterynaryjnej (TRACES).
- (12) Data lub daty uboju. Przywóz tego mięsa jest niedozwolony, jeśli zostało ono uzyskane od zwierząt ubitych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywózowi tego mięsa z tego terytorium.
- (13) Dodatkowe gwarancje dotyczące testu w kierunku gruźlicy należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »E«. Śródskórna próba tuberkulinowa powinna zostać przeprowadzona zgodnie z postanowieniami załącznika B do dyrektywy 64/432/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (14) Dodatkowe gwarancje dotyczące poddanych dojrzewaniu oczyszczonych podrobów należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »B«.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł

Data:

Miejscowość:

Podpis:







## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.			
	Nazwa		I.3. Odpowiedzialna władza centralna					
	Adres							
	Tel.							
	I.5. Odbiorca		I.4. Odpowiedzialna władza lokalna					
	Nazwa							
	Adres							
	Kod pocztowy		I.6.					
	Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia						Kod ISO	
I.9. Kraj przeznaczenia		Kod ISO		I.10. Region przeznaczenia		Kod		
I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru				I.12.				
Nazwa		Numer zatwierdzenia						
Adres								
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu				
I.15. Środki transportu				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE				
Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>				I.17.				
Oznakowanie: Dokumenty towarzyszące:								
I.18. Opis towaru				I.19. Kod taryfy celnej (Kod HS)		I.20. Liczba zwierząt/masa		
I.21. Temperatura produktu				I.22. Liczba opakowań		I.24. Rodzaj opakowań		
Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>								
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby								
I.25. Towar certyfikowany dla				Konsumpcji <input type="checkbox"/>				
I.26.				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru								
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rodzaj towaru	Rodzaj obróbki		Numer identyfikacyjny placówki		Liczba opakowań	Waga netto
			Rzeźnia		Zakład rozbioru		Chłodnia	

## ▼ M73

KRAJ		Wzór OVI
Część II: Certyfikacja	<p><b>II. INFORMACJE ZDROWOTNE</b></p> <p><b>II.1 Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004, (WE) nr 854/2004 oraz (WE) nr 999/2001, i poświadczam, że opisane powyżej mięso owiec i kóz domowych zostało wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p> <p>II.1.1. [mięso] [mięso mielone z nich uzyskane]<sup>(1)</sup> pochodzi z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</p> <p><sup>(1)</sup>II.1.2. [mięso zostało uzyskane zgodnie z warunkami określonymi w sekcji I załącznika III do rozporządzenia 853/2004;]</p> <p><sup>(1)</sup>II.1.3. [mięso mielone zostało wyprodukowane zgodnie z sekcją V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 i zamrożone do temperatury wewnętrznej nieprzekraczającej -18 °C;]</p> <p>II.1.4. mięso zostało uznane za nadające się do spożycia przez ludzi w wyniku badania przedubojowego i poubojowego przeprowadzonego zgodnie z sekcją I, rozdział II, i sekcją IV, rozdział II i IX załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;</p> <p>II.1.5. <sup>(1)</sup> albo [tusza lub części tuszy zostały oznaczone znakiem jakości zdrowotnej zgodnie z sekcją I, rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [opakowania [mięsa] [mięsa mielonego]<sup>(1)</sup> zostały oznakowane znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]</p> <p>II.1.6. [mięso] [mięso mielone z nich uzyskane]<sup>(1)</sup> spełnia kryteria określone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;</p> <p>II.1.7. spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;</p> <p>II.1.8. [mięso] [mięso mielone z nich uzyskane]<sup>(1)</sup> było przechowywane i transportowane zgodnie ze stosownymi wymogami odpowiednio sekcji I i V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>II.1.9. odnośnie do gąbczastej encefalopatii bydła (BSE):</p> <p><sup>(1)</sup> albo [II.1.9.1. w przypadku przywozu z kraju lub regionu o znikomym ryzyku występowania BSE i wymienionego jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami):</p> <p style="margin-left: 40px;">a) kraj lub region jest sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o znikomym ryzyku występowania BSE;</p> <p style="margin-left: 40px;">b) zwierzęta, z których uzyskano mięso lub mięso mielone, urodziły się oraz były przez cały czas hodowane i poddane ubojowi w kraju o znikomym ryzyku występowania BSE;</p> <p style="margin-left: 40px;"><sup>(1)</sup> [c] jeśli w tym kraju lub regionie wystąpiły rodzime przypadki BSE:</p> <p style="margin-left: 40px;"><sup>(1)</sup> albo [zwierzęta urodziły się po terminie wprowadzenia zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy.]</p> <p style="margin-left: 40px;"><sup>(1)</sup> albo [mięso lub mięso mielone nie zawiera i nie zostało uzyskane z określonego materiału niebezpiecznego, o którym mowa w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, ani materiału z mięsa odkostnionego mechanicznie uzyskanego z kości owiec lub kóz.]]]</p>	<p>II.a. Numer referencyjny świadectwa</p> <p>II.b.</p>

## ▼ M73

- <sup>(1)</sup> albo [II.1.9.2. w przypadku przywozu z kraju lub regionu o kontrolowanym ryzyku występowania BSE i wymienionego jako taki w decyzji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami):
- a) kraj lub region jest sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o kontrolowanym ryzyku występowania BSE;
  - b) zwierzęta, z których uzyskano mięso lub mięso mielone, nie zostały ubite, po uprzednim ogłuszeniu, poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki ani zabite z zastosowaniem tej samej metody ani ubite, po ogłuszeniu, poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta, wprowadzonego do jamy czaszki;
- <sup>(1)</sup> albo [c) mięso lub mięso mielone nie zawiera i nie zostało uzyskane z określonego materiału niebezpiecznego, o którym mowa w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, ani mięsa odkostnionego mechanicznie uzyskanego z kości owiec lub kóz.]
- <sup>(1)</sup> albo [(c) tusze, półtusze lub półtusze podzielone na nie więcej niż trzy części hurtowe ani ćwierćtusze nie zawierają żadnego określonego materiału niebezpiecznego poza kręgosłupem, łącznie ze zwojami korzonków grzbietowych. Tusze lub części hurtowe tusz bydła zawierające kręgosłup zostały oznakowane niebieskim paskiem na etykiecie, o której mowa w rozporządzeniu (WE) nr 1760/2000. <sup>(3)</sup>]
- <sup>(1)</sup> albo [II.1.9.3. w przypadku przywozu z kraju lub regionu, który nie został sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub został sklasyfikowany jako kraj lub region o nieokreślonym ryzyku występowania BSE i wymieniony jako taki w decyzji Komisji 2007/453/WE (z późniejszymi zmianami):
- a) kraj lub region nie został sklasyfikowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub został sklasyfikowany jako kraj lub region o nieokreślonym ryzyku występowania BSE;
  - b) zwierzęta, z których uzyskano mięso lub mięso mielone, nie były skarmiane mączką mięsno-kostną ani skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy;
  - c) zwierzęta, z których uzyskano mięso wołowe lub mięso mielone, nie zostały ubite, po uprzednim ogłuszeniu, poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki ani zabite z zastosowaniem tej samej metody ani ubite, po ogłuszeniu, poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta, wprowadzonego do jamy czaszki;
- <sup>(1)</sup> albo [(d) mięso lub mięso mielone nie zostało uzyskane z:
- i) określonego materiału niebezpiecznego, o którym mowa w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;
  - ii) tkanek układu nerwowego i limfatycznego odsłoniętych podczas usuwania kości;
  - iii) mięsa odkostnionego mechanicznie uzyskanego z kości owiec lub kóz.]
- <sup>(1)</sup> albo [(d) tusze, półtusze lub półtusze podzielone na nie więcej niż trzy części hurtowe ani ćwierćtusze nie zawierają żadnego określonego materiału niebezpiecznego poza kręgosłupem, łącznie ze zwojami korzonków grzbietowych. Tusze lub części hurtowe tusz owiec lub kóz zawierające kręgosłup zostały oznakowane niebieskim paskiem na etykiecie, o której mowa w rozporządzeniu (WE) nr 1760/2000. <sup>(3)</sup>].

## ▼ M73

II.2.	<b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>
	Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:
II.2.1.	zostało uzyskane na terytorium oznaczonym kodem: ..... <sup>(2)</sup> , które w dniu wydania niniejszego świadectwa:
	a) było wolne w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, a w ciągu tego samego okresu nie przeprowadzano szczepień przeciwko tej chorobie, oraz
<sup>(1)</sup> albo	[b) było wolne w okresie 12 miesięcy od pryszczycy, a w ciągu tego samego okresu nie przeprowadzano szczepień przeciwko tej chorobie;]
<sup>(1)</sup> albo	[b) zostało uznane za wolne od pryszczycy od ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tego mięsa na mocy decyzji Komisji -----/WE z dnia ..... (data);]
<sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> albo	[b) posiadało urzędowo prowadzone i kontrolowane programy szczepień przeciwko pryszczycy u bydła domowego;]
II.2.2.	zostało uzyskane od zwierząt, które:
<sup>(1)</sup> albo	[pozostały na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej przez trzy miesiące przed ubojem;]
<sup>(1)</sup> albo	[zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1 z terytorium oznaczonego kodem ..... <sup>(2)</sup> , które w tym dniu posiadało zezwolenie na wywóz tego świeżego mięsa do Wspólnoty Europejskiej;]
<sup>(1)</sup> albo	[zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1 z państwa członkowskiego UE ..... ]
II.2.3.	zostało uzyskane od zwierząt pochodzących z gospodarstw:
	a) w których żadne z przebywających tam zwierząt nie zostało zaszczepione przeciwko [pryszczycy lub] <sup>(6)</sup> księgosuszowi;
	b) nieobjętych zakazem w wyniku wystąpienia ognisk brucelozoy owiec lub kóz w ciągu poprzednich sześciu tygodni; oraz
<sup>(1)</sup> albo	[c) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska pryszczycy ani księgosuszu w okresie poprzedzających 30 dni;]
<sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> albo	[c) nieobjętych zakazem urzędowym ze względów zdrowotnych oraz w których lub wokół których na obszarze o promieniu 50 km nie było żadnego przypadku/ogniska pryszczycy ani księgosuszu w ciągu poprzednich 90 dni, oraz,
	d) w których pozostały one co najmniej przez 40 dni przed bezpośrednią wysyłką do rzeźni;]
II.2.4.	zostało uzyskane ze zwierząt, które:
	a) zostały przetransportowane z gospodarstw do zatwierdzonej rzeźni w pojazdach oczyszczonych i zdezynfekowanych przed załadunkiem, bez kontaktu z innymi zwierzętami, niespełniającymi wymienionych wyżej warunków;
	b) zostały w rzeźni poddane badaniu przedubojowemu w ciągu 24 godzin przed ubojem i, w szczególności, nie wykazały objawów chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1;
	c) zostały ubite w dniu ..... pomiędzy dniem ..... a dniem ..... <sup>(6)</sup>
II.2.5.	zostało uzyskane w zakładzie, w którym lub wokół którego na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 30 dni lub, w razie wystąpienia choroby, na przygotowanie mięsa do wywozu do Wspólnoty Europejskiej zezwolono dopiero po ubiciu wszystkich znajdujących się tam zwierząt, usunięciu całego mięsa oraz po całkowitym oczyszczeniu i zdezynfekowaniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;

▼ **M73**

## II.2.6.

<sup>(1)</sup> albo [zostało uzyskane i przygotowane bez kontaktu z innym mięsem, niespełniającym warunków określonych wyżej.]

<sup>(1) (4) (7)</sup> albo [zawiera [mięso bez kości] [oraz] [mięso mielone]<sup>(1)</sup> uzyskane wyłącznie z mięsa pozbawionego kości, z wyjątkiem podrobów, uzyskanego z tusz, w których usunięto główne dostępne gruczoły limfatyczne i które poddano dojrzewaniu w temperaturze powyżej +2 °C co najmniej przez 24 godziny przed usunięciem kości i w których wartość pH dla mięsa była niższa niż 6,0 przy pomiarze elektronicznym w środku najdłuższego mięśnia grzbietowego po dojrzewaniu a przed usunięciem kości, oraz

było starannie oddzielone od mięsa niespełniającego wskazanych wyżej wymogów na wszystkich etapach produkcji, usuwania kości i przechowywania aż do momentu zapakowania go w skrzynie lub kartony w celu dalszego przechowywania w przeznaczonych do tego miejscach.]

<sup>(1) (8)</sup> albo zawiera [mięso bez kości] [oraz] [mięso mielone]<sup>(1)</sup> uzyskane wyłącznie z mięsa pozbawionego kości, z wyjątkiem podrobów, uzyskanego z tusz, w których usunięto główne dostępne gruczoły limfatyczne i które poddano dojrzewaniu w temperaturze powyżej +2 °C co najmniej przez 24 godziny przed usunięciem kości, oraz

było starannie oddzielone od mięsa niespełniającego wskazanych wyżej wymogów na wszystkich etapach produkcji, usuwania kości i przechowywania aż do momentu zapakowania go w skrzynie lub kartony w celu dalszego przechowywania w przeznaczonych do tego miejscach.]

II.3. **Poświadczenie dobrostanu zwierząt**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso pochodzi ze zwierząt, które przed i w czasie uboju lub zabicia w rzeźni były traktowane zgodnie ze stosownymi przepisami prawodawstwa Wspólnoty Europejskiej.

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy świeżego mięsa, w tym mięsa mielonego, owiec domowych (*Ovis aries*) i kóz domowych (*Capra hircus*).

Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłającego.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 02.04, 02.06 lub – dla terytoriów pochodzenia nieposiadających oznaczenia »A«, »F« ani »I« w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji Rady 79/542/EWG – 15.02.
- Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: Rodzaj towaru: Wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci«, »części cięte« lub »mięso mielone«.  
  
Mięso mielone to mięso pozbawione kości, które zostało rozdrobnione na kawałki i które musi być przygotowane wyłącznie z mięśni poprzecznie prążkowanych (łącznie z przylegającą tkanką tłuszczową) z wyjątkiem mięśnia sercowego.
- Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: Wskazać odpowiednio »pozbawione kości«, »z kością«, »poddane dojrzewaniu« i/lub »mielone«. Jeśli mrożone, wskazać datę zamrożenia (mm/rr) tusz/sztuk.

▼ **M73****Część II**

- (1) Zostawić właściwe.
- (2) Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (3) Liczbę tusz lub części hurtowych tusz, w przypadku których wymagane jest usunięcie kręgosłupa, oraz liczbę tych, w przypadku których usunięcie kręgosłupa nie jest wymagane, należy włączyć do dokumentu wymienionego w art. 2 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 136/2004.
- (4) Dodatkowe gwarancje dotyczące mięs z poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »A«.
- (5) Skreślić, jeśli kraj eksportujący prowadzi szczepienia przeciwko pryszczycy wywołanej serotypami A, O lub C i zezwolono, aby z tego kraju dokonywano wywozu do Wspólnoty Europejskiej poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości spełniającego dodatkowe gwarancje opisane w przypisie 4 powyżej.
- (6) Data lub daty uboju. Przywóz tego mięsa jest niedozwolony, jeśli zostało ono uzyskane od zwierząt ubitych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tego mięsa z tego terytorium.
- (7) Dodatkowe gwarancje dotyczące przywozu poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »I«.
- (8) Dodatkowe gwarancje dotyczące mięs z poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »F«. Przywóz poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości do Wspólnoty Europejskiej nie jest dozwolony przed upływem 21 dni od uboju zwierząt.

## Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca			I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.		
	Nazwa			I.3. Odpowiedzialna władza centralna				
	Adres							
	Tel.							
	I.5. Odbiorca			I.6.				
	Nazwa							
	Adres							
	Kod pocztowy							
	Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	
							I.10. Region przeznaczenia	
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru			I.12.				
	Nazwa							
	Adres							
Numer zatwierdzenia								
I.13. Miejsce załadunku			I.14. Data wyjazdu					
I.15. Środki transportu			I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE					
Samolot <input type="checkbox"/>			Statek <input type="checkbox"/>			Kolej <input type="checkbox"/>		
Samochód <input type="checkbox"/>			Inne <input type="checkbox"/>					
Oznakowanie:			I.17.					
Dokumenty towarzyszące:								
I.18. Opis towaru			I.19. Kod taryfy celnej (Kod HS)					
					I.20. Liczba zwierząt/masa			
I.21. Temperatura produktu			Otoczenia <input type="checkbox"/>		Schłodzony <input type="checkbox"/>			
					Zamrożony <input type="checkbox"/>			
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby					I.22. Liczba opakowań			
					I.24. Rodzaj opakowań			
I.25. Towar certyfikowany dla			Konsumpcji <input type="checkbox"/>					
I.26.			I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Oznakowanie towaru								
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rodzaj towaru	Rodzaj obróbki	Numer identyfikacyjny placówki	Liczba opakowań	Waga netto		
			Rzeźnia	Zakład rozbioru	Chłodnia			

▼ M73

KRAJ		Wzór POR	
	II. <b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Część II: Certyfikacja	II.1. <b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b> Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 854/2004 i niniejszym zaświadczam, że opisane powyżej mięso świń domowych zostało wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:		
	II.1.1. [mięso] [mięso mielone z nich uzyskane] <sup>(1)</sup> pochodzi z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;		
	<sup>(1)</sup> II.1.2. mięso zostało uzyskane zgodnie z warunkami określonymi w sekcji I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;		
	<sup>(1)</sup> II.1.3. mięso spełnia wymogi rozporządzenia (WE) nr 2075/2005 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włosieni ( <i>Trichinella</i> ) w mięsie, w szczególności:		
	<sup>(1)</sup> albo [zostało poddane badaniu metodą wytrawiania z wynikiem negatywnym]		
	<sup>(1)</sup> albo [zostało poddane obróbce mrożeniem zgodnie z załącznikiem II do rozporządzenia (WE) nr 2075/2005;]		
	<sup>(1)</sup> albo [w przypadku mięsa świń domowych hodowanych jedynie dla tuczenia i uboju – pochodzi z gospodarstwa lub kategorii gospodarstw, które zostało(-y) oficjalnie uznane przez właściwy organ za wolne od włosieni zgodnie z załącznikiem IV do rozporządzenia (WE) nr 2075/2005;]		
	<sup>(1)</sup> II.1.4. [mięso mielone zostało wyprodukowane zgodnie z sekcją V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 i zamrożone do temperatury wewnętrznej nieprzekraczającej -18 °C;]		
	II.1.5. mięso zostało uznane za nadające się do spożycia przez ludzi w wyniku badania przedubojowego i poubojowego przeprowadzonego zgodnie z sekcją I, rozdział II, oraz sekcją IV, rozdział IV i IX załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;		
	II.1.6. <sup>(1)</sup> albo [tusza lub części tuszy zostały oznaczone znakiem jakości zdrowotnej zgodnie z sekcją I, rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;]		
<sup>(1)</sup> albo [opakowania [mięsa] [mięsa mielonego] <sup>(1)</sup> zostały oznakowane znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]			
II.1.7. [mięso] [mięso mielone z nich uzyskane] <sup>(1)</sup> spełnia odpowiednie kryteria określone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;			
II.1.8. spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;			
II.1.9. [mięso] [mięso mielone z nich uzyskane] <sup>(1)</sup> było przechowywane i transportowane zgodnie ze stosownymi wymogami odpowiednio sekcji I i V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.			
<sup>(2)</sup> II.1.10. spełnia ono wymogi rozporządzenia (WE) nr 1688/2005 wprowadzającego w życie rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do specjalnych gwarancji dotyczących Salmonelli związanych z wysyłkami niektórych mięs i jaj do Finlandii i Szwecji;]			






## ▼ M73

## II.2 Poświadczenie zdrowia zwierząt

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:

- II.2.1. zostało uzyskane na terytorium oznaczonym kodem:.....<sup>(3)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:
- <sup>(1)</sup> albo [a] było wolne w okresie 12 miesięcy od pryszczycy, księgosuszu, afrykańskiego pomoru świń, klasycznego pomoru świń, choroby pęcherzykowej świń, oraz
- <sup>(1)</sup> albo [a] (i) było wolne w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, afrykańskiego pomoru świń, [pryszczycy]<sup>(1)</sup>, [klasycznego pomoru świń]<sup>(1)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń]<sup>(1)</sup>, oraz
- (ii) zostało uznane za wolne od [pryszczycy]<sup>(1)</sup>, [klasycznego pomoru świń]<sup>(1)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń]<sup>(1)</sup>, od dnia ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tego mięsa na mocy decyzji Komisji -----/-----/WE z dnia ..... (data), oraz
- b) w ciągu poprzedzających 12 miesięcy nie przeprowadzano szczepień przeciwko tym chorobom, a przywóz zwierząt domowych szczepionych przeciwko tym chorobom jest na tym terytorium niedozwolony;
- II.2.2. zostało uzyskane od zwierząt, które:
- <sup>(1)</sup> albo [pozostały na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej przez trzy miesiące przed ubojem;]
- <sup>(1)</sup> albo [zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1 z terytorium oznaczonego kodem .....<sup>(3)</sup>, które w tym dniu posiadało zezwolenie na wywóz tego świeżego mięsa do Wspólnoty Europejskiej;]
- <sup>(1)</sup> albo [zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1 z państwa członkowskiego UE..... ;]
- II.2.3. zostało uzyskane od zwierząt pochodzących z gospodarstw:
- a) w których żadne z przebywających tam zwierząt nie zostało zaszczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1;
- b) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 40 dni;
- c) nieobjętych zakazem w wyniku wystąpienia ognisk brucelozы świń w okresie poprzednich sześciu tygodni;
- <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>[d) z których otrzymano zobowiązanie, że świnie nie są karmione odpadami kuchennymi, są przedmiotem urzędowych kontroli i są umieszczone w wykazie utworzonym przez właściwy organ dla celów wywozu wieprzowiny do Wspólnoty Europejskiej;]
- II.2.4. zostało uzyskane od zwierząt, które:
- a) od urodzenia pozostały oddzielone od dzikich zwierząt parzystokopytnych;
- b) zostały przetransportowane z gospodarstw do zatwierdzonej rzeźni w pojazdach oczyszczonych i zdezynfekowanych przed załadunkiem, bez kontaktu z innymi zwierzętami, niespełniającymi wymienionych wyżej warunków;
- c) zostały w rzeźni poddane badaniu przedubojowemu w ciągu 24 godzin przed ubojem i, w szczególności, nie wykazały objawów chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1; oraz
- d) zostały ubite w dniu ..... pomiędzy dniem ..... a dniem .....<sup>(5)</sup>;
- II.2.5. zostało uzyskane w zakładzie, w którym lub wokół którego na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 40 dni lub, w razie wystąpienia choroby, na przygotowanie mięsa do wywozu do Wspólnoty Europejskiej zezwolono dopiero po ubiciu wszystkich znajdujących się tam zwierząt, usunięciu całego mięsa oraz po całkowitym oczyszczeniu i zdezynfekowaniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;
- II.2.6. zostało uzyskane i przygotowane bez kontaktu z innym mięsem, niespełniającym warunków określonych wyżej.

▼ **M73**

<p>II.3.      <b>Poświadczenie dobrostanu zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso pochodzi ze zwierząt, które przed i w czasie uboju lub zabicia w rzeźni były traktowane zgodnie ze stosownymi przepisami prawodawstwa Wspólnoty Europejskiej.</p> <p><b>Uwagi</b></p> <p>Niniejsze świadectwo dotyczy świeżego mięsa, w tym mięsa mielonego, świń domowych (<i>Sus scrofa</i>).</p> <p>Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.</p> <p><b>Część I</b></p> <p>— Rubryka I.8:    Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).</p> <p>— Rubryka I.11:   Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłającego.</p> <p>— Rubryka I.15:   Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.</p> <p>— Rubryka I.19:   Wskazać odpowiedni kod HS: 02.03, 02.06, 02.09 lub 15.01.</p> <p>— Rubryka I.20:   Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.</p> <p>— Rubryka I.23:   W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).</p> <p>— Rubryka I.28:   Rodzaj towaru: Wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci«, »części cięte« lub »mięso mielone«.</p> <p style="padding-left: 40px;">Mięso mielone to mięso pozbawione kości, które zostało rozdrobnione na kawałki i które musi być przygotowane wyłącznie z mięśni poprzecznie prążkowanych (łącznie z przylegającą tkanką tłuszczową) z wyjątkiem mięśnia sercowego.</p> <p>— Rubryka I.28:   Rodzaj obróbki: Wskazać odpowiednio »pozbawione kości«, »z kością«, »poddane dojrzewaniu« i/lub »mielone«. Jeśli mrożone, wskazać datę zamrożenia (mm/rr) tusz/sztuk.</p> <p><b>Część II</b></p> <p>(<sup>1</sup>)    Zostawić właściwe.</p> <p>(<sup>2</sup>)    Skreślić, jeśli przesyłka nie jest przeznaczona do wywozu do Szwecji lub Finlandii.</p> <p>(<sup>3</sup>)    Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).</p> <p>(<sup>4</sup>)    Dodatkowe gwarancje należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone literą »D«.</p> <p style="padding-left: 40px;">Odpady kuchenne oznaczają: wszelkie odpady pożywienia przeznaczonego do spożycia przez ludzi, pochodzące z restauracji, instytucji żywieniowych lub kuchni, w tym kuchni przemysłowych i domowych należących do rolników lub osób zajmujących się chowem trzody chlewnej.</p> <p>(<sup>5</sup>)    Data lub daty uboju. Przywóz tego mięsa jest niedozwolony, jeśli zostało ono uzyskane od zwierząt ubitych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywózowi tego mięsa z tego terytorium.</p>	<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nazwisko (drukowanymi literami):</td> <td style="width: 50%;">Kwalifikacje i tytuł</td> </tr> <tr> <td>Data:</td> <td>Podpis:</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">  </td> <td style="text-align: center;">Miejscowość:</td> </tr> </table>	Nazwisko (drukowanymi literami):	Kwalifikacje i tytuł	Data:	Podpis:		Miejscowość:
Nazwisko (drukowanymi literami):	Kwalifikacje i tytuł						
Data:	Podpis:						
	Miejscowość:						



## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.					
	Nazwa				I.3. Odpowiedzialna władza centralna							
	Adres				I.4. Odpowiedzialna władza lokalna							
	Tel.											
	I.5. Odbiorca				I.6.							
	Nazwa											
	Adres											
	Kod pocztowy											
	Tel.											
	I.7. Kraj pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Kraj przeznaczenia		Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia		Kod
I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru						I.12.						
Nazwa						Numer zatwierdzenia						
Adres												
I.13. Miejsce załadunku						I.14. Data wyjazdu						
I.15. Środki transportu						I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE						
Samolot <input type="checkbox"/>						Statek <input type="checkbox"/>						
Kolej <input type="checkbox"/>												
Samochód <input type="checkbox"/>						Inne <input type="checkbox"/>						
Oznakowanie:						I.17.						
Dokumenty towarzyszące:												
I.18. Opis towaru						I.19. Kod taryfy celnej (Kod HS)						
						I.20. Liczba zwierząt/masa						
I.21. Temperatura produktu						I.22. Liczba opakowań						
Otoczenia <input type="checkbox"/>						Schłodzony <input type="checkbox"/>						
Zamrożony <input type="checkbox"/>												
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby						I.24. Rodzaj opakowań						
I.25. Towar certyfikowany dla:						Konsumpcji <input type="checkbox"/>						
I.26.						I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>						
I.28. Oznakowanie towaru												
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rodzaj towaru		Rzeźnia		Numer identyfikacyjny placówki Zakład rozbiory		Chłodnia		Liczba opakowań		Waga netto

▼ M73

KRAJ		Wzór EQU	
Część II: Certyfikacja	II.	<b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa
			II.b.
	II.1.	<p><b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 854/2004 i niniejszym zaświadczam, że opisane powyżej mięso gospodarskich zwierząt nieparzystokopytnych zostało wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p> <p>II.1.1. mięso pochodzi z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</p> <p>II.1.2. mięso zostało uzyskane zgodnie z warunkami określonymi w sekcji I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>II.1.3. mięso spełnia wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 2075/2005 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włosieni (<i>Trichinella</i>) w mięsie, a w szczególności zostało poddane badaniu metodą wytrawiania z wynikami negatywnymi;</p> <p>II.1.4. mięso zostało uznane za nadające się do spożycia przez ludzi w wyniku badania przedubojowego i poubojowego przeprowadzonego zgodnie z sekcją I, rozdział II, oraz sekcją IV, rozdział III i IX załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;</p> <p>II.1.5. <sup>(1)</sup> <i>albo</i> [tusza lub części tuszy zostały oznaczone znakiem jakości zdrowotnej zgodnie z sekcją I, rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>albo</i> [opakowania mięsa zostały oznakowane znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]</p> <p>II.1.6. mięso spełnia odpowiednie kryteria określone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;</p> <p>II.1.7. spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;</p> <p>II.1.8. mięso było przechowywane i transportowane zgodnie ze stosownymi wymogami sekcji I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p>	
	II.2.	<p><b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:</p> <p>II.2.1. zostało uzyskane na terytorium oznaczonym kodem.....<sup>(2)</sup>;</p> <p>II.2.2. zostało uzyskane od gospodarskich zwierząt nieparzystokopytnych, które:</p> <p><sup>(1)</sup> <i>albo</i> [pozostały na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej przez trzy miesiące przed ubojem;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>albo</i> [zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1 z terytorium oznaczonego kodem .....<sup>(2)</sup>, które w tym dniu posiadało zezwolenie na wywóz tego świeżego mięsa do Wspólnoty Europejskiej;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>albo</i> [zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1 z państwa członkowskiego UE..... ;]</p> <p>II.2.3. zostało uzyskane od zwierząt, które zostały ubite w dniu ..... pomiędzy dniem ..... a dniem .....<sup>(3)</sup> w rzeźni, wokół której na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ ogniska chorób wymienionych w załączniku A do dyrektywy 90/426/EWG w ciągu poprzedzających 40 dni lub, w razie wystąpienia choroby, na przygotowanie mięsa do wywozu do Wspólnoty Europejskiej zezwolono dopiero po ubiciu wszystkich znajdujących się tam zwierząt, usunięciu całego mięsa oraz po całkowitym oczyszczeniu i zdezynfekowaniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;</p> <p>II.2.4. zostało uzyskane i przygotowane bez kontaktu z innym mięsem, niespełniającym warunków określonych wyżej.</p>	

▼ **M73****II.3. Poświadczenie dobrostanu zwierząt**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso pochodzi ze zwierząt, które przed i w czasie uboju lub zabicia w rzeźni były traktowane zgodnie ze stosownymi przepisami prawodawstwa Wspólnoty Europejskiej.

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy świeżego mięsa, z wyłączeniem mięsa mielonego, gospodarskich zwierząt nieparzystokopytnych (*Equus caballus*, *Equus asinus* i ich krzyżówki).

Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłającego.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 02.05 lub 02.06.
- Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: Rodzaj towaru: Wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci« lub »części cięte«.
- Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: Wskazać odpowiednio »pozbawione kości«, »z kością« i/lub »poddane dojrzewaniu«. Jeśli mrożone, wskazać datę zamrożenia (mm/rr) tusz/sztuk.

**Część II**

<sup>(1)</sup> Zostawić właściwe.

<sup>(2)</sup> Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).

<sup>(3)</sup> Daty: Przywóz tego mięsa jest niedozwolony, jeśli zostało ono uzyskane od zwierząt ubitych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tego mięsa z tego terytorium.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.						
	Nazwa		I.3. Odpowiedzialna władza centralna								
	Adres		I.4. Odpowiedzialna władza lokalna								
	Tel.										
	I.5. Odbiorca				I.6.						
	Nazwa										
	Adres										
	Kod pocztowy										
	Tel.										
	I.7. Kraj pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia		Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru						I.12.				
	Nazwa										
	Adres										
	Numer zatwierdzenia										
I.13. Miejsce załadunku						I.14. Data wyjazdu					
I.15. Środki transportu						I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE					
Samolot <input type="checkbox"/>						Statek <input type="checkbox"/>					
Kolej <input type="checkbox"/>											
Samochód <input type="checkbox"/>						Inne <input type="checkbox"/>					
Oznakowanie:						I.17.					
Dokumenty towarzyszące:											
I.18. Opis towaru						I.19. Kod taryfy celnej (Kod HS)					
						I.20. Liczba zwierząt/masa					
I.21. Temperatura produktu						I.22. Liczba opakowań					
Otoczenia <input type="checkbox"/>						Schłodzony <input type="checkbox"/>					
						Zamrożony <input type="checkbox"/>					
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomb						I.24. Rodzaj opakowań					
I.25. Towar certyfikowany dla:						Konsumpcji <input type="checkbox"/>					
I.26.						I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Oznakowanie towaru											
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rodzaj towaru	Rodzaj obróbki	Numer identyfikacyjny placówki Rzeźnia	Zakład rozbiory	Chłodnia	Liczba opakowań	Waga netto			



KRAJ

Wzór RUF

	II. INFORMACJE ZDROWOTNE	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.	
Część II: Certyfikacja	II.1. <b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b>			
	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004, (WE) nr 854/2004 oraz (WE) nr 999/2001 i niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej mięso zwierząt hodowlanych należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> i ich krzyżówek), owiec domowych (<i>Ovis aries</i>), kóz domowych (<i>Capra hircus</i>), świniowatych i pekari) oraz należących do rodzin nosorożcowatych i słoniowatych zostało wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p>			
	II.1.1.	mięso pochodzi z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;		
	II.1.2.	mięso zostało uzyskane zgodnie z warunkami ustanowionymi w sekcji III załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;		
	II.1.3.	mięso zostało uznane za nadające się do spożycia przez ludzi w wyniku badania przedubojowego i poubojowego przeprowadzonego zgodnie z sekcją I, rozdział II, oraz sekcją IV, rozdział VII i IX załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;		
	II.1.4.	<sup>(1)</sup> albo [tusza lub części tuszy zostały oznaczone znakiem jakości zdrowotnej zgodnie z sekcją I, rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;]  <sup>(1)</sup> albo [opakowania mięsa zostały oznakowane znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]		
	II.1.5.	mięso spełnia odpowiednie kryteria określone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;		
	II.1.6.	spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;		
	<sup>(1)(2)</sup> II.1.7.	odnośnie do chronicznej choroby wyniszczającej (CWD):  Niniejszy produkt zawiera lub jest uzyskiwany wyłącznie z mięsa, wyłączając podroby i rdzeń kręgowy, hodowlanych jeleniowatych, które zostały przebadane pod kątem chronicznej choroby wyniszczającej za pomocą histopatologii, immunohistochemii lub innej metody diagnostycznej uznawanej przez właściwe organy z wynikiem negatywnym i produkt nie został uzyskany ze zwierząt pochodzących ze stada, w którym chroniczna choroba wyniszczająca została stwierdzona lub istnieje oficjalne podejrzenie jej występowania.]		
	II.1.8.	mięso było przechowywane i transportowane zgodnie ze stosownymi wymogami sekcji I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.		
II.2. <b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:</p>			
II.2.1.	zostało uzyskane na terytorium oznaczonym kodem ..... <sup>(3)</sup> , które w dniu wydania niniejszego świadectwa:			
	[a] było wolne w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, a w ciągu tego samego okresu nie przeprowadzano szczepień przeciwko tej chorobie, oraz			
<sup>(1)</sup> albo	[b] było wolne w okresie 12 miesięcy od pryszczycy, a w ciągu tego samego okresu nie przeprowadzano szczepień przeciwko tej chorobie;]			
<sup>(1)</sup> albo	[b] zostało uznane za wolne od pryszczycy od ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tego mięsa na mocy decyzji Komisji ----/----/WE z dnia ..... (data) ;]			
<sup>(1)(4)</sup> albo	[b] posiadało urzędowo prowadzone i kontrolowane programy szczepień przeciwko pryszczycy u bydła domowego;]			

## ▼ M73

- II.2.2. zostało uzyskane od zwierząt, które:
- <sup>(1)</sup> albo [pozostały na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej przez trzy miesiące przed ubojem;]
- <sup>(1)</sup> albo [zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1 z terytorium oznaczonego kodem ..... <sup>(3)</sup>, które w tym dniu posiadało zezwolenie na wywóz tego świeżego mięsa do Wspólnoty Europejskiej;]
- II.2.3. zostało uzyskane od zwierząt pochodzących z gospodarstw:
- a) w których żadne z przebywających tam zwierząt nie zostało zaszczepione przeciwko [pryszczycy lub](5) księgosuszowi;
- b) gdzie prowadzone są regularne kontrole weterynaryjne w celu zdiagnozowania chorób, które mogą być przenoszone na ludzi lub zwierzęta, oraz gospodarstwa te nie zostały objęte zakazem w związku z wystąpieniem ognisk brucelozы w ciągu poprzednich sześciu tygodni; oraz
- <sup>(1)</sup> albo [c) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska pryszczycy ani księgosuszu w okresie poprzedzających 30 dni;]
- <sup>(1)(4)</sup> albo [c) nieobjętych zakazem urzędowym ze względów zdrowotnych oraz w których i wokół których na obszarze o promieniu 50 km nie było żadnego przypadku/ogniska pryszczycy ani księgosuszu w ciągu poprzednich 90 dni; oraz
- d) w których zwierzęta pozostały co najmniej przez 40 dni przed bezpośrednią wysyłką do rzeźni;]
- II.2.4. zostało uzyskane od zwierząt:
- <sup>(1)</sup> albo [a) które zostały przetransportowane z gospodarstw do zatwierdzonej rzeźni w pojazdach oczyszczonych i zdezynfekowanych przed załadunkiem, bez kontaktu z innymi zwierzętami, niespełniającymi wymienionych wyżej warunków
- b) które zostały w rzeźni poddane badaniu przedubojowemu w ciągu 24 godzin przed ubojem i, w szczególności, nie wykazały objawów chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1; oraz
- c) które zostały ubite w dniu ..... pomiędzy dniem ..... a dniem ..... <sup>(6)</sup> ;]
- <sup>(1)</sup> albo [a) które zostały ubite w gospodarstwie pochodzenia, po wydaniu zezwolenia przez urzędowego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za to gospodarstwo, który przedstawił pisemne oświadczenie stwierdzające, że:
- jego zdaniem transport zwierząt do rzeźni spowodowałby niedopuszczalne ryzyko dla dobrostanu zwierząt lub dla osób zajmujących się nimi,
  - właściwy organ przeprowadził w gospodarstwie kontrolę i wydał zezwolenie na ubój zwierząt łownych,
  - zwierzęta zostały poddane badaniu przedubojowemu w ciągu 24 godzin przed ubojem oraz, w szczególności, nie wykazały objawów chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1,
  - zwierzęta zostały ubite między ..... a ..... <sup>(6)</sup>,
  - wykrwawienie zwierząt odbyło się prawidłowo, oraz
  - ubite zwierzęta zostały wytrzewione w ciągu trzech godzin od ubicia; oraz
- b) których tusze zostały przetransportowane do zatwierdzonej rzeźni w higienicznych warunkach oraz, jeśli od momentu ubicia upłynął czas dłuższy niż jedna godzina, w momencie przybycia pojazdu wykorzystanego do transportu stwierdzono temperaturę między 0 °C a + 4°C;]



## ▼ M73

- <sup>(1)(7)</sup> II.2.5. [zostało uzyskane od zwierząt, które od urodzenia pozostawały oddzielone od dzikich zwierząt parzystokopytnych.]
- II.2.6. zostało uzyskane w zakładzie, w którym lub wokół którego, na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 30 dni lub, w razie wystąpienia choroby, na przygotowanie mięsa do wywozu do Wspólnoty Europejskiej zezwolono dopiero po ubiciu wszystkich znajdujących się tam zwierząt, usunięciu całego mięsa oraz po całkowitym oczyszczeniu i zdezynfekowaniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;
- II.2.7.
- <sup>(1)</sup> albo [zostało uzyskane i przygotowane bez kontaktu z innym mięsem, niespełniającym warunków określonych wyżej.]
- <sup>(1)(4)</sup> albo [zawiera mięso bez kości, uzyskane wyłącznie z mięsa pozbawionego kości, z wyjątkiem podrobów, uzyskanego z tusz, w których usunięto główne dostępne gruczoły limfatyczne i które poddano dojrzewaniu w temperaturze powyżej +2 °C co najmniej przez 24 godziny przed usunięciem kości i w których wartość pH dla mięsa była niższa niż 6,0 przy pomiarze elektronicznym w środku najdłuższego mięśnia grzbietowego po dojrzewaniu a przed usunięciem kości, oraz
- było starannie oddzielone od mięsa niespełniającego wskazanych wyżej wymogów na wszystkich etapach produkcji, usuwania kości i przechowywania aż do momentu zapakowania go w skrzynie lub kartony w celu dalszego przechowywania w przeznaczonych do tego miejscach.]
- <sup>(1)(8)</sup> albo [zawiera mięso bez kości, uzyskane wyłącznie z mięsa pozbawionego kości, z wyjątkiem podrobów, uzyskanego z tusz, w których usunięto główne dostępne gruczoły limfatyczne i które poddano dojrzewaniu w temperaturze powyżej +2 °C co najmniej przez 24 godziny przed usunięciem kości, oraz
- było starannie oddzielone od mięsa niespełniającego wskazanych wyżej wymogów na wszystkich etapach produkcji, usuwania kości i przechowywania aż do momentu zapakowania go w skrzynie lub kartony w celu dalszego przechowywania w przeznaczonych do tego miejscach.]

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, dzikich zwierząt należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków *Bubalus* i *Bison* i ich krzyżówek), owiec domowych (*Ovis aries*), kóz domowych (*Capra hircus*), świniowatych i pekarń) oraz należących do rodzin nosorożcowatych i stoniowatych, trzymanyh lub hodowanych od urodzenia w udomowieniu w gospodarstwach rolnych.

Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłającego.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 02.06 lub 02.08.90.
- Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: Rodzaj towaru: Wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci« lub »części cięte«.
- Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: Wskazać odpowiednio »pozbawione kości«, »z kością« i/lub »poddane dojrzewaniu«. Jeśli mrożone, wskazać datę zamrożenia (mm/rr) tusz/sztuk.

▼ **M73****Część II**

- (1) Zostawić właściwe.
- (2) Dodatkowe gwarancje dotyczące świeżego mięsa uzyskiwanego z jeleniowatych należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »G«.
- (3) Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (4) Dodatkowe gwarancje dotyczące mięs z poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »A«.
- (5) Skreślić, jeśli kraj eksportujący prowadzi szczepienia przeciwko pryszczycy wywołanej serotypami A, O lub C i zezwolono, aby z tego kraju dokonywano wywozu do Wspólnoty Europejskiej poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości spełniającego dodatkowe gwarancje opisane w przepisie 4 powyżej.
- (6) Data lub daty uboju. Przywóz tego mięsa jest niedozwolony, jeśli zostało ono uzyskane od zwierząt ubitych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tego mięsa z tego terytorium.
- (7) Nie jest konieczne w przypadku zwierząt dzikich utrzymywanych przez człowieka, trzymany na stałe w regionach arktycznych.
- (8) Dodatkowe gwarancje dotyczące mięs z poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji Rady 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »F«. Przywóz poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości do Wspólnoty Europejskiej nie jest dozwolony przed upływem 21 dni od uboju zwierząt.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.						
	Nazwa		I.3. Odpowiedzialna władza centralna								
	Adres										
	Tel.										
	I.5. Odbiorca		I.4. Odpowiedzialna władza lokalna								
	Nazwa										
	Adres										
	Kod pocztowy		I.6.								
	Tel.										
I.7. Kraj pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Kraj przeznaczenia		Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia		Kod
I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru						I.12.					
Nazwa			Numer zatwierdzenia								
Adres											
I.13. Miejsce załadunku						I.14. Data wyjazdu					
I.15. Środki transportu						I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE					
Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>						I.17.					
Oznakowanie: Dokumenty towarzyszące:											
I.18. Opis towaru						I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)					
						I.20. Liczba zwierząt/masa					
I.21. Temperatura produktu						I.22. Liczba opakowań					
Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>											
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby						I.24. Rodzaj opakowań					
I.25. Towar certyfikowany dla:						Konsumpcji <input type="checkbox"/>					
I.26.						I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Oznakowanie towaru											
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rodzaj towaru	Rodzaj obróbki	Rzeźnia	Numer identyfikacyjny placówki Zakład rozbioru	Chłodnia	Liczba opakowań	Waga netto			



KRAJ		Wzór RUW	
Część II: Certyfikacja	II.	<b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa
	II.1.	<p><b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 854/2004 i niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso dzikich zwierząt należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> i ich krzyżówek), owiec domowych (<i>Ovis aries</i>), kóz domowych (<i>Capra hircus</i>), świniowatych i pekari) oraz należących do rodzin nosorożcowatych i słoniowatych zostało wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p> <p>II.1.1. mięso pochodzi z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</p> <p>II.1.2. mięso zostało uzyskane zgodnie z warunkami określonymi w sekcji IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 i w szczególności:</p> <p>i) przed skórowaniem było przechowywane i przenoszone oddzielnie od pozostałej żywności i nie było zamrożone</p> <p>oraz</p> <p>ii) po skórowaniu zostało poddane końcowej kontroli, o której mowa w pkt</p> <p><sup>(1)</sup> II.1.3. [w przypadku gatunków podatnych mięso spełnia wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 2075/2005 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włosieni (<i>Trichinella</i>) w mięsie;]</p> <p>II.1.4. mięso zostało uznane za nadające się do spożycia przez ludzi w następstwie kontroli poubojowej przeprowadzonej zgodnie z sekcją I, rozdział II, oraz sekcją IV, rozdział VIII i IX załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;</p> <p>II.1.5. <sup>(1)</sup> albo [w przypadku dużych zwierząt łownych, tusza lub części tuszy zostały oznaczone znakiem jakości zdrowotnej zgodnie z sekcją I, rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [opakowania mięsa zostały oznakowane znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]</p> <p>II.1.6. mięso spełnia odpowiednie kryteria określone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;</p> <p>II.1.7. spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> II.1.8. odnośnie do chronicznej choroby wyniszczającej (CWD):</p> <p>Niniejszy produkt zawiera lub jest uzyskiwany wyłącznie z mięsa, wyłączając podroby i rdzeń kręgowy, dzikich zwierząt jeleniowatych, które zostały przebadane pod kątem chronicznej choroby wyniszczającej za pomocą histopatologii, immunohistochemii lub innej metody diagnostycznej uznawanej przez właściwe organy z wynikiem negatywnym i produkt nie został uzyskany ze zwierząt pochodzących z regionu, w którym chroniczna choroba wyniszczająca została stwierdzona w ciągu ostatnich trzech lat lub istnieje oficjalne podejrzenie jej występowania.]</p> <p>II.1.9. mięso było przechowywane i transportowane zgodnie ze stosownymi wymogami sekcji I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p>	II.b.

## ▼ M73

## II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:

- II.2.1. zostało uzyskane na terytorium oznaczonym kodem .....<sup>(3)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:
- a) było wolne w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, a w ciągu tego samego okresu nie przeprowadzano szczepień przeciwko tej chorobie, oraz
  - <sup>(1)</sup> albo [b) było wolne w okresie 12 miesięcy od pryszczycy, a w ciągu tego samego okresu nie przeprowadzano szczepień przeciwko tej chorobie;]
  - <sup>(1)</sup> albo [b) zostało uznane za wolne od pryszczycy od ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tych zwierząt na mocy decyzji Komisji ----/----/WE z dnia ..... (data);]
  - <sup>(1)</sup> albo [b) posiadało urzędowo prowadzone i kontrolowane programy szczepień przeciwko pryszczycy u bydła domowego;]
- II.2.2. zostało uzyskane z dzikich zwierząt, które zostały zabite w okresie od ..... do .....<sup>(5)</sup> w obrębie terytorium wskazanego w pkt II.2.1, a zabicie miało miejsce:
- a) w odległości większej niż 20 km od granic kraju lub części kraju, który w tym okresie nie posiada zezwolenia na wywóz tego świeżego mięsa do Wspólnoty Europejskiej;
  - b) na obszarze, który w ciągu poprzedzających 60 dni nie był objęty ograniczeniami ze względu na choroby wymienione w pkt II.2.1;
- II.2.3. zostało uzyskane od zwierząt, które po zabiciu zostały możliwie szybko przetransportowane w celu schłodzenia do zatwierdzonego zakładu przetwórstwa dziczyzny, wokół którego na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 30 dni lub, w razie wystąpienia choroby, na przygotowanie mięsa do wywozu do Wspólnoty Europejskiej zezwolono dopiero po usunięciu całego mięsa oraz po całkowitym oczyszczeniu i zdezynfekowaniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;
- II.2.4.
- <sup>(1)</sup> albo [zostało uzyskane i przygotowane bez kontaktu z innym mięsem, niespełniającym warunków określonych wyżej.]
  - <sup>(1)</sup> albo [zawiera mięso bez kości, uzyskane wyłącznie z mięsa pozbawionego kości, z wyjątkiem podrobów, uzyskanego z tusz, w których usunięto główne dostępne gruczoły limfatyczne i które poddano dojrzewaniu w temperaturze powyżej +2 °C co najmniej przez 24 godziny przed usunięciem kości i w których wartość pH dla mięsa była niższa niż 6,0 przy pomiarze elektronicznym w środku najdłuższego mięśnia grzbietowego po dojrzewaniu a przed usunięciem kości, oraz  
było starannie oddzielone od mięsa niespełniającego wskazanych wyżej wymogów na wszystkich etapach produkcji, usuwania kości i przechowywania aż do momentu zapakowania go w skrzynie lub kartony w celu dalszego przechowywania w przeznaczonych do tego miejscach.]
  - <sup>(1)</sup> albo [zawiera mięso bez kości, uzyskane wyłącznie z mięsa pozbawionego kości, z wyjątkiem podrobów, uzyskanego z tusz, w których usunięto główne dostępne gruczoły limfatyczne i które poddano dojrzewaniu w temperaturze powyżej +2 °C co najmniej przez 24 godziny przed usunięciem kości, oraz  
było starannie oddzielone od mięsa niespełniającego wskazanych wyżej wymogów na wszystkich etapach produkcji, usuwania kości i przechowywania aż do momentu zapakowania go w skrzynie lub kartony w celu dalszego przechowywania w przeznaczonych do tego miejscach.]

## ▼ M73

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, dzikich zwierząt należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków *Bubalus* i *Bison* i ich krzyżówek), owiec domowych (*Ovis aries*), kóz domowych (*Capra hircus*), świniowatych i pekari) oraz należących do rodzin nosorożcowatych i sioniowatych, które zabija się lub na które poluje się w środowisku dzikim.

Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.

Po przywozie nieoskórowane tusze muszą być niezwłocznie przewiezione do docelowego zakładu przetwórczego.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłającego.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 02.01, 02.02, 02.04, 02.06 lub 02.08.90.
- Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: Rodzaj towaru: Wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci« lub »części cięte«.
- Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: Wskazać odpowiednio »poddane dojrzewaniu« lub »nieoskórowane«. Jeśli mrożone, wskazać datę zamrożenia (mm/rr) tusz/sztuk.
- Rubryka I.28: Rzeźnia: Dowlolna rzeźnia lub zakład przetwórstwa dzicyzny.

**Część II**

- <sup>(1)</sup> Zostawić właściwe.
- <sup>(2)</sup> Dodatkowe gwarancje dotyczące świeżego mięsa uzyskiwanego z jeleniowatych należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »G«.
- <sup>(3)</sup> Kod terytorium zamieszczony w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- <sup>(4)</sup> Dodatkowe gwarancje dotyczące poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »A«. Przywóz poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości do Wspólnoty Europejskiej nie jest dozwolony przed upływem 21 dni od zabicia zwierząt.
- <sup>(5)</sup> Daty. Przywóz tego mięsa jest niedozwolony, jeśli zostało ono uzyskane od zwierząt zabitych lub upolowanych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tego mięsa z tego terytorium.
- <sup>(6)</sup> Dodatkowe gwarancje dotyczące mięs z poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »F«. Przywóz poddanego dojrzewaniu mięsa pozbawionego kości do Wspólnoty Europejskiej nie jest dozwolony przed upływem 21 dni od uboju zwierząt.

Urzędowy lekarz weterynarii:

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł

Data:

Miejscowość:

Podpis:



▼ M73

PAŃSTWO		Świadectwo weterynaryjne dla UE		
Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa I.2.a	
			I.3. Odpowiedzialna władza centralna	
			I.4. Odpowiedzialna władza lokalna	
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6.	
	I.7. Kraj pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod
	I.9. Kraj przeznaczenia		Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru Nazwa Adres		I.12.	
			Numer zatwierdzenia	
	I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
	I.15. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie: Dokumenty towarzyszące:		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
	I.18. Opis towaru		I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)	
			I.20. Liczba zwierząt/masa	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>		I.22. Liczba opakowań		
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby		I.24. Rodzaj opakowań		
I.25. Towar certyfikowany dla: Konsumpcji <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>		
I.28. Oznakowanie towaru				
Gatunek (Nazwa naukowa)	Rodzaj towaru	Rodzaj obróbki Rzeźnia	Numer identyfikacyjny placówki Zakład rozbioru	
			Chłodnia	
			Liczba opakowań	
			Waga netto	

▼ M73

KRAJ		Wzór SUF	
Część II: Certyfikacja	II.	<b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa
			II.b.
	II.1.	<p><b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 854/2004 i niniejszym zaświadczam, że opisane powyżej mięso hodowlanych nieudomowionych zwierząt należących do rodziny świńowatych, pekari lub tapirowatych zostało wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p> <p>II.1.1. mięso pochodzi z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</p> <p>II.1.2. mięso zostało uzyskane zgodnie z warunkami określonymi w sekcji III załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>II.1.3. mięso spełnia wymogi rozporządzenia (WE) nr 2075/2005 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włośieni (<i>Trichinella</i>) w mięsie, a w szczególności zostało poddane badaniu metodą wytrawiania z wynikami negatywnymi;</p> <p>II.1.4. mięso zostało uznane za nadające się do spożycia przez ludzi w wyniku badania przedubojowego i poubojowego przeprowadzonego zgodnie z sekcją I, rozdział II, oraz sekcją IV, rozdział VII i IX załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;</p> <p>II.1.5. <sup>(1)</sup> albo [tusza lub części tuszy zostały oznaczone znakiem jakości zdrowotnej zgodnie z sekcją I, rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [opakowania mięsa zostały oznakowane znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]</p> <p>II.1.6. mięso spełnia kryteria określone w rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;</p> <p>II.1.7. spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;</p> <p>II.1.8. mięso było przechowywane i transportowane zgodnie ze stosownymi wymogami sekcji I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p>	
	II.2.	<p><b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:</p> <p>II.2.1. zostało uzyskane na terytorium oznaczonym kodem .....<sup>(2)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:</p> <p><sup>(1)</sup> albo [a] było wolne w okresie 12 miesięcy od pryszczycy, księgosuszu, afrykańskiego pomoru świń, klasycznego pomoru świń, choroby pęcherzykowej świń, oraz]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [a] i) było wolne w okresie 12 miesięcy od pryszczycy<sup>(1)</sup>, [klasycznego pomoru świń]<sup>(1)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń]<sup>(1)</sup>, oraz</p> <p>ii) zostało uznane za wolne od pryszczycy<sup>(1)</sup>, [klasycznego pomoru świń]<sup>(1)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń]<sup>(1)</sup>, od dnia ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tego mięsa na mocy decyzji Komisji ----/----/WE z dnia ..... (data), oraz]</p> <p>b) w ciągu poprzedzających 12 miesięcy nie przeprowadzano szczepień przeciwko tym chorobom, a przywóz zwierząt domowych szczepionych przeciwko tym chorobom jest na tym terytorium niedozwolony;</p>	



▼ **M73**

- II.2.2. zostało uzyskane od zwierząt, które:
- <sup>(1)</sup> albo [pozostały na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej przez trzy miesiące przed ubojem;]
- <sup>(1)</sup> albo [zostały w dniu ..... (data) wprowadzone na terytorium opisane w pkt II.2.1 z terytorium oznaczonego kodem ..... <sup>(2)</sup>, które w tym dniu posiadało zezwolenie na wywóz tego świeżego mięsa do Wspólnoty Europejskiej;]
- II.2.3. zostało uzyskane od zwierząt pochodzących z gospodarstw:
- a) w których żadne z przebywających tam zwierząt nie zostało zaszczepione przeciwko chorobom wymienionym w pkt II.2.1;
- b) w których lub wokół których na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 40 dni;
- c) gdzie prowadzone są regularne kontrole weterynaryjne w celu zdiagnozowania chorób, które mogą być przenoszone na ludzi lub zwierzęta, oraz gospodarstwa te nie zostały objęte zakazem w związku z wystąpieniem ognisk brucelozы świń w ciągu poprzednich sześciu tygodni;
- II.2.4. zostało uzyskane ze zwierząt, które:
- <sup>(1)</sup> albo [a) zostały przetransportowane z gospodarstw do zatwierdzonej rzeźni w pojazdach oczyszczonych i zdezynfekowanych przed załadunkiem, bez kontaktu z innymi zwierzętami, niespełniającymi wymienionych wyżej warunków;
- b) zostały w rzeźni poddane badaniu przedubojowemu w ciągu 24 godzin przed ubojem i, w szczególności, nie wykazały objawów chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1; oraz
- c) zostały ubite w dniu ..... pomiędzy dniem ..... a dniem ..... <sup>(3)</sup>];
- <sup>(1)</sup> albo [a) zostały ubite w gospodarstwie pochodzenia, po wydaniu zezwolenia przez urzędowego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za to gospodarstwo, który przedstawił pisemne oświadczenie stwierdzające, że:
- jego zdaniem transport zwierząt do rzeźni spowodowałby niedopuszczalne ryzyko dla dobrostanu zwierząt lub dla osób zajmujących się nimi,
  - właściwy organ przeprowadził w gospodarstwie kontrolę i wydał zezwolenie na ubój zwierząt łownych,
  - zwierzęta zostały poddane badaniu przedubojowemu w ciągu 24 godzin przed ubojem oraz, w szczególności, nie wykazały objawów chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1,
  - zwierzęta zostały ubite między ..... a ..... <sup>(3)</sup>,
  - wykrwawienie zwierząt odbyło się prawidłowo, oraz
  - ubite zwierzęta zostały wytrzewione w ciągu trzech godzin od ubicia; oraz
- b) ich tusze zostały przetransportowane do zatwierdzonej rzeźni w higienicznych warunkach oraz, jeśli od momentu ubicia upłynął czas dłuższy niż jedna godzina, w momencie przybycia pojazdu wykorzystanego do transportu stwierdzono temperaturę między 0 °C a +4 °C;]
- II.2.5. zostało uzyskane od zwierząt, które od urodzenia pozostały oddzielone od dzikich zwierząt parzystokopytnych;



▼ M73

## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.						
	Nazwa				I.3. Odpowiedzialna władza centralna								
	Adres				I.4. Odpowiedzialna władza lokalna								
	Tel.												
	I.5. Odbiorca				I.6.								
	Nazwa												
	Adres												
	Kod pocztowy												
	Tel.												
	I.7. Kraj pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod		I.9. Kraj przeznaczenia		Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia		Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru				I.12.								
	Nazwa												
Adres													
Numer zatwierdzenia													
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu									
I.15. Środki transportu				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE									
Samolot <input type="checkbox"/>				Statek <input type="checkbox"/>									
Kolej <input type="checkbox"/>													
Samochód <input type="checkbox"/>				Inne <input type="checkbox"/>									
Oznakowanie:				I.17.									
Dokumenty towarzyszące:													
I.18. Opis towaru						I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)							
						I.20. Liczba zwierząt/masa							
I.21. Temperatura produktu						I.22. Liczba opakowań							
Otoczenia <input type="checkbox"/>						Schłodzony <input type="checkbox"/>							
Zamrożony <input type="checkbox"/>													
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby						I.24. Rodzaj opakowań							
I.25. Towar certyfikowany dla:													
Konsumpcji <input type="checkbox"/>													
I.26.						I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>							
I.28. Oznakowanie towaru													
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rodzaj towaru	Rodzaj obróbki	Rzeźnia	Numer identyfikacyjny placówki		Liczba opakowań	Waga netto					
					Zakład rozbioru		Chłodnia						



KRAJ

Wzór SUW

Część II: Certyfikacja	II. INFORMACJE ZDROWOTNE	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<p><b>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 854/2004, i niniejszym zaświadczam, że opisane powyżej mięso dzikich zwierząt należących do rodziny świniowatych, pekari lub tapirowatych zostało wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p> <p>II.1.1. mięso pochodzi z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</p> <p>II.1.2. mięso zostało uzyskane zgodnie z sekcją IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, a w szczególności:</p> <p>(i) przed skórowaniem było przechowywane i przenoszone oddzielnie od pozostałej żywności i nie było zamrożone</p> <p>oraz</p> <p>(ii) po skórowaniu zostało poddane końcowej kontroli, o której mowa w pkt II.1.4;</p> <p>II.1.3. mięso spełnia wymogi rozporządzenia (WE) nr 2075/2005 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włośieni (<i>Trichinella</i>) w mięsie, a w szczególności zostało poddane badaniu metodą wytrawiania z wynikami negatywnymi;</p> <p>II.1.4. mięso zostało uznane za nadające się do spożycia przez ludzi w następstwie kontroli poubojowej przeprowadzonej zgodnie z sekcją I, rozdział II, oraz sekcją IV, rozdział VIII i IX załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;</p> <p>II.1.5. <sup>(1)</sup> albo [tusza lub części tuszy zostały oznaczone znakiem jakości zdrowotnej zgodnie z sekcją I, rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [opakowania mięsa zostały oznakowane znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]</p> <p>II.1.6. mięso spełnia odpowiednie kryteria określone w rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;</p> <p>II.1.7. spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;</p> <p>II.1.8. mięso było przechowywane i transportowane zgodnie ze stosownymi wymogami sekcji I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p> <p><b>II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:</p> <p>II.2.1. zostało uzyskane na terytorium oznaczonym kodem..... <sup>(2)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:</p> <p><sup>(1)</sup> albo [a] było wolne w okresie 12 miesięcy od pryszczycy, księgosuszu, afrykańskiego pomoru świń, klasycznego pomoru świń, choroby pęcherzykowej świń, oraz]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [a] (i) było wolne w okresie 12 miesięcy od księgosuszu, afrykańskiego pomoru świń, [pryszczycy]<sup>(1)</sup>, [klasycznego pomoru świń]<sup>(1)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń]<sup>(1)</sup>, oraz</p> <p>(ii) zostało uznane za wolne od [pryszczycy]<sup>(1)</sup>, [klasycznego pomoru świń]<sup>(1)</sup> i [choroby pęcherzykowej świń]<sup>(1)</sup>, od dnia ..... (data), bez wystąpienia przypadków/ognisk choroby w późniejszym czasie, oraz zezwolono na wywóz tego mięsa na mocy decyzji Komisji ----/---/WE z dnia ..... (data), oraz]</p> <p>b) w ciągu poprzedzających 12 miesięcy nie przeprowadzano szczepień przeciwko tym chorobom, a przywóz zwierząt domowych szczepionych przeciwko tym chorobom jest na tym terytorium niedozwolony;</p>		

## ▼ M73

- II.2.2. zostało uzyskane z dzikich zwierząt, które zostały zabite w okresie od ..... do .....<sup>(3)</sup> w obrębie terytorium wskazanego w pkt II.2.1, a zabicie miało miejsce:
- w odległości większej niż 20 km od granic kraju lub części tego kraju, który w tym okresie nie posiada zezwolenia na wywóz tego świeżego mięsa do Wspólnoty Europejskiej;
  - na obszarze, który w ciągu poprzedzających 60 dni nie był objęty ograniczeniami ze względu na choroby wymienione w pkt II.2.1;
- II.2.3. A. zostało uzyskane od zwierząt, które po zabiciu zostały przetransportowane w ciągu 12 godzin w celu schłodzenia [do miejsca gromadzenia, a następnie niezwłocznie]<sup>(1)</sup> do zatwierdzonego zakładu przetwórstwa dziczyzny, wokół którego na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych wyżej w pkt II.2.1 w ciągu poprzedzających 40 dni lub, w razie wystąpienia choroby, na przygotowanie mięsa do wywozu do Wspólnoty Europejskiej zezwolono dopiero po usunięciu całego mięsa oraz po całkowitym oczyszczeniu i zdezynfekowaniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;
- <sup>(1)(4)</sup> [II.2.3.B. zostało uzyskane z tusz, na których przeprowadzono następujące badania w kierunku klasycznego pomoru świń i otrzymano wyniki negatywne:
- albo* [izolacja wirusa z krwi (EDTA);]
  - albo* izolacja wirusa z próbek .....;]
  - albo* [test immunofluorescencyjny w kierunku obecności antygenu wirusa na próbkach .....;]]
- II.2.4. zostało uzyskane i przygotowane bez kontaktu z innym mięsem, niespełniającym warunków określonych wyżej.

**Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, dzikich zwierząt należących do rodziny świniowatych, pekari lub tapirowatych, które zabija się lub na które poluje się w środowisku dzikim.

Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.

Po przywozie nieoskórowane tusze muszą być niezwłocznie przewiezione do docelowego zakładu przetwórczego.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłającego.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagon kolejowy lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 02.03 lub 02.08.90.
- Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: Rodzaj towaru: Wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci« lub »części cięte«.
- Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: Wskazać odpowiednio »poddane dojrzewaniu« lub »nieoskórowane«. Jeśli mrożone, wskazać datę zamrożenia (mm/rr) tusz/sztuk.
- Rubryka I.28: Rzeźnia: Dowlina rzeźnia lub zakład przetwórstwa dziczyzny.

▼ **M73****Część II**

- (1) Zostawić właściwe.
- (2) Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- (3) Daty. Przywóz tego mięsa jest niedozwolony, jeśli zostało ono uzyskane od zwierząt zabitych lub upolowanych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tego mięsa z tego terytorium.
- (4) Dodatkowe gwarancje należy wskazać, o ile są wymagane, w kolumnie 5 »SG« części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami), oznaczone symbolem »C«. Do tego celu w badaniach innych niż z użyciem EDTA należy stosować próbki: próbka migdałka i śledziony plus próbka jelita krętego lub nerki oraz próbka przynajmniej jednego z następujących węzłów chłonnych: pozagardłowy, przyuszny, żuchwowy lub krezkowy. Należy wskazać zastosowane próbki.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## PAŃSTWO

## Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.	
	Nazwa		I.3. Odpowiedzialna władza centralna			
	Adres					
	Tel.					
	I.5. Odbiorca		I.6.			
	Nazwa					
	Adres					
	Kod pocztowy		I.9. Kraj przeznaczenia			
	Tel.					
	I.7. Kraj pochodzenia					
I.8. Region pochodzenia		Kod		Kod		
I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru				I.12.		
Nazwa		Numer zatwierdzenia				
Adres						
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu		
I.15. Środki transportu				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE		
Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>				I.17.		
Oznakowanie: Dokumenty towarzyszące:						
I.18. Opis towaru				I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)		
				I.20. Liczba zwierząt/masa		
I.21. Temperatura produktu				I.22. Liczba opakowań		
Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>						
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomb				I.24. Rodzaj opakowań		
I.25. Towar certyfikowany dla:						
Konsumpcji <input type="checkbox"/>						
I.26.				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE. <input type="checkbox"/>		
I.28. Oznakowanie towaru						
Gatunek (Nazwa naukowa)		Rodzaj towaru	Rzeźnia	Numer identyfikacyjny placówki Zakład rozbioru	Chłodnia	Liczba opakowań
						Waga netto

▼ M73

KRAJ		Wzór EQW	
Część II: Certyfikacja	II.	<b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa
			II.b.
	II.1.	<p><b>Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 854/2004, i niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej mięso dzikich zwierząt nieparzystokopytnych należących do podrodzaju Hippotigris (zebra) zostało wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:</p> <p>II.1.1. mięso pochodzi z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</p> <p>II.1.2. mięso zostało uzyskane zgodnie z sekcją IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>II.1.3. mięso spełnia wymogi rozporządzenia (WE) nr 2075/2005 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włosieni (<i>Trichinella</i>) w mięsie, a w szczególności zostało poddane badaniu metodą wytrawiania z wynikami negatywnymi;</p> <p>II.1.4. mięso zostało uznane za nadające się do spożycia przez ludzi w następstwie kontroli poubojowej przeprowadzonej zgodnie z sekcją I, rozdział II, oraz sekcją IV, rozdział VIII i IX załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;</p> <p>II.1.5. <sup>(1)</sup> albo [tusza lub części tuszy zostały oznaczone znakiem jakości zdrowotnej zgodnie z sekcją I, rozdział III załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [opakowania mięsa zostały oznakowane znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]</p> <p>II.1.6. mięso spełnia odpowiednie kryteria określone w rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;</p> <p>II.1.7. spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;</p> <p>II.1.8. mięso było przechowywane i transportowane zgodnie ze stosownymi wymogami sekcji I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p>	
	II.2.	<p><b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:</p> <p>II.2.1. zostało uzyskane z dzikich zwierząt, które zostały zabite w okresie od ..... do .....<sup>(2)</sup> w obrębie terytorium oznaczonego kodem .....<sup>(3)</sup>;</p> <p>II.2.2. zostało uzyskane od dzikich zwierząt, które po zabiciu zostały przetransportowane w ciągu 12 godzin w celu schłodzenia [do miejsca gromadzenia, a następnie niezwłocznie] <sup>(1)</sup> do zatwierdzonego zakładu przetwórstwa dzicyzny, wokół którego na obszarze o promieniu 10 km nie było żadnego przypadku/ogniska chorób wymienionych w załączniku A do dyrektywy 90/426/EWG w ciągu poprzedzających 40 dni lub, w razie wystąpienia choroby, na przygotowanie mięsa do wywozu do Wspólnoty Europejskiej zezwolono dopiero po usunięciu całego mięsa oraz po całkowitym oczyszczeniu i zdezynfekowaniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;</p> <p>II.2.3. zostało uzyskane i przygotowane bez kontaktu z innym mięsem, niespełniającym warunków określonych wyżej.</p>	



▼ **M73****Uwagi**

Niniejsze świadectwo dotyczy świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, zwierząt nieparzystokopytnych należących do podrodzaju *Hippotigris* (zebra), na które poluje się w środowisku dzikim.

Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.

Po przywozie nieoskórowane tusze muszą być niezwłocznie przewiezione do docelowego zakładu przetwórczego.

**Część I**

- Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).
- Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłającego.
- Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.
- Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 02.08.90.
- Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.
- Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka I.28: Rodzaj towaru: Wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci« lub »części cięte«.
- Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: Wskazać odpowiednio »poddane dojrzewaniu« lub »nieoskórowane«. Jeśli mrożone, wskazać datę zamrożenia (mm/rr) tusz/sztuk.
- Rubryka I.28: Rzeźnia: Dowolna rzeźnia lub zakład przetwórstwa dzicyzny.

**Część II**

<sup>(1)</sup> Zostawić właściwe.

<sup>(2)</sup> Daty. Przywóz tego mięsa jest niedozwolony, jeśli zostało ono uzyskane od zwierząt zabitych lub upolowanych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach I.7 i I.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tego mięsa z tego terytorium.

<sup>(3)</sup> Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).

Urzędowy lekarz weterynarii:

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Miejscowość:

Podpis:





PAŃSTWO

ŚWIADECTWO WETERYNARYJNE DLA UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a:					
	Nazwa									
	Adres									
	Tel.									
	I.5. Odbiorca		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE							
	Nazwa		Nazwa							
	Adres		Adres							
	Kod pocztowy		Kod pocztowy							
	Tel.		Tel.							
	I.7. Kraj pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	
I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru						I.12. Miejsce przeznaczenia				
Nazwa						Skład celny <input type="checkbox"/> Podmiot zaopatrujący stątek <input type="checkbox"/>				
Adres						Nazwa				
Numer zatwierdzenia						Numer zatwierdzenia				
Adres						Adres				
Kod pocztowy						Kod pocztowy				
I.13. Miejsce załadunku						I.14. Data wyjazdu				
I.15. Środki transportu						I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE				
Samolot <input type="checkbox"/>						Statek <input type="checkbox"/>				
Kolej <input type="checkbox"/>										
Samochód <input type="checkbox"/>										
Oznakowanie:						I.17. Numer(-y) CITES				
Dokumenty towarzyszące:										
I.18. Opis towaru						I.19. Kod taryfy celnej (kod HS)				
						I.20. Liczba zwierząt/masa				
I.21. Temperatura produktu						I.22. Liczba opakowań				
Otoczenia <input type="checkbox"/>						Schłodzony <input type="checkbox"/>				
Zamrożony <input type="checkbox"/>										
I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby						I.24. Rodzaj opakowań				
I.25. Towar certyfikowany dla:						Konsumpcji <input type="checkbox"/>				
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego						I.27.				
Kraj trzeci										
Kod ISO										
I.28. Oznakowanie towaru										
Galunek		Rodzaj towaru		Rzeźnia		Numer identyfikacyjny placówki		Liczba opakowań		Waga netto
(Nazwa naukowa)						Zakład rozbioru/		Zakład produkcyjny		

## ▼ M73

KRAJ		Wzór TRANZYT/SKŁADOWANIE	
Część II: Certyfikacja	II.	<b>INFORMACJE ZDROWOTNE</b>	II.a. Numer referencyjny świadectwa
	II.1.	<b>Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>	II.b.
		Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że opisane wyżej świeże mięso:	
	II.1.1.	pochodzi z kraju lub regionu, z którego w momencie uboju dopuszcza się przywóz do WE, zgodnie z częścią 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG; oraz	
	II.1.2.	spełnia stosowne warunki dotyczące zdrowia zwierząt określone w poświadczeniu zdrowia zwierząt we wzorze świadectwa [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW] <sup>(1)</sup> w części 2 załącznika II do decyzji 79/542/EWG; oraz	
	II.1.3.	pochodzi ze zwierząt, które zostały ubite i przetworzone w dniu ..... pomiędzy dniem ..... a dniem ..... <sup>(2)</sup> .	
		<b>Uwagi</b>	
		Niniejsze świadectwo dotyczy tranzytu i składowania zgodnie z art. 12 ust. 4 lub art. 13 dyrektywy Rady nr 97/78/WE:	
		— świeżego mięsa, w tym mięsa mielonego, z:	
		1) bydła domowego (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> i ich krzyżówek) (wzór »BOV«);	
		2) owiec domowych ( <i>Ovis aries</i> ) lub kóz domowych ( <i>Capra hircus</i> ) (wzór »OVI«);	
		3) trzody chlewnej ( <i>Sus scrofa</i> ) (wzór »POR«);	
		— świeżego mięsa, z wyłączeniem mięsa mielonego, z:	
		4) gospodarskich zwierząt nieparzystokopytnych ( <i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> i ich krzyżówek) (wzór »EQU«);	
		— świeżego mięsa, z wyłączeniem podrobów i mięsa mielonego, z:	
		5) hodowlanych zwierząt nieudomowionych należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> i ich krzyżówek), owiec domowych ( <i>Ovis aries</i> ), kóz domowych ( <i>Capra hircus</i> ), świniowatych oraz pekari) oraz zwierząt należących do rodzin nosorożcowatych i sioniowatych (wzór »RUF«);	
		6) dzikich nieudomowionych zwierząt należących do rzędu parzystokopytnych (z wyłączeniem bydła (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> i ich krzyżówek), owiec domowych ( <i>Ovis aries</i> ), kóz domowych ( <i>Capra hircus</i> ), świniowatych i pekari) oraz do rodzin nosorożcowatych i sioniowatych (wzór »RUW«);	
		7) hodowlanych zwierząt nieudomowionych należących do rodzin świniowatych, pekari lub tapirowatych (wzór »SUF«);	
		8) dzikich nieudomowionych zwierząt należących do rodzin świniowatych, pekari lub tapirowatych (wzór »SUW«);	
		9) dzikich zwierząt nieparzystokopytnych należących do podrodzaju <i>Hippotigris</i> (wzór »EQW«).	
		Świeże mięso oznacza wszystkie części zwierząt, świeże, schłodzone lub mrożone, nadające się do spożycia przez ludzi.	
		<b>Część I</b>	
		— Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG (z późniejszymi zmianami).	
		— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłającego.	
		— Rubryka I.12: Należy podać adres (oraz numer identyfikacyjny, jeśli jest znany) składu na wolnym obszarze celnym, składu wolnocłowego, składu celnego lub armatora statku.	
		— Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) lub nazwę (statek). W przypadku wylądunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.	
		— Rubryka I.19: Wskazać odpowiedni kod HS: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09 lub 15.02.	
		— Rubryka I.20: Podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.	

**▼ M73**

- Rubryka 1.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach należy dołączyć numer kontenera i numer plomby (jeśli ma zastosowanie).
- Rubryka 1.28: Rodzaj towaru: Wskazać »tusze-całe«, »tusze-boki«, »tusze-ćwierci«, »części cięte« lub »mięso mielone«.
- Rubryka 1.28: Rodzaj obróbki: Jeśli mrożone, wskazać datę zamrożenia (mm/rr) tusz/sztuk.

**Część II**

<sup>(1)</sup> Zostawić właściwe.

<sup>(2)</sup> Data lub daty uboju. Przywóz tego mięsa jest niedozwolony, jeśli zostało ono uzyskane od zwierząt zabitych bądź przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium wymienionego w rubrykach 1.7 i 1.8, bądź w okresie zastosowania przez Wspólnotę Europejską środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tego mięsa z tego terytorium.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Miejscowość:

Podpis:





## ▼ M55

**9. Poświadczenie stanu zdrowia zwierząt**  
Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii poświadczam, że wyżej opisane świeże mięso:

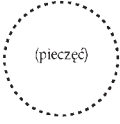
9.1. pochodzi z kraju lub regionu, z którego dozwolony jest przywóz do Wspólnoty, jak to określono w części 1 załącznika II do 579/542/EWG w czasie uboju oraz

9.2. spełnia odpowiednie warunki zdrowotne zwierząt określone w poświadczeniu zdrowotności zwierząt we wzorze świadectwa BOV/POR/OVI/EQU/RUF/RUW/SUF/SUW/EQW (\*) w części 2 załącznika II do 79/542/EWG oraz

9.3. pochodzi od zwierząt, które zostały ubite i przetworzone w lub pomiędzy.....<sup>(9)</sup>

**Urzędowa pieczęć i podpis**

Sporządzono w ..... dnia .....  
(Miejsce) (data)

 (pieczęć)

.....  
(podpis urzędowego lekarza weterynarii)

.....  
(nazwisko drukowanymi literami, kwalifikacje i tytuł)

## Uwagi

(1) Świeże mięso oznacza wszystkie części, zarówno świeże, chłodzone i mrożone, włącznie z głęboko zamrożonym mięsem mielonym, przeznaczonym do spożycia przez ludzi z: (1) bydła domowego (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* i ich mieszańce) (wzór "BOV"); (2) świń domowych (*Sus scrofa*) (wzór "POR"); (3) owiec domowych (*Ovis aries*) i kóz (*Capra hircus*) (wzór "OVI"); (4) domowych zwierząt koniowatych (*Equus caballus*, *F. equus asinus* i ich mieszańce) (wzór "EQU"); (5) hodowlanych niedomowych zwierząt innych niż *Suidae* i *SoH-peas* (wzór "RUF"); (6) dzikich niedomowych zwierząt innych niż *Suidae* i *SoH-peas* (wzór "RUW"); hodowlanych niedomowych *Suidae* (wzór "SUF"); (7) dzikich niedomowych *Suidae* (wzór "SUW"); (8) dzikich niedomowych *Solipeds* (wzór "EQW").

(2) Zgodnie z art. 12 ust. 4 lub art. 13 dyrektywy Rady 97/78/WE.

(3) Wystawione przez właściwe władze.

(4) Kraj i kod terytorium zgodnie z częścią 1 załącznika II decyzji Rady 79/542/EWG (ostatnio zmienioną).

(5) Należy załączyć adres (i numer identyfikacyjny, jeśli jest znany) składu w strefie wolnocłowej, składu wolnocłowego, składu celnego lub dostawcy okrętowego.

(6) Należy podać odpowiednio numer(-y) rejestracyjny(-e) wagonu kolejowego lub ciężarówki albo nazwę statku. Jeżeli znany, należy określić numer lotu samolotu. W przypadku transportu w pojemnikach lub pudełkach w pkt 7.3 należy podać łączną liczbę, numery rejestracyjne i numery plomb, o ile występują.

(7) Niepotrzebne skreślić.

(8) Wpisać w razie potrzeby.

(9) Dniem lub dniami uboju. Przywóz tego mięsa nie jest dozwolony, jeżeli uzyskiwane jest ze zwierząt ubitych albo przed dniem zezwolenia na wywóz do Wspólnoty Europejskiej z terytorium określonego w pkt 4, albo w ciągu okresu, w którym Wspólnota Europejska przyjęła środki ograniczające wobec przywozu tego mięsa z tego terytorium.

(10) Wpisać odpowiednie dane.

▼ **M55***ZALĄCZNIK IV***Wykaz specjalnie wyznaczonych punktów kontroli granicznej, o których mowa w art. 12b**

Kod ISO	Państwo Członkowskie	BIP (punkt kontroli granicznej)
LT	Litwa	Zgodnie z decyzją 2001/881/WE w odniesieniu do Litwy
LV	Łotwa	Zgodnie z decyzją 2001/881/WE w odniesieniu do Łotwy
PL	Polska	Zgodnie z decyzją 2001/881/WE w odniesieniu do Polski